



НАЧАЛО ШАББАТА: 4:12 КОНЕЦ ШАББАТА: 5:16

№ 723

18 – 24 ДЕКАБРЯ 2015 6 ТЕВЕТ VOL. XIV

בְּשָׁבָת

THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



ПОДЖИГАТЕЛЬ-
НИНДЗЯ ИЗ
ФОРСТ ХИЛЛС:
ЗЛОБНЫЙ ЗАВИС-
НИКИЛИ ПСИХ?
СТР. 13



ОЧЕРДНОЙ
ТЕРАКТ.
ИЗРАИЛЬ В ОСАДЕ
СТР. 15



ЛУЧШЕ НАКЛЕЙТЬ,
ЧЕМ ПРОГЛОТИТЬ.
ПЛАСТЫРЬ-
УНИВЕРСАЛ

СТР. 20



В.ЭПШТЕЙН.
“КАЙФ ВО
ВРЕМЯ ТЮРЬМЫ”
20 ДЕКАБРЯ
ПРЕЗЕНТАЦИЯ
СТР. 34



ИЗМЕНЕНИЕ
КЛИМАТА.
СМЕРTELНЯЯ
УГРОЗА
ИЛИ МИФ?
СТР. 46

\$10 МИЛЛИОНОВ – НА ПОМОЙКУ! КРАЖА

Полиция Нью-Йорка раскрыла "крупную кражу" бриллиантов, о которой заявили владельцы одного из ювелирных магазинов Манхэттена. Как сообщает газета New York Post, причиной происшествия оказалась халатность нанятых ювелирами работников, которые попросту выкинули драгоценности в мусорный ящик.



16

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

МИЦВА



На снимке – спикер Горсовета Мелисса Марк Виверито награждается Почетной грамотой JIQ. Раввины М. Коген, И. Воловик и З. Завулунов. Фото Б. Кайкова

9 декабря во дворце ILLAGIO прошел фандрейзинг для Jewish Institute of Queens – образовательного проекта, созданного в 2001 году президентом Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваевым.

26



8

Фото М. Рубинова

ПОЧЕМУ ЖЕНЩИНЫ ВЫШЛИ НА ДЕМОНСТРАЦИЮ?

ПРОТЕСТ

15 декабря в 10 часов утра в центре Квинса у здания 95-25 Queens Blvd, Rego Park прошла первая в истории общины бухарских евреев Америки демонстрация женщин.

Более пятидесяти женщин выступили с требованием сохранить рабочие места директоров и воспитателей детских садов, которые они занимали в системе Jewish Child Care Association (JCCA) Family Child Care Network.

На снимке: инициатор акции Светлана Басанелова (первая слева) со своими сподвижницами.

* реклама *



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ
УРОЛОГИИ ДОКТОРА
ДАВИД ШУСТЕРМАН
И МАРИНА БОРУХОВ

718-360-9550 с.3



L'BELLA RESTAURANT:
ЛУЧШАЯ
ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ

718-261-0196 с.5



LAW OFFICES
OF IRINA YADGAROVA, PLLC

347-699-5529 с.6



MONDRION
LIMOUSINE & TUXEDO

718-884-7777 с.11



УБЕР
ЗАРАБАТЫВАЙТЕ С
УБЕР

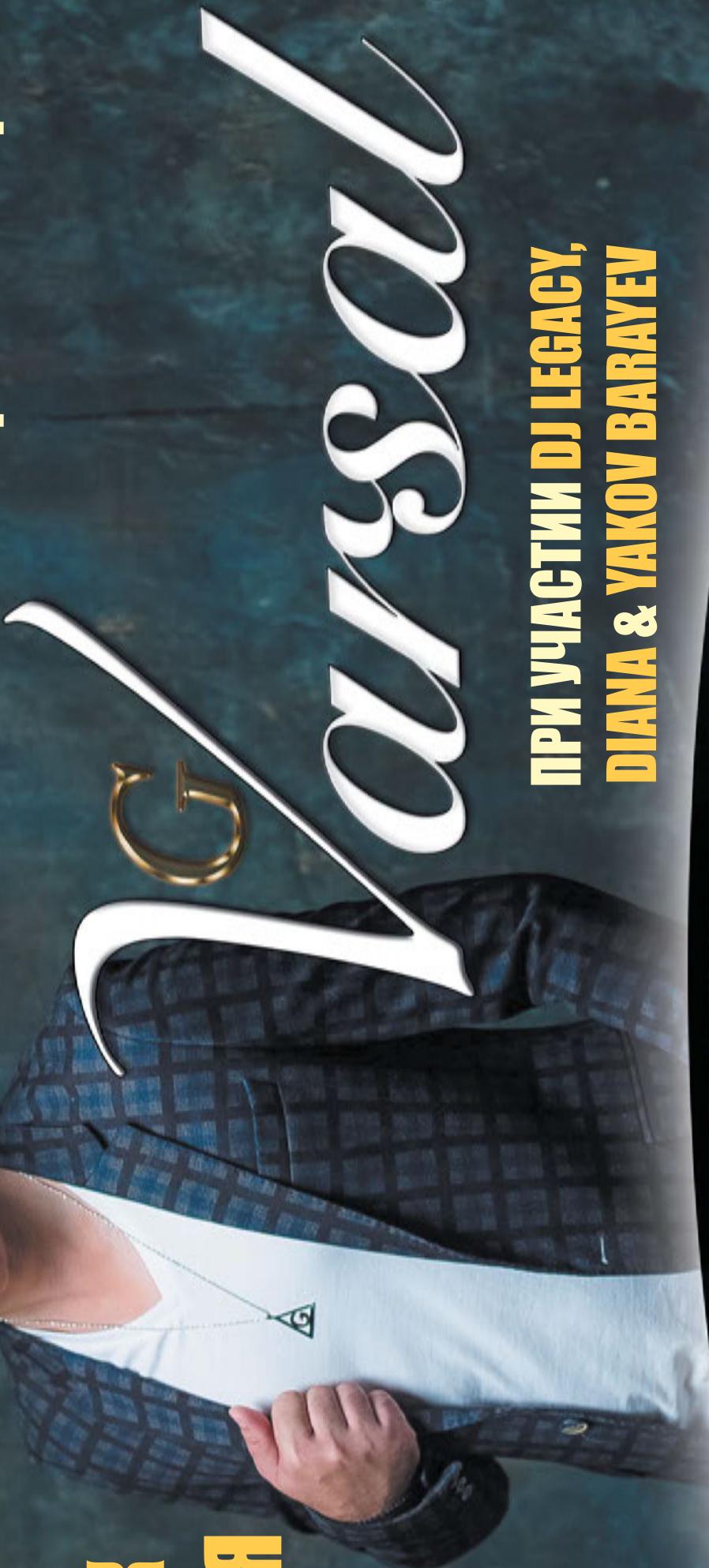
c.45

LAZAR BARAYEV ENTERTAINMENT

PRESENTS

ВПЕРВЫЕ В АМЕРИКЕ!
ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ ИЗ ГРЕЦИИ

НЬЮ-ЙОРК
14 ФЕВРАЛЯ



ПРИ УЧАСТИИ DJ LEGACY,
DIANA & YAKOV BARAYEV

SPONSORS:



BUY TICKETS



718.683.4698 REGINA • 718.526.0791 TAMARA • 718.897.4500 MILA

ROYAL
ELITE

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,
corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor
New York, NY 10017

212.931.8533

BROOKLYN

2882 West 15th Street
Brooklyn, NY 11224

718.210.3110 www.NYUrology.com

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночной, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist

СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



Адвокат DMITRY LEVITSKY, Esq.

**ПОМОЖЕТ ВАМ В ПОЛУЧЕНИИ
МАКСИМАЛЬНОЙ ДЕНЕЖНОЙ КОМПЕНСАЦИИ**
при травмах, полученных в результате:

- Падения на трапуаре, внутри зданий, общественном транспорте, детских площадках, магазинах, на стройке;
- автомобильных аварий, аварий на мотоцикле или велосипеде;
- неосторожности медицинского персонала или сиделок;
- медицинской ошибки, халатности или неправильного диагноза;
- укуса собак или отравления несвежей едой в ресторане

В случае необходимости,
мы можем приехать
к вам домой или
в госпиталь



347-462-1660 Круглосуточно

MORTGAGE
www.MortgageDepot.com



 MortgageDepot.com

- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT

(718) 412-5555

NMLS#: 58757

Ruben@MortgageDepot.com



My Team CGAP INC.
Centex Group
Allied Partners

Toll Free:
800.535.0270 Ext. 2158
Office:
718.268.9000 Ext. 2158
Company Website:
www.MortgageDepot.com

Work with the #1 lender

Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years

**Your Single Source®
connection to multiple
financing options**

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties.

Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLS ID 399801, 102991 - 01/15

Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLS ID 399801



Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

Put a long standing leader on your short list
Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

Call me today

YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant

Phone: 718-730-6068

Cell: 917-815-4704

72 12A AUSTIN STREET
FOREST HILLS, NY 11375

www.wfhm.com/Yelena-Davydova
Yelena.Davydova@wellsfargo.com
NMLS ID 625205

Together we'll go far



Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА



**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

V.H.Q.

**ИТАЛЬЯНСКИЙ
КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**

L'Bella Restaurant

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан
в центре Квинса

ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
включает десятки видов салатов,
рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-борохот, брайдел парти

Просьба, резервировать
места заранее! (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

**Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

**31 ДЕКАБРЯ В 9 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
КОНЦЕРТ С УЧАСТИЕМ
РОКСАНЫ, ИСАЯ, ШОУ «КЛЕОПАТРА» И DJ.**

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
РОБЕРТ (646)763-5494

Ресторан Melody

Олег Штейнберг

- Специальный гость
Worldwide Super-star!
а также, певец С.Коган,
С.Калонтаров и Диджей

**БОЛЬШОЙ ЗАЛ –
НА 200 ЧЕЛОВЕК**

718-526-0791 Тамара
718-380-4400

718-577-7864 Георгий
718-683-4698 Регина

ЦЕНЫ ДОСТУПНЫЕ!

157-09 72ND AVE, KEW GARDENS HILLS, NY 11367

УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА

ИЛАН

ЛАЙЛИЕВ



ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительно-жилищного кодекса

- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ
Офисы в Квинсе
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

• ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное
планирование позволит получить вам
право на Медикейд, даже при высоком
ежемесячном доходе

и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И
УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



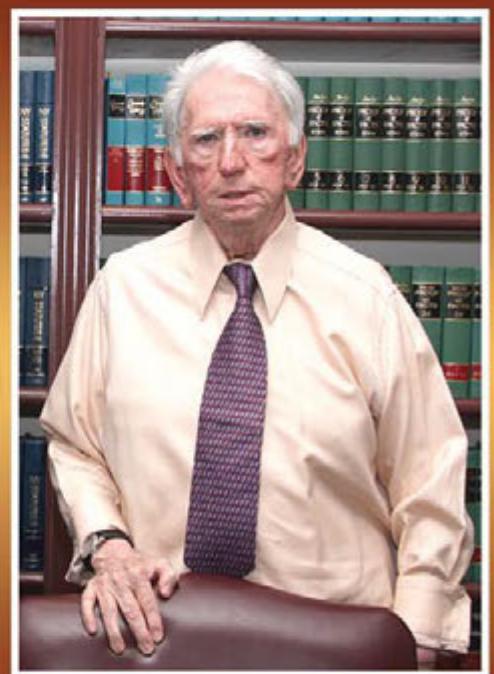
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

Борис
НЕКТАЛОВ



101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (PCA)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (NNA)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ

CDPAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ННА/РСА
не требуются

Предоставление
медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники,
отпуск и больничные дни

Поздравляем!

Нашу дорогую любимую жену, прекрасную маму, заботливую, щедрую и беспокойную бабулю, прабабушку
МАРИЮ МУШЕЕВУ-ШИМОНОВУ со славным юбилеем!

Пусть будет в жизни каждый миг прекрасен,
 И пусть судьба хранит тебя от бед,
 Пусть будет день твой постоянно ясен,
 Спокоен сон и радостен рассвет!

Под звон хрустального бокала,
 Шипенье сладкого вина,
 Мы с днём рождения поздравляем,
 Желаем счастья и добра!

Мы от души все поздравляем
 И в жизни главное желаем:
 Здоровья, счастья, радости
 И лет до ста без старости!

Пусть солнце светит в день рождения
 И голубеют небеса,
 И пусть любовью окружают
 Родные, близкие, друзья!

С любовью: муж Ефим, дети Оля – Лёва, Яков – Аида, Исаак – Марина, внуки Мила – Яник, Миша, Мария – Арки, Дана, Исаэль-Манаше, Эфраим, Эвелина, Симха, правнук Ошер, Манаше – Тамара, Бахор, Рошель – Рена, Ольга, Семён – Света, Михаил – Нина, родные, близкие, друзья.

Нью-Йорк, Израиль, Ташкент



MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.
 IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?

A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?

A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS,
 GIVE US A CALL.

RUBEN GURGOV
 MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
 MLO NMLS#7979

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



CALL TODAY
 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212



FM HOME LOANS

OFFICE OF IRS ENROLLED AGENT

Мы представляем интересы наших клиентов
 в IRS в любом штате Америки

Мы также представляем интересы наших клиентов
 в департаменте Штата Нью-Йорк

- МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ ПО КОРПОРАЦИОННЫМ И ПЕРСОНАЛЬНЫМ АУДИТАМ
- IRS Audit
- Sales Tax Audit
- Labor department Audit
- Workers Compensation Audit

НАША ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОМАНДА ЗАНИМАЕТСЯ:

- Corporate Tax • Sales Tax
- Payroll
- Bookkeeping
- ОТКРЫТИЕ, ВЕДЕНИЕ И ЗАКРЫТИЕ КОРПОРАЦИЙ



**LIFE, DISABILITY INSURANCE
 APPOINTMENT IS FREE, ADVICE MIGHT BE PRICELESS!!!**

347-TAX-NY77 Phone • 206-984-3799 Fax Ask for Anna
 bigtaxmoney@yahoo.com
 105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

CORDERO INSURANCE BKGE. ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЙ

- BUSINESS
- HOMEOWNERS
- PERSONAL AUTO
- COMMERCIAL AUTO

- E-Z PAY PLAN
- DMV SERVICE
- Worker's Compensation

\$20.00 off Broker's fee with Ad

Ask for Jeanny 917-238-2577
 105-16 Jamaica Ave • Richmond Hill, NY 11418

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

Рена
АРАБОВА

1 декабря 2015 года, в предверии праздника свечей веселой Хануки, активисты общины города Ферганы собрались в ресторане «Габриэль».

Когда-то в Фергане была большая процветающая бухарско-еврейская община. И разумеется, имелось свое еврейское кладбище. Но после массовой еврейской иммиграции из города остро встал вопрос его сохранения и поддержания в достойном состоянии.

Президент фонда «Фергана» Вячеслав Якубов и вице-президент Аркадий Давыдов сумели организовать в Квинсе группу замечательных людей, десятку энтузиастов, которые проделали большую работу: с опережением графика смогли выполнить все намеченные планы по благоустройству еврейского кладбища в своем родном городе. Проведена реконструкция пришедших в негодность могил, восстановлена часть бесхозных захоронений, произведено строительство забора и ворот, озеленена вся территория кладбища, смонтированы водосточные трубы, проведена канализация и водоснабжение на всей территории, установлены скамейки, построено красивое вспомогательное помещение для прощания близких, друзей и родных с усопшими, а также помещение для семьи сторожа и т.д. Обо всем этом свидетельствует видео-ролик, продемонстрированный на вечере.

В настоящее время на еврейском кладбище Ферганы зарегистрировано полторы тысячи захоронений, на его территории – около десяти тысяч квадратных метров красивых ухоженных газонов, вокруг чистота и порядок. Сегодня – это одно из самых образцовых кладбищ бухарских и ашкеназских евреев в Узбекистане.

А все началось (по признанию активиста фонда «Фергана», члена десятки Бориса Абрамова) с газетной статьи Рафаэля Некталова в популярной общинной газете «The Bukharian Times», в которой были изложены впечатления о состоянии кладбищ в ряде городов Узбекистана после визита туда вместе с президентом Конгресса бухарских евреев США и Канады Борисом Кандовым.

«Без прошлого нет настоящего и, тем более, будущего!» – такими словами открыл мероприятие активист общины, член десятки Игорь Ильяев, ведущий вечера. Он передал слово президенту фонда «Фергана» Вячеславу Якубову, подготовившему подробный отчет о проделанной работе за 2015 год.

Начал Вячеслав Якубов свое выступление словами благодарности к участникам вечера, неравнодушным ферганцам, всеми силами пытающимися сохранить благодарную память о предках для последующих поколений. Он подчеркнул, что данная встреча в 2015 году – вторая.

– За текущий год проделана большая работа, – отметил он, – на неё ушло 27 тысяч 810 долларов. К сбору средств присоедини-

лись активисты ферганцы – члены фонда из Канады, несколько – из Израиля, но это единичные факты: к сожалению, из Израиля не было и нет существенной поддержки, хотя большая часть бывших ферганцев проживает именно там.

– Всего нас, активных участников Фонда, примерно от 150 до 200 семей и, благодаря нашим усилиям, кладбище полностью благоустроено, в этом вы можете убедиться, просмотрев, подготовлен-

памяти, поскольку забвение – кощунственно.

Знает ли сегодняшняя молодёжь, как создавалась Фергана? Об основателе города генерале Скобелеве? О талантливом художнике, скульпторе, архитекторе, учёном, бухарском еврее Илье Ибрагимове, именем которого названа одна из улиц города? Или о другой знаменитости, основателе ферганского бухарско-еврейского кладбища? А ведь это была исто-

ФОНД «ФЕРГАНА» – «ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ДЕСЯТКА» ПОДВЕЛА ИТОГИ



ный видеофильм, – сказал президент фонда.

Следующим выступившим был аксакал из Ферганы, энтузиаст, стоящий у истоков создания фонда, считающий заботу о кладбище делом первостепенной важности, всеми уважаемый вице-президент Аркадий Давыдов.

В своем эмоциональном выступлении он выразил беспокойство за будущее кладбища, поскольку, как сообщил он, молодежь не знает своих корней, не имеет представления об истории своих земляков-соплеменников, их жизни и значимости для еврейско-бухарской общины Ферганы: «Тело тленно, а душа человека жива, и она свидетель того, как трепетно хранится память последующими поколениями. Наша первостепенная задача приблизить любыми путями сердца молодежи к нашим неотъемлемым духовным ценностям», – сказал он в завершение.

Практически все выступившие ратовали за то же самое – изыскать рациональные пути, чтобы заинтересовать и увлечь молодежь памятью предков, чтобы не пропали труды предыдущих и настоящих поколений, а передавались последующим, и чтобы не заросла тропа

рическая личность – фабрикант, крупный промышленник, владелец хлопкового завода, который и сегодня действует в Фергане, купец второй гильдии Ибрагимбай Зауров. Его зять Михаил Зауров продолжил дело тестя: он открыл первую синагогу в Фергане, которая действует и по сей день, а Иосиф Зауров, внук фабриканта, поставил на свои средства мемориальную мраморную плиту с выгравированными на ней именами погибших во время Второй мировой войны ферганцев в боях под Воронежем.

Известно также, что посетившая ферганское кладбище группа английских ортодоксальных евреев, отреставрировала около пятидесяти разрушенных временем могил... Таких интересных фактов о Фергане – множество. Весь вопрос в том, как донести это все до современной бухарско-еврейской молодежи, выходцев из Ферганы?

Володя Ядгаров в своем выступлении рассказал о своем опыте работы в фонде, о сложностях, с которыми столкнулся при возделывании газонов общей площадью в шесть тысяч квадратных метров.

Следующим выступившим был член десятки, активист общины Борис Абрамов. Он обратил внимание присутствующих на необходимость обновления фотографий, поскольку на многих из них, в силу времени и природных условий, изображения исказились, поблекли. «Не надо успокаивать себя тем, – сказал он, – что основная работа по благоустройству кладбища уже закончена. Ведь кладбище, как дом: работа в нем никогда не заканчивается, поэтому нам так необходим фонд с достаточными средствами. Сборы на нужды кладбища, естественно должны продолжаться, тем более, что перед фондом стоит нерешён-



скрыть восхищения особой атмосферой взаимопонимания среди членов общины Ферганы, всем сердцем болеющих за общее дело.

– Сегодня, – сказал он, – кладбище просто не узнать! Можно только гордиться сыновьями и дочерьми общины бухарских евреев Ферганы, такими как трое братьев Ильяевых, братьями Якубовыми, Абрамовыми, Ядгаровыми, Давыдовыми, Очильдиевыми и многими другими – невозможно перечислить всех активистов и их вдохновительниц: жен, сестер и матерей.

Некоторые из выступивших с радостью отметили присутствие женщин на фондрейзинге, в отличие от предыдущей встречи.

В конце вечера слово было предоставлено активистке общины Рите Баскин, которая проникновенно, логично и последовательно подытожила круг проблем, которые стоят перед общиной не только Ферганы, но и всех еврейских общин в целом.

– В первую очередь, это сбор пожертвований: по одному доллару в день в куплет холим от каждой семьи, 365 долларов в год, помогут решить материальные проблемы общины – сказала она. – И другое, не менее важное: необходимость разумного приобщения молодежи к общественным обязанностям бухарско-еврейской общины, без чего ни о какой преемственности поколений говорить не приходится. Сегодня мы провожаем своих близких туда, откуда не возвращаются, но придет час, когда им – современной молодежи, придется, провожая нас, передавать духовные ценности своим детям и внукам, и как это решить, надо думать сообща уже сегодня. Интернет, книги

– это все, безусловно, работает, но от каждой семьи зависит, как использовать традиционные и новые достижения техники и культуры, чтобы наши дети узнавали о своих корнях. Надо собирать истории родов, фотографии родных и близких, тех, кто с нами и кого уже нет, фиксировать родословную каждой семьи, хранить это все как дорогие реликвии...

В завершение Рита Баскин пожелала всей общине самого наилучшего, а Израилю и его народу благополучия и процветания!

На этом завершилась эта приятная и продуктивная встреча.

Отрадно, что при присутствии всего около шестидесяти человек на вечере, было собрано в качестве пожертвования в фонд десять тысяч долларов.

Наилучшие пожелания и всех вам земных благ, дорогие ферганцы! До следующей встречи в 2016 году!

Фото Мерика Рубинова



Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!

В канун еврейских праздников!

Dr. Feliciano Espaillat,
имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,
объявляет специальные цены,
Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan**,
установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**

Титановый имплант, титановый абдент, металлокерамическая коронка
Made in Israel

\$1550

ИМПЛАНТ циркониевый абдент, циркониевая коронка
Made in Israel

\$1995

Dr. Geghany Shahinyan
доктор Гихани Шахинян для новых пациентов

• Осмотр, рентген, чистка зубов \$100
• Отбеливание зубов \$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355
91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373
smileexchange888@hotmail.com

Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area

Gabriel's Palace

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

718-397-1818

VHQ

ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

MONDRION
LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrianLimoNY.com • (718) 884-7777
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen **Isak**

ХРОНИКА ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канесои Калон

6 декабря, в первый день зажигания свечей началось празднование Хануки в нашем центре. В этот день в синагоге на втором этаже раббай Барух Бабаев после молитвы минха зажёг первую ханукальную свечу со всеми благословениями, после чего в нашем центре началось празднование победы еврейского народа. В этот же день на третьем этаже в красивом зале собралось более 80 женщин, они очень интересно и весело провели вечер, посвященный этому великому празднику. На вечере раббай Ашер Вакнин зажёг ханукальную свечу со всеми благословениями и провёл лекцию. Активистка нашей общины певица, актриса, "Отличник Культуры Таджикистана" - Тамара Катаева порадовала всех своими весёлыми песнями. Ведущие очень интересно провели розыгрыши лотерей.

30 ноября семья Эдуарда (Эфраима) и Елизаветы (Эстер) Исхаковых провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дядя новорождённого по отцу Бахор Исхаков. Сандок ришон - дядя новорождённого по матери Михаил Пинхасов. Моэль - раббай Кругер. По-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



здравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Нисан Исхаков, Аркадий (Авраам) и Нина (Тоар) Файзиевы, Ольга Ходжаева, Саламон, Нисон Исхаковы, Бахор и Света Исхаковы, Анжела и Робик Ароновы, Миша и Ольга Пинхасовы, Альберт и Тамара Исхаковы и другие. Раббай центра Барух Бабаев и хазан Исаиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями посвящённые обряду брит милла и от имени

руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Бабаев поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Натаниэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра

7 декабря семья Валеры (Давида) и Иланы Мататовых провела бар мицву своему сыну Натану. Натан является внуком чле-

на ВААДа нашего центра Бориса Мататова. Готовил его наставник Йоно Давыдов. Натан удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Ханука"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Борис и Раиа Мататовы, Симху и Свету Ибрагимовы, Артур, Авраам и Эрика Мататовы, Эдуард и Таня Ягудаевы, Рахмин и Браха Давыдовы, Имонуэль и Яэль Давыдовы, рабби Залман

Завулунов, Итхак Воловик, семья Мататовых, Ибрагимовых, Ароновых, Катаевых, Юабовых и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боя и преподнёс ему по-

чего он провёл интересный и содержательный урок Торы и в конце ответил на вопросы участников. Поздней ночью все участники покинули дом Едика Шаурова, получив духовное наслаждение.

«FATHER & SON» И «АВОТ УБАНИМ».

12 декабря, в моэй шаббат, в нашем центре было продолжено проведение программы для детей «Father & Son» и "Авот Убаним". Ведущий программы «Father & Son» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, активные участники получили памятные подарки. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал. В этой программе приняли участие более 170-ти детей и их родителей, которые поблагодарили руководителей, работников центра и Рувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей.

"Авот Убаним" – это идеальная возможность учиться с Вашими детьми, показать то, что Вы цените в жизни и весело провести время вместе с ними. Ваши дети будут лелеять память об этом времени, проведённом вместе с вами. Это также хорошая возможность сосредоточиться на ко-деш - святыни домашней работы. Активное участие в этой программе принимают раббай Барух Бабаев, Ашер Вакнин, Залман Завулунов, Юрий Мусаев, а также Амнун Катаев, Иосиф и Моше Аминовы и другие. По окончанию

программы всех участников угостили пиццей.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!
Фото автора

**Для подробной
информации звоните
по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com**

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

ЭКСПЕРТ: ПОДЖОГИ СВЯЗАНЫ СО СТРОИТЕЛЬСТВОМ НОВЫХ ДОМОВ

Известный эксперт по поджогам и маньякам-поджигателям подтвердил то, о чем уже догадывались бухарские евреи. Устрашающая вспышка поджогов в Форест Хиллс направлена против строящихся в районе новых домов, принадлежащих бухарским евреям.

Луис Гарсия, десять лет проработавший главным следователем Нью-йоркского пожарного департамента и всемирно известный эксперт по поджогам, рассказал местному новостному интернет-сайту DNAInfo свои соображения насчет личности и мотивов неуловимого местного пироманьяка. Гарсия объяснил, что скорее всего, поджигатель бухарско-еврейских домов – это местный старожил, который обожал строительством этих новых, роскошных особняков и поджигая их, заставляет себя чувствовать, что он может остановить перемены в своем районе.

– Он наверное, является человеком, который чувствовал себя бессильным остановить новое строительство, но теперь, скидая чужие дома, он считает, что у него есть власть над людьми, стоящими за этими переменами. Так называемый поджигатель-ниндзя из Форест Хиллс нашел способ остановить перемены в этом районе и почув-

ствовал себя важным человеком. Ведь теперь на него обращают внимание, – объяснил Гарсия.

Поджигатель, которого полиция и местные средства массовой информации прозвали "ниндзя", за то что он одевается во все чёрное, скрывает лицо капюшоном и незаметно перелезает через заборы, настолько обнаглел из-за своей безнаказанности, что уже несколько раз дразнил местную полицию. Сначала он оставил зашифрованную записку под дворниками чужого автомобиля около сожжённого им дома. Этой запиской он направил полицию на ложный след, дав «наводку» на местного жителя, не имевшего никакого отношения к поджогу. Затем он сжёг строящийся дом раввина Залмана Завулунова, который уже пытался поджечь неделями ранее.

Тридцатипятилетний ветеран пожарной охраны Гарсия рассказал, что он и его отдел расследовали тысячи пожаров, но только около дюжины из них были устроены серийными поджигателями. Многие из серийных поджигателей оказывались одиноками, со средним школьным образованием, которые жили в одном и том же микрорайоне на протяжении всей своей жизни. По словам Гарсии, они зачастую начинали чувствовать себя оторванными от родного района, когда туда стали заселяться



люди другой национальности. Эти серийные поджигатели поначалу испытывали чувство злобы и бессилия, когда знакомые им с детства магазины и другие места закрывались или переносились в руки новоприбывших.

Наша община до сих пор помнит, как некоторые старожилы Рего Парка шумно и резко выступали против закрытия кинотеатра "Трайлон" и устройства в том же здании синагоги "Ор Натан". И даже от ортодоксальных американских евреев можно слышать бесактные замечания о бухарско-еврейских ресторанах и магазинах, которые открывались в Форест Хиллс и Рего Парке.

Луис Гарсия напомнил журналистам, о серийных поджогах, произошедших в северном Квинсе лет десять назад. Пойманного тогда полицейскими поджигателя был обозлен тем, что в его род-

ной район стали в массовом порядке заселяться корейцы. Следовательская бригада Гарсии определила, что пироманьяк сидел в местных барах до их закрытия, а затем шёл поджигать дома корейских иммигрантов, поэтому большинство пожаров происходило около четырёх часов утра.

– Тот поджигатель был местным белым мужчиной. Даже после того как мы его арестова-

ли, он и вся его семья выступала с расистскими заявлениями против корейцев, – рассказал Луис Гарсия.

Опытный следователь также рассказал о серийном поджигателе, который устроил почти 400 поджогов в Бруклине в 1980-е годы. Тот преступник, которого к счастью поймали, был выходцем из благополучной работящей семьи среднего класса, который стал наркоманом и поджигал дорогие автомобили и зажиточные дома, потому что, это давало ему чувство власти над их владельцами.

Представители правоохранительных органов, которые расследуют поджоги в Форест Хиллс, считают, что скорее всего, поджигатель не действует из за антисемитских соображений.

– Мы думаем, что его мотив скорее не антисемитизм, а антиэстетизм, – заявил один представитель правоохранительных органов интернет-сайту DNAInfo. Луис Гарсия согласился с выводами коллег, но с долей профессиональной иронии отметил, что поджигатель в любом случае не является большим поклонником бухарских евреев.

– Он считает Форест Хиллс своей территорией. В данный момент, он имеет контроль над ситуацией и уже не чувствует себя неудачником, – объяснил Гарсия.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ОСУЖДЁН ЗА ВЫМОГАТЕЛЬСТВО

По данным федеральной прокуратуры, местный полицейский признал себя виновным в рэкете и вымогательстве. Тридцатисемилетний житель Стейтен Айленда албанского происхождения Бесник Ллакатура признался, что он вместе с двумя подельниками вымогал деньги у пиццерии и двух баров в Квинсе.



Тридцатисемилетний страж порядка и его подельники Денис Николла и Рединел Дервишай вымогали у своих жертв по несколько тысяч долларов в неделю. Их преступная схема работала следующим образом. Сначала рецидивисты Николла и Дервишай приходили к владельцам пиццерии и баров и требовали плату за право беспрепятственно работать. Затем с напуганными бизнесменами знакомился Ллакатура и проявлял к ним крайнее дружелюбие. Используя свой авторитет ветерана полиции, Ллакатура советовал своим новым друзьям платить рэкетирам деньги, которые они требуют и не обращаться в полицию или ФБР. Навязанные бизнесмены верили на глагулу оборотню в погонах и прилежно платили шайке.

Ллакатура проходил службу в 120-м полицейском участке в Стейтен Айленде и после своего ареста два года назад был отстранён от должности без выплаты зарплаты. Все это время он содержался в федеральном следственном изоляторе без права на внесение залога.

Бесник Ллакатура будет 26 февраля приговорён федеральным судьёй восточного округа штата Нью-Йорк Эриком Виталиано. Ему грозит от 13 до 14 лет федеральной тюрьмы. А в полицейском департаменте я не потерплю коррупцию ни на каком уровне, – заявил комиссар нашей полиции Уильям Брэттон.

ПОЙМАН ПОДРАЖАТЕЛЬ ПОДЖИГАТЕЛЯ ИЗ ФОРЭСТ ХИЛЛС

По данным полиции, был задержан поклонник до сих пор непойманного поджигателя частных домов в нашем районе. Тридцатишестилетний иммигрант из Израиля арабского происхождения проживающий на Флит стрит в Форест Хиллс Самер Шуаиб обвинен в поджогах мусорных баков.

Шуаибу предъявлены обвинения в причинении ущерба чужому имуществу, поджоге и создание опасности для других людей. Он обвинён в том, что на прошлой неделе, в ночь со среды на четверг, совершил три поджога на Остин стрит.

Первый поджог произошёл прямо у 112-го полицейского участка по адресу 68-40 Остин стрит без пяти двенадцати ночи. В результате поджога был повреждён запаркованный патрульный автомобиль.

Второй поджог произошёл буквально через полчаса в том

же квартале, у Брамсон Орт колпеджа. А через короткий промежуток времени был устроен третий поджог у дома по адресу 69-02 на той же многострадальной Остин стрит, где расположена аптека и дамская парикмахерская.

К счастью в результате этих поджогов никто не пострадал, а полицейским удалось найти кадры видеокамеры наблюдения, на которой чётко запечатлён подозреваемый. По словам полицейских, Шуаиб, когда совершил поджоги, был в состоянии алкогольного опьянения.

– Мы тщательно проверили близлежащие видеокамеры наблюдения и увидели как подозреваемый в поджогах мужчина уходит с места происшествия, – рассказал местной прессе начальник детективов Нью-Йоркского полицейского департамента Роберт Бойс. Два владельца местных магазинов узнали Шуаиба на распространённых по-



лицей фотографиях, но не знали как его зовут.

А когда Самер Шуаиб зашел в один из магазинов на Остин стрит, владелец сразу же позвонил в полицию и детективы вскоре задержали его. По словам Роберта Бойса, Шуаиб признался в совершении всех трёх поджогов на Остин стрит и рассказал детективам, что он тогда был изрядно выпившим.

По данным полиции, Шуаиб до этого был дважды арестован, и находился под надзором правоохранительных органов в результате прошлой судимости. За поджоги на Остин стрит ему грозит до четырёх лет лишения свободы. Роберт Бойс подчеркнул, что Самер Шуаиб не подозревается в поджогах домов в нашем районе.

ИЗРАИЛЬ

ДЕЛЕГАЦИЯ УКРАИНСКОЙ ВЕРХОВНОЙ РАДЫ ПОСЕТИЛА КНЕССЕТ

Высокопоставленная делегация украинского парламента вместе с почетным консулом Израиля в Украине Олегом Вишняковым, посетившая вчера Кнессет, встретилась с гендиректором Кнессета Роненом Плотом.

Плот рассказал о различных технологических инновациях, используемых в израильском парламенте, среди них такие как: «зеленый кнессет» – новые способы экономии воды и электричества, установка на крыше Кнессета солнечных батарей, переход на электронные планшеты для записи информации, электронное голосование в парламентских комиссиях, смена обычных электроприборов и лампочек на более экономные и более дружественные к окружающей среде.

Актуальнейший для украинского парламента оказался вопрос присутствия депутатов. В Кнессете этот вопрос решен – на электронном табло, расположенному в холе здания, отображаются фото всех депутатов, которые присутствуют на заседании. Информация открыта для всех.

Украинские представители похвалили высокую эффективность и технологичность израильского парламента и про-



явили особый интерес к системе регистрации посещаемости депутатов. Они отметили, что в Раде отсутствует такая система и перед голосованиями на заседаниях, порой сложно понять, кто находится на своем рабочем месте.

Кроме того, делегация встретилась с депутатом Тали Плосков ("Кулану"). Глава парламентской Ассоциации Украина-Израиль пообещала господину Вишнякову передать для украинских депутатов устав израильского Кнессета. Учитывая ту обстановку, которая сегодня царит в Верховной Раде, подарок более чем полезный. Данный устав содержит множество протоколов поведения, прописывает этические нормы работы в парламенте и ведения дебатов.

ПРЕМИЯ «ГЕНЕЗИС» ЗА 2016 ГОД ПРИСУЖДЕНА МУЗЫКАНТУ ИЦХАКУ ПЕРЛМАНУ

Выдающийся скрипач современности удостоен «еврейского Нобеля» за исключительные достижения в музыке, деятельность в поддержку людей с ограниченными возможностями и приверженность еврейским ценностям

Сегодня Фонд премии «Генезис» (Genesis Prize Foundation) обнародовал имя Лауреата премии за 2016 год. Им стал всемирно известный скрипач, виртуоз и дирижер Ицхак Перлман, 16-кратный обладатель премии «Грэмми».

Премия «Генезис» размером в 1 млн долларов США вручается ежегодно единственному лауреату за выдающиеся профессиональные достижения, весомый вклад в развитие всего человечества и приверженность ценностям еврейского народа.

Первая премия «Генезис», получившая в прессе неформальное название «еврейской Нобелевской премии», была вручена в 2014 году мэру Нью-Йорка, бизнесмену и филантропу Майклу Блумбергу. В 2015 году лауреатом премии стал актер, продюсер и общественный деятель Майкл Дуглас.

Премия «Генезис» финансируется одноименным частным некоммерческим Фондом (Genesis Prize Foundation). Фонд обладает постоянным целевым капиталом в размере \$100 млн. Офисы Фонда расположены в Нью-Йорке и Тель-Авиве.

Фонд управляет премией в партнерстве с офисом Премьер Министра Государства Израиль и Еврейским Агентством для Израиля («Сохнот»). Среди членов комитетов, избирающих лауреатов премии – лауреат Нобелевской премии Мира Эли Визель, председатель правления Еврейского Агентства «Сохнот» Натан Щаранский, спикер израильского парламента Юлий Эдельштейн и председатель Верховного суда Израиля (в отставке) Меир Шамгар.

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньягу вручил Ицхаку Перлману премию «Генезис» на церемонии в Иерусалиме 23 июня 2016 года. Он заявил: «Я поздравляю Ицхака с двойным успехом – и как лауреата премии «Генезис», и с награждением Медалью Свободы. Я горжусь тем, что гражданин Израиля удостоился этих престижных наград. Хотя совпадение этих двух награждений случайно, оно дает нам возможность по достоинству оценить уникальный и много-



сторонний вклад Ицхака Перлмана, «скрипача нашей планеты», в развитие человеческой культуры и цивилизации».

Глава Еврейского агентства Натан Щаранский – «Сегодня лично поздравил Ицхака Перлмана. Я сказал ему, что для нас, членов комитета было намного почетней присудить такому выдающемуся еврею и музыканту эту премию, чем ему ее получить. Я также сказал Ицхаку, что он – гордый еврей и гордый израильтянин, и мы все гордимся его выдающимися достижениями. Его жизнь, его искусство, его личность – постоянный источник вдохновения для всех нас. Перлман, несравненный мастер скрипки, поистине "Скрипач на крыше" – всего мира!»

Комментируя присуждение премии «Генезис», Ицхак Перлман отметил: «Для меня большая честь стать лауреатом премии «Генезис». Я глубоко тронут столь высокой наградой. Вижу в ней признание не только профессиональных заслуг и стремления улучшить наш мир, но и моей неразрывной связи с еврейским народом, с еврейскими ценностями и еврейской культурой. Я всегда осознавал себя его частью и гордился его наследием. Это оказывает большое влияние на мою музыку, мое мировоззрение и мой труд на благо тех, кого наше общество часто забывает».

По сложившейся среди лауреатов традиции, Ицхак Перлман намерен направить средства премии на реализацию инициатив, отражающих его мировоззрение и приоритеты в области работы с людьми с ограниченными возможностями и поддержки юных музыкальных талантов. Подробности того, как Перлман намерен распорядиться призовым фондом, будут обнародованы в феврале 2016 года.

77 ЛЕТ СПУСТЯ: ВЛАСТИ ПЕРЕДАЛИ ЕВРЕЯМ КИЕВА 13 СВИТКОВ



12 свитков Торы и Свиток Эстер передал кабинет министров Украины еврейской религиозной общине Киева из Центрального исторического архива. Их конфисковали у евреев в 1938 г.

Как передает сайт slavpeople.com, соответствующее распоряжение (№1280) было зарегистрировано 10 декабря.

Решение, утверждающее соответствующее предложение Министерства юстиции Украины, предусматривает передачу документов "во временное пользование сроком на 1 год". Государст-

венной архивной службе вместе с Центральным историческим архивом поручено осуществлять в установленном порядке их передачу.

Еврейские свитки пылились в архивах с момента конфискации в 1938 г. Судя по информации в соцсетях, еврейская община намерена их реставрировать. IzRus.co.il

Поздравляем с 95-летием педагога, ветерана труда Соню Гавриловну Кулангиеву

Дорогая Соня Гавриловна!

Вы являетесь гордостью нашей общины. Педагог, общественный деятель, женщина, которая смогла выстоять перед всеми вызовами своего времени. Вы воспитали троих детей, смогли им дать достойное воспитание и образование, а также обустроили им всем семейную жизнь.

Ваши тысячи учеников, воспитанников в Узбекистане, Америке, Израиле вспоминают Вас всегда добрым словом, передавая вашу мудрость своим детям и внукам.

Вы и сегодня в добной памяти, продолжаете просвещать и воспитывать подрастающие поколения.

Здоровья Вам и долголетия!

С большой любовью и уважением к Вам:
Борис Кандов, Роман Некталов, Рафаэль Некталов,
Софья Миеровна Борухова, Михаил Завул,
Мария Завул, Яков Левиев,
Иосиф Бадалов, Михаил Даниэлов



ИЕРУСАЛИМ: 9 ЧЕЛОВЕК ПОСТРАДАЛИ В ТЕРАКТЕ

Автомобиль врезался в толпу в понедельник на автобусной остановке в Иерусалиме, в результате чего пострадали не менее девяти человек. По данным израильской полиции, водитель автомобиля позже был застрелен.



Инцидент, по-видимому, представляющий собой очередной пример осуществляемых палестинцами уличных нападений, произошел возле западного въезда в город, ведущего на тель-авивское шоссе. По словам медиков, среди пострадавших есть один серьезно раненый и один ребенок.

Полиция назвала автомобилиста «террористом», но пока не сообщает его имени. По данным израильского Армейского радио, он был застрелен охранником автобусной остановки.

С начала октября в результате серии разнообразных уличных нападений со стороны палестинцев погибли 19 израильтян и один гражданин США. Израильские силы безопасности застрелили 109 палестинцев, большинство из которых армия называет участниками нападений.

Палестинцы недовольны провалом затянувшегося мирного процесса и продолжением израильской оккупации Западного берега, которая тянется уже 48 лет. Многие симпатизируют призывам исламистской группировки ХАМАС к уничтожению Израиля.

Волну насилия подстегнуло недовольство мусульман расширением доступа израильтян к комплексу мечети аль-Акса на Храмовой горе в Иерусалиме, которую иудеи почитают как место расположения древних библейских храмов.

МАРГАРИТУ, ИЗБИТУЮ ПОЛИЦЕЙСКИМИ, ПОЗВАЛИ НА "ДЕТЕКТОР ЛЖИ"

История со зверски избитой полицейскими с молотками Маргариты Шульман, произошедшая летом этого года в Ашкелоне, получила развитие. Следователи МАХАШ – отдела в Минюсте, расследующие дело о побоях, позвали 26-летнюю девушку, которой пробили череп, на проверку на детекторе лжи.



года, когда Шульман со своим парнем возвращались домой на автомобиле из центра страны. На северном въезде в Ашкелон их остановила группа людей в штатском, которые начали без какого-либо предупреждения разбивать стекла в их машине молотками. Как оказалось, это были полицейские, искавшие наркотики.

Пару избили, причем девушке нанесли несколько ударов молотками по голове, пробив череп. Прежде чем вызвать машину скорой помощи, блюстители выволокли избитых репатриантов из машины, уложили на землю и заковали в наручники. Машину перевернули вверх дном, но наркотиков не нашли. 11 июня у здания мэрии города Ашкелон прошла демонстрация протеста репатриантов из бывшего СССР против полицейского насилия, причиной проведения которой стало избиение Шульман и ее парня. На нее пришло около 75 человек.

Как сообщал портал IzRus, кошмарный инцидент произошел вечером 4 июня сего

ЧЕТВЕРТЬ МОЭЛЕЙ И РАВВИНОВ НИКОГДА НЕ ОТЧИТАВАЛИСЬ О СВОИХ ДОХОДАХ

Налоговое управление Израиля провело проверку свыше 400 мозлей и раввинов, оказывающих различные религиозные услуги, такие, как проведение свадебных церемоний. Выяснилось, что 25% из них не были зарегистрированы в налоговых органах.

Религиозные служащие по-разному пытались объяснить, по какой причине они не предоставили финансовую отчетность. Кто-то утверждал, что вообще не берет деньги за свои услуги, кто-то "не знал" о том, что должен выдавать квитанции. Некоторые уверяли, что они даже не открывают конверты с деньгами, а сразу передают их на пожертвования.

При этом среди тех, кто были зарегистрированы в налоговых органах, только 3% не уведомили полностью о своих доходах.

Не менее скандальные данные выявила и проверка лиц, оказывающих услуги в сфере организации и проведения свадеб и других торжественных мероприятий. 44% из них были уличены в скрытии сделок на общую сумму 22 млн шекелей. Предполагается, что подобные проверки позволят улучшить ситуацию с предоставлением отчетности и уплатой налогов и обеспечить равенство в распределении налогового бремени.

IzRus.co.il



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.

Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

106-16 70th AVE, FOREST HILLS NY 11375

PRESENTS

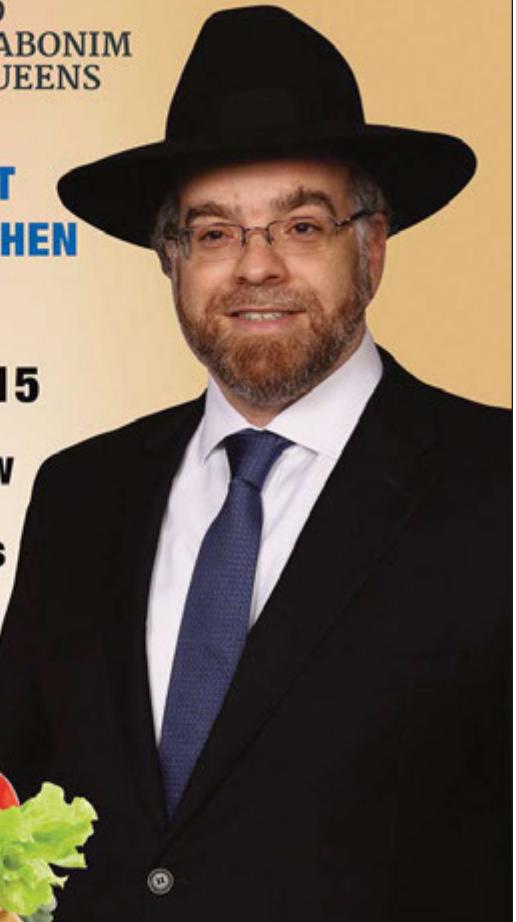
Rabbi Chaim Schwartz

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

KEEPING AN INSECT FREE KOSHER KITCHEN

Saturday,
December 26, 2015
Lecture At 9.00pm
Free Admission for M & W

Sushi&Refreshments
At 8.30pm



SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
Ph.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налого-облагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

В МИРЕ

Примерно третья латвийско-российской границы будет обустроена при помощи заграждений, сообщила в интервью Русской службе Би-би-си представитель погранохраны Латвии Евгения Позняк.

По ее словам, проект обустройства латвийско-российской границы стартовал в 2015 году, а в понедельник началось строительство самого забора.

"Забор нужен в определенных местах, это около 90 км из 270 км. Речь идет об участках протяженностью два - пять километров. Он поможет превентивно отвлечь от пересечения границы, а также оборудовать полосу необходимой техникой", - отметила Евгения Позняк.

ЛАТВИЯ НАЧАЛА СТРОИТЬ ЗАБОР НА ГРАНИЦЕ С РОССИЕЙ



По ее словам, в 2015 году существенно увеличилось количество попыток нелегального пересечения границы.

"За весь прошлый год мы

задержали 144 человека, а в этом году их количество уже приближается к 500. То есть, речь идет о трехкратном росте. Особенно много среди них вьетнамцев, которые, как правило, идут группами по несколько десятков человек", - отметила представительница погранохраны.

Ранее у латвийской стороны возникали проблемы с размещением нелегалов и их отправкой на родину. По словам Евгении Позняк, существует уско-

ренная процедура возврата эмигрантов в ту страну, из которой они пришли. Однако в последнее время становится все труднее доказать, что это была, к примеру, именно Россия.

Соответственно, возвращать эмигрантов приходится уже не в соседнее государство, а, к примеру, во Вьетнам. Появляется необходимость их краткосрочного размещения на территории Латвии.

"В какой-то момент у нас просто не хватало места, их приходилось размещать в полицейских участках", - говорит Евгения Позняк.

Ранее латвийские политики не раз критиковали МВД за медлительность в вопросе обустройства границы с Россией, получившем особую актуальность на фоне украинского кризиса.

БОГАТЫЕ ТОЖЕ ПЛАЧУТ

Сын российского олигарха задушил свою мать

Как передает Gazeta.Ru со ссылкой на Super.ru, 19-летний молодой человек убил собственную мать в номере гостиничного комплекса «Корстон».

Как отмечается, 10 декабря в полицейский участок Казани обратились работники гостиницы, которые пожаловались на неадекватное поведение одного из постояльцев.

Прибывшие на место происшествия полицейские обнаружили в коридоре молодого человека, который находился в состоянии наркотического опьянения. В номере было найдено тело взрослой женщины. Им оказалась мать юноши.

На теле погибшей были обнаружены многочисленные си-



яки и ссадины. В сообщении говорится, что смерть наступила в результате асфиксии. По предварительным данным, женщину задушили проводом от зарядного устройства.

Миллиардер Игорь Сосин является владельцем сети магазинов «Старик Хоттабыч» и акционером ОВИ.

БРИЛЛИАНТЫ НА \$10 МИЛЛИОНОВ – НА ПОМОЙКУ!

Перенос со стр. 1

Сообщается, что в день "кражи" магазин как раз переезжал в новое помещение и грузчики не догадались о важности трех непримечательных футляров, в

которых хранились бриллианты, и выбросили их. Спустя некоторое время их обнаружил охранник здания, который присвоил драгоценности себе.

Но и он не учел, что камеры видеонаблюдения засекли его.

ЛИТВА БУДЕТ ЗАЩИЩАТЬСЯ ОТ РОССИИ ИЗРАИЛЬСКИМИ РАКЕТАМИ

Литва покупает у Германии 88 бронетранспортеров типа Boxer на общую сумму 400 миллионов евро (около 439 млн долларов).

Согласно сообщению агентства Reuters, эти боевые машины должны быть оснащены крупнокалиберными пулеметами Mk II, а также противотанковыми ракетами Spike-Lr израильского производства.

Как подчеркивается в статье на данную тему, решение о закупке новых видов оружия и военной техники было принято литовским правительством из-за обострения отношений между Россией и странами Запада на фоне украинского кризиса.

Кроме того, различные кремлевские политики неоднократно заявляли о том, что «развал СССР» был незаконным, что ставит под сомнение

легитимность превращения бывших советских республик в независимые государства.

«Курсор» писал о том, что маневры с использованием израильской ракеты Spike MR, которая была поставлена армии Бельгии концерном РАФАЭЛ, были проведены в Германии в конце ноября нынешнего года (на учебной базе НАТО под названием Берген-Хон).

Новую технику бельгийским солдатам помогали осваивать военные консультанты из Дании.



что и жертва "кражи".

Сейчас охранник отдан под суд, а полиция разыскивает остальные бриллианты общей стоимостью до 10 млн. долларов.

MIGnews

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher

DAVID S. AMINOV

Editors:
YURIY BERDAN
ASHER TOKOV

Editorial Committee:

BORIS I. PINKHASOV

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

YURIY TSYRIN

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA
ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявлений или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

СРЕДНЯЯ АЗИЯ

ИСЛАМ КАРИМОВ: ЕДИНСТВЕННОЕ РЕШЕНИЕ АФГАНСКОЙ ПРОБЛЕМЫ – МИРНЫЕ ПЕРЕГОВОРЫ С ТАЛИБАМИ

Как бы ни складывалась ситуация в Афганистане, нет другого решения афганской проблемы, кроме одного – это мирные политические переговоры между основными противоборствующими сторонами под эгидой ООН, заявил президент Узбекистана Ислам Каримов, выступая 12 декабря в Ашхабаде на международной конференции, посвященной 20-летию нейтралитета Туркменистана.

«Сегодняшнее положение дел в соседнем Афганистане можно охарактеризовать как вялотекущее противоборство противостоящих сил – в основном правительственные войска и [радикального движения] «Талибана». Усугубили положение форсированный вывод военного контингента ISAF (International Security Assistance Force, Международные силы содействия безопасности



национальной расстановке сил» сближает Узбекистан с Туркменистаном, который в этом году отметил 20-летие своего нейтралитета. Сообщив, что «Узбекистан неизменно поддерживает всесторонне взвешенную внешнеполитическую стратегию позитивного нейтралитета Туркменистана», узбекский президент отметил, в

частности, что «заявив в 2007 году с трибуны ООН об открытости Туркменистана международному сообществу, готовности страны к широкому межгосударственному сотрудничеству, лидер страны [Гурбангулы Бердымухамедов] полностью развеял восприятие в мире нейтралитета как шага к самоизоляции, ограничения международных контактов и партнерских связей. Это стало точкой отсчета новой внешнеполитической стратегии Туркменистана».

В тот же день Каримов и Бердымухамедов провели двусторонние переговоры, на которых, как передает «Туркменистан.Ру», обсудили ряд аспектов региональной и международной политики, отметили близость или совпадение позиций обеих стран по основным пунктам глобальной повестки дня, подчеркнули, что Туркменистан и Узбекистан кон-



сти), а также последующее сокращение внешней финансовой поддержки Афганистана. И закономерный результат, который мы видим, – образовавшийся вследствие вывода иностранных войск вакуум в этой стране уже заполняется теми агрессивными, террористическими группировками, которые вытесняются из региона Ближнего Востока», – цитирует Каримова УзА.

По мнению узбекского президента, необходимо возобновить переговорный процесс между афганским правительством и «Талибаном». «При этом стороны не должны увязывать сам факт начала переговорного процесса с какими-либо предварительными условиями. Любые обстоятельства должны быть не препятствием, а предметом для переговоров. Необходимо также иметь твердую политическую волю и готовность к взаимным уступкам и компромиссам. Компромисс, еще раз – компромисс, взаимные уступки враждующих сторон – вот что может вывести афганскую проблему из тупика», – считает Каримов.

Он подчеркнул, что Узбекистан, как соседняя с Афганистаном страна, строит и будет строить с ним стабильные и дружественные отношения на двусторонней основе, исходя из национальных интересов обеих сторон и принципиальной политики невмешательства во внутренние дела. «Именно поэтому Узбекистан, как внеблоковое государство, пошел на вполне осознанный и всесторонне продуманный шаг, сделав для себя принципиальный выбор, – проводить миролюбивую политику и не вступать в военно-политические союзы и коалиции, не допускать на своей территории размещения иностранных военных баз и объектов, не участвовать в миротворческих операциях за рубежом», – перечислил Каримов.

По его мнению, «сходство подходов к оценке и пониманию неоднозначных и сложных изменений в глобальной и ре-

солидируют свои усилия в поиске путей решения актуальных проблем современности, уделяя особое внимание вопросам упрочения мира и безопасности в Центральной Азии, поговорили о туркмено-узбекском партнерстве и перспективах его диверсификации в политической, экономической и культурно-гуманитарной сферах.

Отметим, что в конференции высокого уровня «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития» участвовали также президенты Афганистана Ашраф Гани, Белоруссии Александр Лукашенко, Хорватии Колинда Грабар-Китарович, Грузии Георгий Маргвелашвили, Кыргызстана Альмазбек Атамбаев, Молдавии Николае Тимофеи, Таджикистана Эмомали Рахмон, Турции Реджеп Тайип Эрдоган.

Кроме того, присутствовали председатель Совета Федерации России Валентина Матвиенко, председатель Милли Меджлиса (парламента) Азербайджана Октай Асадов, председатель сената Чехии Милан Штех, спикер парламента Армении Галуст Саакян, заместитель председателя Китая Ли Юаньчжоу, вице-президент Индии Мухаммад ХамидAnsari, вице-президент Ирана Эсхаг Джакангири, председатель Мажилиса (парламента) Казахстана Кабиулла Жакупов, председатель Государственного Собрания Словении Милан Брглец, эмир эмирата Умм-аль-Кувейн (ОАЭ) шейх Саид бин Рашид Ал Муалл, премьер-министр Пакистана Мохамад Наваз Шариф, а также представители международных и региональных организаций, политических кругов, руководительский корпус страны, главы дипмиссий Туркмении, аккредитованных за рубежом. В рамках конференции Туркменистан подписал двусторонние документы о сотрудничестве с некоторыми странами и международными организациями.

НОВИНКА! Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы
заботиться о Ваших
родителях и близких
и при этом получать
зарплату?*



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы
обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.
CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и
позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный
контроль своего ухода, выбирать и обучать любого
человека, включая членов семьи, таких как:
сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы
сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически
со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

УЗБЕКСКО-АМЕРИКАНСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ ПОЛУЧИЛИ ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ

Об этом говорилось на заключительном «пресс-гапе», состоявшемся в столице республики. Рассказывая об этом посол США Памела Спратлен отметила, что он был богат на события в сфере культуры и истории.



С успехом в Ташкенте прошли концерты американского джазового ансамбля Ари Роланда. В Узбекистане своим опытом работы с узбекскими коллегами и студентами делились американские высокопрофессиональные библиотекари, специалисты по изучению английского языка. В американских престижных вузах сейчас обучается почти 500 студентов из Узбекистана. В этом году вместе с французскими коллегами американские ученыe и специалисты оказывают помощь в восстановлении уникальных средневековых фресок в музейном комплексе «Афросиаб» в Самарканде. Этот впечатляющий проект хороший пример двустороннего сотрудничества. Весьма успешно проходили недавно мастер-классы дипломированных американских шеф-поваров и кулинаров для работников ташкентских кафе, ресторанов и гостиниц. На «пресс-гапе» подчеркивалось, что и впредь будут прилагаться усилия по дальнейшему развитию культурных связей между Узбекистаном и США.

Госпожа Спратлен сказала, что 2015 год в отношениях двух стран был успешным во многих сферах. Этому способ-

ствовали состоявшиеся предварительно двусторонние консультации в рамках которых проходил ряд важных визитов высокопоставленных лиц. Следует особо отметить приезд в Самарканд в сентябре госсекретаря США Джона Керри и его встречу с Президентом Узбекистана Исламом Каримовым на которой обсуждались важные вопросы двусторонних отношений. Глава дипломатического ведомства США принял участие в состоявшейся в древнем городе встрече министров иностранных дел стран Центральной Азии в формате «5+1» на которой рассматривались вопросы региональной безопасности.

В течении года оказывалось также содействие в продвижении экономических и других реформ. Успешно работает открытая в феврале 2015 года в Институте садоводства и виноградарства им. Академика Шредера американская научная лаборатория по выращиванию различных саженцев устойчивых к различным заболеваниям. Ряд очень важных проектов осуществлен в Узбекистане Агентством ЮСАИД. Хорошие результаты дает узбекско-американский проект по производству легковых автомобилей с участием крупнейшей американской компании Дженирал моторс. В целях поддержки экономической стабильности в Узбекистане посольство и далее будет расширять объемы сотрудничества с нашей страной.

БОРИС БАБАЕВ, KULTURA.UZ

Нью-Йорк



Александр СИРОТИН

В то время как у мэра Нью-Йорка Билла Де Блазио сложились довольно напряжённые отношения с полицией, русскоязычная община Южного Бруклина оказывает полиции поддержку. Как отмечают сами полицейские, благодаря таким особым отношениям, в русскоязычных районах удается сдерживать рост преступности.

Общественная русскоязычная организация "Би Прауд Фаундэйшн" устроила обед в честь полицейских и в знак благодарности за их службу. В ресторане "Галакси" на Авеню U, в южной части Бруклина, с полицейскими встретились представители русскоязычной общины и местные законодатели. Активист русскоязычной общины Зимро Абаев поблагодарил полицейских за помощь в проведении бесед с детьми и молодожёю об опасности наркотиков и о борьбе с их распространением. Активно участвующие в этой программе полицейские Ян Глейзер и Андрей



Вишневский были награждены почётными грамотами.

Джессика Горбенко могла стать наркоманкой, но ей вовремя помог по просьбе родителей и их друзей сержант полиции Энтони Каджиано.

- Когда у меня из-за наркотиков начались проблемы в семье и в школе, - сказала Джессика, - сержант Каджиано оказался рядом, всё объяснил мне, как никто другой, и это дало результат.

- Как видите, за детей должны бороться вместе и семья, и друзья, и община, и полиция, - сказал в ответ сержант Каджиано.

...Обед под названием Police Appreciation Luncheon организация "Би Прауд Фаундэйшн" устраивает 10-й год подряд. Приглашение с радостью принимают полицейские из разных участков Южного Бруклина и из главного полицейского управления Нью-Йорка. Со словами благодар-

ности к ним обращаются и представители русскоязычной общины города, и законодатели.

Депутат верхней законодательной палаты Штата Нью-Йорк сенатор Симха Фелдер:

- Плохо относятся к полиции только те, кто нарушает закон. Жаль, что нью-йоркским полицейским городские власти запретили останавливать и обыскивать подозреваемых в преступной деятельности. Так удавалось раньше предотвращать многие преступления.

Депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк от Бруклина Стивен Симбровиц:

- Чем острее проблема безопасности населения, тем важнее роль полиции.

Недавно избранная депутатом Ассамблеи штата Памела Харрис (она заняла место ушедшего в отставку русскоязычного депутата Алекса Брука-Красного) проработала 24 года в полицейской тюремной охране. У неё 8 племянников и племянниц служат сейчас в полиции. Она пожелала всем полицейским благополучно возвращаться каждый день со службы домой живыми и невредимыми.

Благодарили полицейских депутат Ассамблеи Хелин Вайнштайн и председатель районного общественного совета №15 Терриса Скаво.

Первый и пока единственный русскоязычный депутат Городского совета Нью-Йорка от Бруклина Марк Трейгер сказал:

- 11 сентября 2001 года моя сестра поехала на работу во Всемирный Торговый Центр. Узнав о терактах, наша семья очень волновалась: что с ней? Оказалось, при первых сигналах тревоги полицейские успели вывести её из здания. От терактов всё чаще страдают мирные граждане, и первые, кто приходят на помочь - это полицейские.

В свою очередь полицейские благодарили русскоязычную общину за поддержку.

Полицейский 61 участка Андрей Вишневский говорит по-русски, хотя и с акцентом:

- В нашем участке служат десять русскоязычных полицейских. Мы почти каждый день исполь-

зуем наше знание русского языка: говорим с жертвами преступления, отвечаем на вопросы во время патрулирования или во время дежурства в участке. Русский язык очень помогает в работе.

Инспектор Стивен Гриффит из Бюро полицейского управления Нью-Йорка по связям с общественностью отвечает за расширение таких связей по всему Нью-Йорку:

- Для полицейских из 60, 61, 62, 66 и 68 участков чрезвычайно важны признание их заслуг и моральная поддержка. Русскоязычная община показывает нам, что мы нужны друг другу, и для нас большая честь получать награды от "Би Прауд Фаундэйшн".



Замначальника патрульной службы по Южному Бруклину Чарльз Шолл:

- За последние 20 лет мы сумели создать крепкие связи с русскоязычной общиной. Это одна из причин, почему в русскоязычных районах, таких как Брайтон Бич и Шипсхед Бей, преступность постоянно снижается.

Исполнительный директор и основатель организации "Би Прауд Фаундэйшн" Раиса Чернина поблагодарила всех, кто помогал ей в проведении торжественного обеда для полицейских. Это корпорация Rybak Development, бруклинское отделение банка TD Bank (менеджер Алек Тейтель), Дом ритуальных услуг "Некский Яблоков", магазин "Черри Хилл гурмэ", компания "Мелани", туристическое агентство New Tours, адвокатская контора Бена Пинчевского, Мастер-театр, Центр кавказских евреев "Товуши".

Кира Глейзер, бабушка русскоязычного полицейского, ветерана военно-морских сил США Яна Глейзера, пригласила всех отведать блюда, приготовленные рестораном "Галакси". Обеденный перерыв у полицейских недолг. Для тех, кто остался на службе и не смог прийти, кондитерская магазина "Черри Хилл Гурмэ" приготовила торты, на которых было написано "Спасибо Нью-Йоркскому департаменту полиции". Торты раздавал менеджер магазина Намик Еваев. А ещё каждый полицейский получил к праздникам по огромной, весом в 1 килограмм, плитке шоколада от компании "Мелани".

Полицейские возвращались на службу сытые, с подарками и с тёплой памятью об очередной встрече с русскоязычной общиной Бруклина.



225 West 34th Street, Suite 1607 • New York, NY 10122 • Tel. 212-983-4800 • Fax 212-983-4084
1740 Old Jericho Turnpike • Jericho, NY 11753 • Tel. 516-433-0433 • Email: jcrcny@jcrcny.org
www.jcrcny.org

December 9, 2015

Hon. William J. Bratton
Commissioner
Police Department, City of New York
One Police Plaza
New York, NY 10038

Dear Commissioner:

Please accept our sincere gratitude for the important meeting held yesterday in Forest Hills. As you well know, the string of arsons created a wave of fear in the Bukharian Jewish community and it is critical that we work together to ensure that the residents know that this investigation is one of high priority.

NYPD contingent at the meeting - led by Chief of Detectives Robert K. Boyce, Assistant Chief Diana L. Pizzuti (Commanding Officer of Queens North) and Dep. Inspector Judith R. Harrison (Commanding Officer of the 112th Precinct) - were exemplary representatives of the department. The political and community leaders left the meeting with the clear understanding that this investigation represented (in Chief Boyce's words), "a full court press by the NYPD and the FDNY."

While they arrived relatively recently, New York's Bukharian community is a critical and integral facet of our diverse Jewish community. Saluting their progress, JCRC-NY first named a Bukharian leader, Boris Kandov, to our Board more than a decade ago, and Aron Borukhov currently serves in that capacity.

One of the lessons learned from this episode is that we have to work to enhance the bridge between the Bukharian Jewish community and the NYPD. That is a role that we of the JCRC-NY know well. We will be partnering with the Bukharian Jewish leadership to develop a process to ensure that their relationship is as good as community in New York City. Once again, our deepest thanks.

Sincerely,

Комиссару полиции Нью-Йорка
Г-н Вильяму Браттону
Уважаемый г-н Комиссар

Примите нашу искреннюю благодарность за участие полиции в организации и проведении совещания, которое состоялось 8 декабря в Форест Хиллсе (Квинс). Вы хорошо знаете, что цепь поджогов домов вызвала волну страхов и возмущения в общине бухарских евреев. Поэтому важно, нам работать вместе, чтобы гарантировать жителям скорейшее расследование. Эта задача является одной из первоочередных для всех нас.

Представители полиции Нью-Йорка во главе с шефом детективов Робертом Бойсом, его помощником Дайаной Пиззутти, инспектором Джудит Харрисон (главой 112-го отделения) достойно представили NYPD. Их сообщения о ситуации и ответы на вопросы были глубоки, и политические, общественные лидеры покинули встречу с четким пониманием того, что по словам шефа Бойса «Все будет доведено до суда под давлением NYPD и FDNY. Виновные будут наказаны».

Бухарские евреи прибыли в Америку относительно недавно. Однако уже это сообщество в Нью-Йорке является важнейшей и неотъемлемой частью нашей разнообразной еврейской общины. Еще 10 лет назад JCRC, приветствуя прогресс бухарско-еврейской общины, первой включила ее лидера Бориса Кандова в Совет Директоров, а в настоящее время в этом качестве действует Арон Борухов, который вел совещание от имени общины.

Одним из уроков этого ужасного эпизода может стать необходимость строительства более мощного моста сотрудничества между NYPD и общиной бухарских евреев. Мы будем работать вместе как партнёры с руководством бухарско-еврейской общины, чтобы отношения между ними были бы подобны уровню совместной работы всей еврейской общины Нью-Йорка и его полиции.

Еще раз примите нашу благодарность.

С уважением

Michael S. Miller
Executive Vice President and CEO

David M. Pollock
Associate Executive Director
and Director of Government
Relations and Jewish Security

Susan Green
Director of Administration

Misha Nemirovsky
Director, Russian-speaking
Community Outreach



TEL: (718) 275-8434

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ
ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира

(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al,
Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ
И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуссии, Азербайджана,
Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем
все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход
по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:

Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00
Tashkent.....\$849.00	Minskот \$799.00
Kievот \$799.00	Chisinau (Кишинев).....
Moscow.....\$649.00\$799.00

ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:

Cancun – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей
.....от \$899.00от \$950.00
Punta Cana – 8дней/7	Costa Rica – 8дней/7
ночей	ночей
.....от \$899.00от \$1099.00

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:

Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия –
.....от \$899.00	Аргентина
Италия – 8дней/7 ночей	(водопады) – 10 дней/9 ночей
.....от \$899.00от \$1,999.00

КРУИЗЫ:

«Norwegian Breakaway» – от \$499.00
«Quantum of the Seas» – новейший круизный
лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.

ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ
И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ,
СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

Известный журналист,
писатель, автор более
20 художественных
и документальных книг,
постоянный участник
передачи "Пресс-клуб"
на телеканале RTN,
окажет услуги в подготовке
и редактировании
воспоминаний
и иных произведений
непрофессиональных авторов,
а также поможет в издании
в Америке этих текстов.
Звонить: 646-270-9615

ВНИМАНИЕ!

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ХУДОЖНИК**

с мировым именем,
живописец напишет
на холсте маслом портрет
любого размера.
Гарантирую высокое
качество.
Для написания
портретов
пенсионеров и людей,
ушедших в иной мир,
особая скидка.



Рубен Борэ
516-476-2673
www.rbore.com

RECEPTIONIST

Seeking reliable, personable and well organized individual who has the ability to multi-task with a smile in our Outpatient Center in Brooklyn. Responsibilities include answering phones, greeting and registering patients, insurance verification, collecting co-payments, inputting psychiatrist schedules and using our Electronic Health Record. The candidate should be proficient in Word, Outlook and Excel and have excellent communication skills.

This full time position is
Monday-Thursday 3pm-10pm, Sunday 12pm-7pm.

For more information contact

OHEL Bais Ezra 718-686-3102
or go to www.ohelfamily.org/careers to apply!

**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу
(обрезание), шлом-байт, поможет в
создании счастливой семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375**

**Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402**

**НИСОН
АБАЕВ**



Проведет все
религиозные
обряды –
бар/бат мицвы,
хатан-шаббат, дни рождения,
сопровождая их песнями,
а также проводит
поминальные вечера – юшво.

917-215-2482 · 347-604-0156

Домашний тел.: 718-406-9036

**РУБЕН ШАЛАМОВ
ТАМАДА И ПЕВЕЦ**



**Провожу
вечеринки!**

Пою без
музыкального
сопровождения,
оплата
по договорённости!

917-232 8159

**ПРОДАЕТСЯ
BARBER SHOP**

**В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ
ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ
НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000**

А ТАКЖЕ,

**МЕБЕЛЬ ДЛЯ
BARBER SHOP,
КРЕСЛО
И ТУМБОЧКИ**

**347-845-9131
516-802-4663**



ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР

МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.



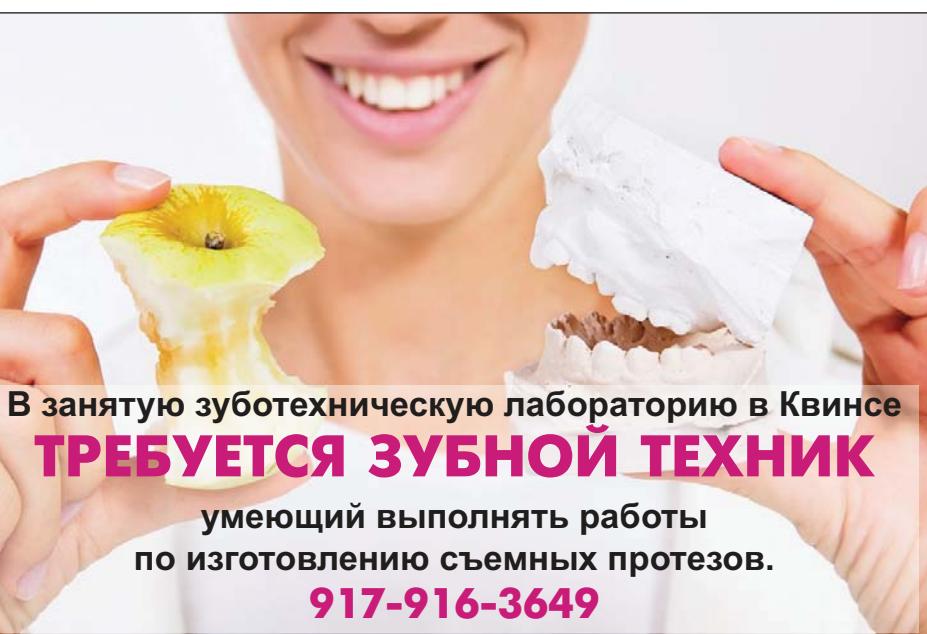
В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.

Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514



МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

Невозможно без содрогания заглядывать в далёкое прошлое медицины: примитивные инструменты, отсутствие анестезии и неприглядные подробности применения методов, которые в наши дни считаются исключительной принадлежностью скотобойни.

В былье времена широкое распространение имели такие приемы, как трепанация, когда удаляется часть костей черепа пациента - якобы для облегчения головной боли или после травмы либо ранения.

Археологические раскопки установили, что каждый третий череп в эпоху неолита имел дыру, либо просверленную, либо процарапанную.

Человеческая голова была особенно подвержена повреждениям от попадания камней, пущенных из пращи, ударов дубинкой и другими примитивными орудиями. Трепанацию проводили для того, чтобы снизить давление, выпустить кровь и "дурной воздух", а также как следует проветрить мозг.

Что еще более поразительно, многие из этих черепов – от 50 до 90% – принаследовали людям, которым удалось выжить. Мы знаем об этом, потому что края отверстия зажили.

Процедура трепанации пользовалась популярностью в Европе как средство лечения от эпилепсии и душевных недугов вплоть до XVIII века, а позже таким способом лечили травмы головы.

Можно только благодарить судьбу за

то, что те дни, когда людям дырявили головы просто во имя медицины, уже давно миновали

Шахтеры в английском Корнуолле и в XIX веке, очевидно, настаивали на сверлении собственных черепов даже после незначительных травм в качестве меры предосторожности.

Но когда в XIX веке, словно грибы после дождя, начали возникать больницы, дыры в головах стали еще опасными.

Проблема заключалась в гигиене, точнее, ее отсутствии: риск инфекций в этих больницах был настолько велик, что врачи сумели довести сумасшедшую идею до полного абсурда. В результате уровень смертности подскочил до 90%.

КАК РАССТАВИТЬ АКЦЕНТЫ

Одна из самых распространенных хирургических практик – аортокоронарное шунтирование (по-русски сокращенно АКШ, по-английски – CABG). Эта английская аббревиатура произносится как cabbage – кэбидж, т.е. капуста).

Такая операция облегчает симптомы стенокардии, улучшая кровообращение в сердце с использованием куска (графта) артерии или вены, извлеченного из другой части организма. Сопутствующие риски были тщательно изучены.

АКШ начали проводить в 1960-е годы. За это время уровень смертности в США снизился до 3,9% в 1990 и 3,0% в 1999 году.



В Великобритании сообщают, что доля выживаемости составляет 98,4%. Данные основаны на исходе 21248 операций, осуществленных в 2008 году.

Обратите внимание на манеру подачи этой информации. Британские цифры описывают выживаемость, а не смертность. В США люди умирают от операций, в Соединенном Королевстве – не выживают после них.

Такая разница в подаче информации – тонкое орудие, позволяющее представить результаты в более выгодном свете и затуманить различия.

Ежегодно в мире проводится 230 миллионов серьезных операций с применением анестезии

Разница между показателями двух больниц, в которых выживают 98 и 96% пациентов соответственно (так подают информацию в Британии), могла бы показаться не заслуживающей особого внимания.

То же самое сравнение, поданное так, как принято в США, т.е. показывающее уровень смертности в 2% против 4%, поз-

воляет увидеть разницу в два раза, и выглядит куда как серьезно. СМИ, например, с большой степенью вероятности ухватятся именно за такие цифры.

Какой бы способ подачи информации мы не избрали, тот факт, что в некоторых штатах США сообщение об уровне смертности является обязательным, означает, что мы можем исследовать риски более подробно.

Так, например, все больницы штата Нью-Йорк, которые проводят операции на сердце, обязаны представлять подробные сведения о каждом случае в министерство здравоохранения штата.

В 2008 году в 40 больницах хирурги сделали 10707 операций АКШ. 194 пациента умерли либо на больничной койке, либо в течение последующих 30 дней. Следовательно, уровень смертности составил 1,8%. В Великобритании сказали бы, что доля выживания составила 98,2%.

Операции на клапанах сердца сопряжены с более высокой степенью риска. После 21445 операций, проведенных в штате Нью-Йорк с 2006 по 2008 год, умерли 1120 пациентов.

Доля смертности составила, таким образом, 5,2% – или более одного случая на 20 больных. В среднем выходит 52 тысячи микромортов на одну операцию, что эквивалентно 10 тысячам погружений с аквалангом или двум вылетам на бомбардировку британских Королевских BBC во время Второй мировой войны.

Впрочем, каким бы высоким не казался риск, следует исходить из того, что без хирургического вмешательства он был бы еще выше.

Так что можно только благодарить судьбу за то, что те дни, когда людям дырявили головы просто во имя медицины, уже давно миновали.

Дэвид Шпигельхальтер
BBC Future

УПОТРЕБЛЕНИЕ АЛКОГОЛЯ СНИЖАЕТ РИСК СМЕРТИ ОТ БОЛЕЗНИ АЛЬЦГЕЙМЕРА



Предыдущие исследования показали, что спиртное уменьшает вероятность смерти от инфаркта и инсульта. Но, как известно, алкоголь повреждает клетки мозга. Поэтому новое открытие очень удивило исследователей. Специалисты проанализировали данные 330 человек с ранней стадией деменции, рассказывает The Times of India.

Ученые выяснили, что 2-3 единицы алкоголя в день спасали людей с деменцией от преждевременной смерти. Исследователи выдвинули несколько предположений. Во-первых, вероятно, у людей, которые употребляют алкоголь в умеренных количествах, шире круг общения. Это может повышать

качество их жизни и продлевать ее.

Кроме того, возможно, на самом деле, люди, которые близки к смерти, употребляют меньше спиртного. То есть, все может быть вовсе не так, как кажется. Ученые пока не советуют людям, страдающим от болезни Альцгеймера, употреблять алкоголь. Чтобы узнать больше, нужно провести дополнительные исследования.

НЕСКОЛЬКО УПРАЖНЕНИЙ ДЛЯ МОЗГА

В 1936 году американская писательница Дороти Бранд в своей книге «Wake Up and Live» («Пробудись и живи!») предложила несколько забавных упражнений для мозга, которые помогут сделать Ваш ум более острым и гибким. Эти упражнения предназначены для того, чтобы вытащить Вас из Вашей привычной среды, показать другую перспективу (даже другую реальность, если хотите) и создать ситуации, в которых потребуются изобретательность и творческое решение.

Итак, вот эти упражнения. Развиваем мозг.

1. Проведите 1 час в день, ничего не говоря, только отвечая на прямые вопросы, в своем обычном окружении, не создавая впечатления, что Вы обижены или не в настроении. Ведите себя обычно, насколько это возможно. Не делайте никаких замечаний и не поддавайтесь на попытки выудить из Вас информацию.

2. На 30 минут в день задумайтесь об одном-единственном предмете, не отвлекаясь больше ни на что. Можете начать с пяти минут.

3. 15 минут в день ведите общение, не употребляя слов «я, мне, мое».

ПЛАСТЫРЬ ЗАМЕНИТ ГОРЫ ОБЕЗБОЛИВАЮЩИХ ТАБЛЕТОК, ОБЕЩАЮТ ИЗОБРЕТАТЕЛИ

Специалисты представили уникальный обезболивающий пластырь. Он медленно высвобождает ибупрофен, доставляя его через кожу (на ибупрофен приходится 30% массы пластыря).



Работает такой пластырь сроком до 12 часов, говорят данные Университета Варвика. По словам ученых, пластырь может эффективно предотвращать появление боли.

Итак, мы говорим о прозрачном клейком пластыре, который предназначен для людей с головными болями, артритом и мышечными болями. В отличие от таблетки, он и желудок не повредит, и гарантирует стабильное поступление большой дозы

обезболивающего в тело, отмечает The Oceanside Post.

В принципе, на рынке уже есть обезболивающие пластыри и гели, также доставляющие ибупрофен через кожу. Но в новом пластыре доза в 5-10 раз больше, чем в них. К сожалению, дозировка ограничена самим пластырем (нельзя напичкать его до отказа, ведь нужно сохранить гибкость, тонкость и клейкость основы).

Между тем, ученым удалось показать эффективность подхода и на примере пластыря с метилсалицилатом (применяют в лечении болей в суставах и мышцах). Не исключено, что в перспективе появятся пластыри и с другими лекарственными средствами.

4. Остановитесь на пороге любого переполненного людьми помещения и вдумчиво оцените его размеры.

5. Позвольте, чтобы Ваш новый знакомый говорил только о себе, не давая ему осознать это. Вежливыми вопросами верните его в русло взаимного разговора так, чтобы он не почувствовал негатива.

6. Попробуйте говорить исключительно о себе, не хвастаясь, не жалуясь и не заставляя собеседников скучать.

7. Составьте строгий план на два часа в день и четко следуйте этому плану.

8. Поставьте себе 12 случайных задач,

например: пройти 20 километров от дома без использования каких-либо специальных средств; идти 12 часов без еды; позавтракать в самом неожиданном и неподходящем месте, которое Вы сможете найти; ничего не говорить целый день, кроме ответов на вопросы; не спать всю ночь и работать.

9. В течение дня говорите «да» на все вопросы и предложения (в рамках разумного).

Эти упражнения могут показаться дурацкими и бесполезными, но на самом деле они могут внести в Вашу жизнь много нового и заставить узнать себя лучше.

США

Проверять сетьевую активность Малик спецслужбы не стали, опасаясь гнева правоохранников.

СПЕЦСЛУЖБЫ НЕ ПРОВЕРЯЛИ СОЦСЕТИ УБИЙЦ В САН-БЕРНАРДИНО

Как выяснило следствие, службы безопасности США, проверяя иммигрантку Ташфин Малик, которая впоследствии приняла участие в бойне в Сан-Бернардине, не обратили внимания на ее экстремистские заявления в соцсетях. Проверка проводилась после того, как она подала прошение на получение американской визы.

Ташфин Малик прошла три подобных проверки перед тем, как она прибыла из Пакистана в США, но ни одна из них не затрагивала ее деятельности в социальных сетях.

"Если бы они проверили Ташфин Малик, может быть люди в Сан-Бернардине остались бы живы", – заявил сенатор от штата Нью-Йорк Чак Шумер.

В результате бойни, устроенной в Сан-Бернардине Ташфин Малик и ее мужем Саидом Фаруком, погибли 14 человек, более 20 получили ранения.

Малик прошла три проверки после того как она подала на американскую визу категории "К-1" (известную как "виза невесты") для того, чтобы приехать в США и выйти замуж за Саида Фарука.

Ее деятельность в социальных сетях не проверялась из-за негласной политики США, запре-

щающей службам безопасности проверять, чем занимаются в соцсетях потенциальные иммигранты, сообщает ABC News.

Согласно ABC News, после разоблачений Эдварда Сноудена

Сообщения о том, что деятельность в соцсетях Малик и Фарука никем не проверялась, вызвала бурю негодования.

В воскресенье сенатор Чак Шумер потребовал, чтобы сотруд-



американские власти опасались критики со стороны правозащитных групп в случае, если бы факт проверки соцсетей получил огласку.

Сейчас проводится тестирование компьютерных программ которые позволили бы спецслужбам вести мониторинг соцсетей, однако они практически не применяются.

БУРЯ НЕГОДОВАНИЯ

Среди информации о Ташфин Малик, оставшейся без внимания служб безопасности, были экстремистские комментарии, оставленные ею под фотографией самолета, врезающегося в здание Всемирного торгового центра в Нью-Йорке. Комментарии были сделаны в 10-ю годовщину теракта, пишет New York Times.

Следователи по делу о стрельбе в Сан-Бернардине заявили на прошлой неделе, что Малик и Фарук стали последователями радикального ислама еще до того, как начали встречаться друг с другом, а также обсуждали джihad и мученическую смерть за веру в своих беседах на сайте интернет-знакомств в 2013 году.

ники иммиграционных властей немедленно приступили к проверке онлайн-активности мигрантов. К его требованию присоединился госсекретарь США Джон Керри.

В интервью NBC on Sunday Керри сказал, что хотя исследование профилей в соцсетях создадут дополнительную нагрузку для тех, кто занимается проверкой потенциальных иммигрантов, это должно быть воплощено в жизнь.

После нападения в Сан-Бернардине президент Обама распорядился провести аудит механизма выдачи виз "К-1".

Ташфин Малик получила визу в мае 2014 года. Для этого она должна была пройти три проверки, а также собеседование с сотрудником иммиграционной службы США.

Она прошла повторную цепочку проверок после того как подала прошение на статус постоянного резидента США, выйдя замуж за Саида Фарука.

ВЛАСТИ США ПОЛУЧАТ ПРАВО ИЗУЧАТЬ АККАУНТЫ В СОЦСЕТЯХ ПРИ ВЫДАЧЕ ВИЗ

При рассмотрении запроса от иностранных граждан на получение виз в США сотрудники американских государственных учреждений будут, если сочтут необходимым, просматривать аккаунты заявителей в социальных сетях. Это подтвердил официальный представитель Госдепартамента Джон Кирби на брифинге в понедельник, 14 декабря.

По его словам, к каждой заявке чиновники будут подходить выборочно, в индивидуальном порядке. При этом такую работу будет осуществлять не только Госдепартамент, но и Департамент внутренней безопасности.

Кирби отметил, что при этом многие люди маскируют свою идентификационную информацию в соцсетях, например, используя псевдонимы. Они могут так выставить настройки приватности, что сотрудник консульства не сможет ознакомиться с содержанием персональной страницы.

Вопрос о возможной дополнительной проверке активности претендентов на американскую визу в социальных сетях был задан в связи с расследованием массового расстрела в Калифорнии. Подозреваемые в этом преступлении — этнические пакистанцы Сайед Ризван Фарук и его супруга Ташфин Малик. Фарук родился в США в семье этнических

пакистанцев, Малик, чьи родители также пакистанцы, выросла в Саудовской Аравии. В 2014 году она переехала в США по брачной визе.

Непосредственно перед расстрелом Малик написала в Facebook пост с восхвалением главаря террористической группировки «Исламское государство» Абу Бакра аль-Багдади. Кроме того, как пишет Los Angeles Times, Малик в 2012 и 2014 годах отправила через Facebook два личных сообщения, предназначавшихся узкой группе ее пакистанских друзей, где выражала поддержку идеям джихада и заявляла, что намерена «однажды присоединиться к борьбе».

Стрельба в Сан-Бернардине произошла 2 декабря. Преступники ворвались в конференц-зал центра социального обеспечения и открыли огонь по людям, находившимся в помещении. Погибли 14 человек, еще 21 получил ранения. Фарук и Малик были ликвидированы в ходе перестрелки с сотрудниками правоохранительных органов. ФБР квалифицировало произошедшее как теракт.

«Исламское государство» — запрещенная в России организация, которая в 2014 году захватила часть территории Сирии и Ирака и провозгласила там халифат.

СОГЛАШЕНИЕ ПО КЛИМАТУ ВЫЗВАЛО НОВЫЕ МЕЖПАРТИЙНЫЕ СПОРЫ В САША

Республиканцы говорят, что защитить планету можно и другими методами, демократы в целом довольны саммитом в Париже.

Американцы осмысливают глобальное соглашение по климату, которое уже разделило Вашингтон по предсказуемым партийным линиям. Несомненно, что обязательства по снижению выбросов парниковых газов и финансовая помощь развивающимся странам станут одной из тем президентской предвыборной кампании.

«Это соглашение будет означать снижение углеродного загрязнения, которое угрожает нашей планете, появление новых рабочих мест и экономический рост, движущей силой которого станут низкоуглеродные инвестиции», – заявил президент Барак Обама.

Теперь президенту, который не скрывает своей радости, предстоит убедить американцев в плюсах парижского соглашения.

«Важно то, что сегодня мы можем быть более уверены, что эта планета будет в лучшей форме для следующего поколения», – отмечает глава Белого дома. –

Именно это меня заботит».

Демократы в Конгрессе заполонили Твиттер хвалебными отзывами о соглашении. Чего не скажешь о республиканцах, которые заявили о своем неприятии пакта еще до его подписания.

«Президент Обама пообещал серьезно сократить американское производство энергии. Американцы выступают против того, чтобы отправлять деньги в сомнительный климатический фонд ООН», – говорит сенатор-республиканец Джон Барассо.

В своем заявлении лидер республиканского большинства в Сенате Митч Макконнелл назвал соглашение «недостижимым» и основанным на национальном энергетическом плане, который, по его словам, «также незаконен и уже был отвергнут Конгрессом».

«Мы хотим иметь чистый воздух и чистую воду. Мы действительно хотим этого», – в свою очередь подчеркивает кандидат в президенты, борющийся за nominацию от Республиканской партии, Дональд Трамп.

Республиканские кандидаты в президенты говорят, что планету

можно защитить и без климатического плана Обамы, который, по их мнению, приведет к сокращению рабочих мест. Администрация твердо стоит на своем.

«Многие члены Конгресса встали на неверную сторону истории, – заявляет госсекретарь Джон Керри. – Я не верю, что можно стать президентом Соединенных Штатов, не понимая сути климатических изменений и отказываясь взять на себя обязательства в отношении такого плана».

Что касается потенциальных кандидатов от демократов, то Хиллари Клинтон назвала соглашение по климату «историческим шагом вперед». По мнению Берни Сандерса, предлагаемые соглашением меры даже недостаточно.

«Нет ничего важнее, чем оставить эту планету нашим детям и внукам в здоровом состоянии, пригодном для жизни», – уверяет Сандерс.

Судя по всему, соглашение станет поводом для ожесточенных дебатов, когда Конгресс вновь соберется на сессию на этой неделе.

АМЕРИКАНСКАЯ КОМПАНИЯ ПОДАРИТ СОТРУДНИКАМ ПО 100 ТЫСЯЧ ДОЛЛАРОВ

Hilcorp Energy, одна из самых крупных частных американских компаний, занимающихся добычей природного газа и нефти, объявила, что выдаст всем своим сотрудникам бонусы. Обещанная сумма, которую в конце года должен получить 1381 работник, составляет 100 тысяч долларов, сообщает Fox News.

Forbes отмечает, что пять лет назад, когда Hilcorp Energy удвоила добычу ископаемых, глава компании миллиардер Джейфри Хилдебранд (Jeffrey Hildebrand) предоставил своим сотрудникам выбор: взять 50 тысяч долларов и потратить их исключительно на автомобиль или получить 35 тысяч наличными на любые цели.

В этом году, несмотря на неутешительную конъюнктуру, Hilcorp вновь в два раза увеличил добычу нефти — до 150 тысяч баррелей в сутки. В связи с этим работникам намерены выплатить в качестве премии

по 100 тысяч долларов.

«Это настоящий подарок», — сказала секретарь Аманда Томсон (Amanda Thompson), работающая в компании около 10 лет.

Hilcorp основана в 1989 году, штаб-квартира находится в Хьюстоне (штат Техас). В 2015 году она третий раз подряд попала в список Fortune 100 лучших компаний для трудоустройства.

Состояние ее руководителя, 56-летнего Хилдебранда, оценивается 5,6 миллиарда долларов. Он вошел в сотню самых богатых американцев по версии Forbes.



ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет раббай Барух БАБАЕВ, главный раввин Центральной синагоги – Канесоу Калон

С того дня, когда сыны Израиля вошли в Эрец Исраэль, и до изгнания их оттуда вавилонским царем Навуходнезаром прошло 850 лет.

Через 440 лет после начала завоевания Эрец Исраэль царь Шломо построил Иерусалимский Храм, простоявший 410 лет.

Сыны Израиля пришли в Эрец Исраэль, чтобы поселиться в ней навеки, как обещал им Вс-вышний (*Берешит*, 13): «Ибо всю эту землю Я отдаю тебе и твоему потомству навечно». Однако Он поставил им одно условие (*Ваикра*, 20): «Соблюдайте же все Мои постановления и все Мои законы, исполняйте их, дабы не исторгла вас земля, в которую Я веду вас, чтобы вы жили в ней».

Из двадцати одного поколения евреев, живших в Эрец Исраэль до разрушения Первого Храма, лишь некоторые соблюдали заповеди Вс-вышнего и Его законы. Евреи оскверняли страну идолами, поклонялись ашером — культовым деревьям, падали ниц перед изваяниями.

Поэтому Вс-вышний разгневался на народ Израиля и послал ему пророков, которые должны были вернуть его к Торе, к исполнению заповедей... Но и пророки взвыли к сынам Израиля напрасно.

Вот что написано об этом в Танахе (*Дивреи Гаямим* II, 36):

«...Главы священников-когенов и всего народа восприняли все мерзости [языческих] народов и осквернили Дом Г-спода, который Он освятил в Иерусалиме. И обращался к ним Г-сподь Б-г их отцам многократно, через посланников своих, предупреждая, ибо жалел Он Свой народ и Свою обитель. Но они оскорбляли посланников Б-га и презрели Его слова, и насмехались над Его пророками, пока не разгневался Г-сподь на Свой народ так, что уже не было исцеления».

Наши мудрецы сказали: «Еврейский народ уподобился людям, укрывшимся от дождя под плащом и тянувшим его каждый на себя. Если они будут упорствовать, то порвут плащ на куски».

«И вот, на девятом году царствования [Цидкиягу], в десятом месяце, на десятый день, пошел Навуходнезар, царь Вавилона, он и его войско, против Иерусалима и расположился станом вокруг него; и построили вокруг него осадную стену. И был город в осаде до одиннадцатого года [царствования] царя Цидкиягу. На девятый день четвертого [месяца] голод в городе усилился и не стало хлеба у народа. И проломлена была стена города...» (*Млахим*, II, 25)

«А в пятый месяц, в десятый день месяца... пришел в Иерусалим Навуходнезар, начальник телохранителей. И скаже он Дом Г-спода и дом царский, и все дома в Иерусалиме... И все стены вокруг Иерусалима были разрушены... И остаток простого народа изгнал Навуходнезар, начальник телохранителей.» (*Иермиягу*, 52)

Таким образом, бедствие, постигшее Израиль, началось десятого Тевета, когда Иерусалим был осажден. Защитники его ослабевали от голода, пока, наконец, город не попал в руки врага. Храм был сожжен, а жители Иудеи угнаны в плен.

ние и исправление грехов предшествующих поколений. Поэтому, если спасение до сих пор не пришло, это означает только, что мы еще не раскаялись и продолжаем грешить, тем самым препятствуя конечному Избавлению.

Но хотя Храм лежит в руинах, а народ Израиля рассеян по всей земле,

отъемлемой частью Торы]. (Хайей Адам)

ЗАКОНЫ ПОСТА

Общественный пост, выпавший на субботу, переносится на следующий день. Это не относится к Йом Кипуру, заповеданному нам Торой. Гаоны — еврейские мудрецы, жившие после завершения Талмуда, — писали, что если бы пост 10 Тевета выпал на субботу, его не следовало бы переносить, ибо в Танахе о нем сказано (*Йехезкель*, 2): «...В этот самый день». Но, согласно нашему календарю, 10 Тевета никогда не приходится на субботу.

В пятницу пост завершают лишь после наступления субботы. Согласно нашему календарю, из всех постов на пятницу может выпасть только пост 10 Тевета.

Все посты, за исключением Йом Кипура и 9 Ава, продолжаются от утренней зари и до выхода звезд. Вечером и ночью в эти дни можно есть, если еще не ложились спать. Тот, кто лег спать и проснулся еще до рассвета, есть уже не может — для него начался пост. Впрочем, тот, кто, ложась спать, заранее решил проснуться до рассвета и поесть, имеет такую возможность. Более того — если человек привык пить воду сразу же после пробуждения, он может пить в дни поста, встав **до утренней зари**, даже если заранее не собирался делать это специально.

В дни постов, продолжающихся только в дневное время (3 Тишрей, 10 Тевета, 17 Тамуза и 13 Адара), разрешено умываться, умащаться и носить кожаную обувь. Все это запрещено только 9 Ава и в Йом Кипур.

Однако и в эти дни запрещается полоскать рот водой, а также брать в рот любую пищу даже для того, чтобы только попробовать ее на вкус и выплюнуть.

Больные (даже неопасно), беременные и кормящие женщины, которым трудно поститься, а также дети освобождены от обязанности поститься в эти четыре дня. Однако они не должны есть при всех, лакомиться деликатесами и вообще есть ради удовольствия. В этот день им следует ограничиться простой пищей, полезной для их здоровья. Это относится и к детям. Они должны скорбеть о разрушении Храма вместе со взрослыми, несмотря на то, что не участвуют в посте.

В *Таанит Эстер*, являющейся лишь обычаем, допускаются и некоторые другие послабления.

Посты, установленные в память о разрушении Храма, будут отменены, когда придет Мashiах. Более того — тогда они станут праздниками, днями радости и веселья, как сказано в Танахе (*Зехарья*, 8): Так сказал Г-сподь Цваот: «Пост четвертого и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого [месяцев] станут для дома Йегуды днями ликования и веселья...»

Во многих сефардских общинах кантор объявляет в субботу, предшествующую постам 10 Тевета и 17 Тамуза: «Братья, дом Израиля, слушайте! Пост четвертого (или десятого) месяца наступает в такой-то день. Да превратит его Вс-вышний в день радости, как сказано у пророка Зехарии...»

Рав Элияу Ки-Тов

Пост Десятого Тевета

СТРАДАНИЯ ОСАЖДЕННЫХ

«И был город в осаде... — рассказывает Танах, — и голод в нем усиливался». Женщины из самых богатых семей Иерусалима встречались на пустых рынках и спрашивали друг друга: «Что ты здесь делаешь? Разве ты когда-нибудь сама ходила на рынок?»

В ответ следовало: «Нет больше сил терпеть муки голода».

Поддерживая друг друга, скитались они в поисках хлеба, но ничего не находили, и вскоре умирали от голода прямо на улицах. Дети, требовавшие пищи, испускали дух рядом с умирающими матерями. (*Псикта Раба*, 26)

«Навуходнезар, осадивший Иерусалим вместе со своими союзниками, надеялся быстро взять город. Но Вс-вышний дал осажденным силы держаться в течение двух с половиной лет, ожидая, что они раскаются и вернутся к Нему. В Иерусалиме было много сильных воинов, и множество вавилонян пало от их руки.

Среди еврейских воинов особенно отличался Авика бен Гаврати. Когда вавилонские катапульты забрасывали город огромными камнями, чтобы разрушить его стены, он ловил эти камни в воздухе и бросал обратно, в вавилонян, сея среди них смерть. Но и он не был чист перед Вс-вышним.

Однажды порыв ветра сбросил героя со стены, он разбился и умер. В эту минуту треснула стена Иерусалима, и враги ворвались в город». (*Ялкут Шимони*)

ПОСТ ИСКУПЛЕНИЯ ГРЕХОВ

Хотя пост 10 Тевета и установлен в знак скорби, охватившей Израиль после разрушения Храма, в память о мучениях, перенесенных его сынами в изгнании, скорбь не может стать главным содержанием этого дня, ибо довольно с нас уже и того, что было. Пост должен пробуждать сердце и прокладывать путь к раскаянию, напоминать нам о наших дурных поступках, о грехах наших отцов, навлекших и на них, и на нас страшные беды. Размышления о наших грехах приводят нас на путь исправления. (*Рамбам*, Законы постов, 5)

Сказано в Иерусалимском Талмуде (*Йома*, 1): «Каждое поколение, при жизни которого не отстроен Храм, виновато [перед Вс-вышним] не меньше, чем то, за грехи которого он был разрушен». Ибо любое поколение имеет достаточно духовных сил, чтобы пробудить милосердие небес, освободить Израиль из-под власти притеснителей, собрать его изгнанников со всех концов земли и выстроить Храм. Что для этого требуется? Полное раская-



это не значит, что Вс-вышний разорвал союз, заключенный им со своим народом. Не навсегда изгнаны мы со своей земли, не вечно останется в руинах Храм, ибо Эрец Исраэль навсегда отдана сынам Израиля, и Храм всегда будет стоять в Иерусалиме.

Изгнание и разрушение, горе и страдания, обрушившиеся на сынов Израиля — лишь временное наказание, наложенное Вс-вышним, и Его милосердие может пробудиться в любую минуту. Тогда для всех нас настанет час радости.

ИЗГНАНИЕ, А НЕ ОТВЕРЖЕНИЕ

В Торе сказано (*Ваикра*, 18): «Не исторгнет вас эта земля в скверне вашей, как исторгла она народ, бывший тут до вас». Предупреждая Израиль о возможном наказании, Вс-вышний одновременно обнадеживает его: даже если Израиль согрешит, Эрец Исраэль не отвергнет его окончательно, как отвергла она народ, наставивший ее прежде. Хотя за грехи наши, осквернившие эту землю, мы были изгнаны с нее, — это изгнание не вечно и срок его окончания зависит только от нашего раскаяния и милосердия Вс-вышнего.

Пост призван обуздить тяжущуюся в нас тягу ко злу, отвлечь нас от привычных удовольствий, пробудить в нас раскаяние и подтолкнуть к добрым делам, за которые Небеса отворяют перед нами врата милосердия.

«Поэтому каждый обязан обдумывать в эти дни свои поступки и раскаиваться в совершенных им грехах. Так Вс-вышний простил жителей Ниневии не за то, что они постились и носили грубую одежду, а за то, что они раскаивались в своих грехах и оставили путь преступления. Сам пост необходим не для изнурения плоти, а для того, чтобы способствовать раскаянию».

Поэтому те, кто, воздерживаясь в дни поста от еды и питья, отправляется гулять и ведет пустые разговоры, упускает самое главное. Однако раскаяние в эти дни невозможно без поста, поскольку пост — это заповедь, данная нам пророками [и являющаяся не-

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- ежемесячный страховой взнос — 0 долларов
- франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов
- размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов
- размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты
- льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц
- размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов
- возможность гибкого использования средств
- транспорт

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку **★★★★** (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛЕТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться
в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это сконцентрированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (HMO), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

**ПРИНЦЕССА
НАСИХА**

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd
(напротив "Ор-Натан")

Вместимость

БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,

**V
H
Q** **V A A D
HARABONIM
Q of QUEENS**

VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.

(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

MODERN FURNITURE
89-18 QUEENS BLVD
ELMHURST, NY 11373
718 505 2594

Designs for living

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery



"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.









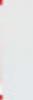












www.NYFurniture.Biz

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING

NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE

MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALF UNO & MORE..

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified
Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзема, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем
большинство страховок, Медикер

adult & pediatric
dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в жилом районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окружённый красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддерживания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитации и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

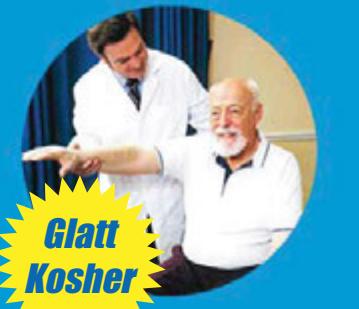
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

БОРИС АБАЕВ, МД

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей
методики по выявлению
местонахождения ущемленного
нерва (Pinched nerve) через кожу
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Принимаем
Все
медицинские
страховки



ЭЛИНА БОВЕР, DPM. ERB PODIATRY, P.C.

Специалист по заболеваниям ног
Diplomate American Board
of Podiatric Medicine

СООБЩАЕТ ОТКРЫТИИ
СВОЕГО НОВОГО ОФИСА!

98-76 QUEENS BLVD, #1C
REGO PARK, NY

718-830-3239

В ОФИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ

- Грибковых заболеваний ногтей
- Пяточных шпор
- Вросших ногтей
- Артрита стопы
- Подагры
- Растижения сухожилий
- Плоскостопия
- Грибковых заболеваний стопы
- Деформации костей стопы
- Диабетических язв



ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНЫЕ УКОЛЫ

У нас Вы можете приобрести:

- Новейшие натуральные кремы от различных болей в ногах
- Лечебный лак DaniPRO от грибковых заболеваний ногтей (в различном цвете)

Офис работает:
пон., ср., пятн., воскр.
(по апойнтментам).

Принимается
большинство
страховок

СОБЫТИЕ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

НА РАДОСТЬ ОБЩИНЕ

Грандиозно, величественно, торжественно и духовно, с ханукальными свечами, горящими ярче всех люстр и прожекторов Дворца "IIIagio", прошел благотворительный вечер, средства от которого пойдут на поддержку Jewish Institute of Queens, школы, ставшей символом общенационального образовательного проекта бухарских евреев Америки.

Именно с такими словами восторга и восхищения хочется рассказать об этом удивительном празднике, который собрал меценатов и политиков, бизнесменов, лидеров общины, прессу и телевидение, чтобы поддержать тех, кто стремится



смогут сами финансировать образование детей.

Так оно и произошло. Как прозорлив оказался лидер бухарских евреев!

Через 14 лет после открытия школы, обращаясь к нью-йоркской аудитории, поздравив всех гостей благотворительного вечера с праздником Хануки, Леви Леваев сказал:

- Мы живём не только для себя – и это самый главный принцип нашей жизни: мы учим собст-



вырастить наших детей в соответствии с законами и традициями еврейского образования, не дать им потерять веками взлелеянную и сохраненную идентичность, не раствориться в кotle ассимиляции, которая не оставляет места ни исторической памяти, ни духовности, ни преемственности поколений, ни коренной культуре и искусству.

Дворец «IIIagio» вместил более 600 человек, с каждым годом желающих принять участие в этом мероприятии становится все больше и больше.

- Jewish Institute of Queens занимает особое место в жизни общины бухарских евреев города, - сказал мне директор Залман Завулунов, - поэтому к ней обращены взоры всех, кому не без-



различно будущее наших детей.

Несмотря на то, что раввин недавно перенес стресс, связанный с поджогом его строя-

щегося дома в Корд Майер, он выглядел как человек, гордящийся плодами своей многолетней работы, которую ему лично поручил Леви Леваев.

Казалось, совсем недавно президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев, торжественно перерезая красную ленточку Jewish Institute of Queens - первой бухарско-еврейской частной школы, в которой бесплатно стали обучаться дети, посещающие американские общеобразовательные школы, отметил:

- Вы строите синагоги, общинные центры. Но кто туда придет через 10-15 лет? Если не будет достойных школ, иешив, они придут в запустение, как

произошло во многих еврейских центрах Америки, Канады и Европы. Пройдет некоторое время, и вчерашние иммигранты обустраиваются в новой стране, и тогда

венным примером следующее поколение помогать друг другу. Кажется, это было совсем недавно, а ведь прошло немало лет.





Тысячи учащихся прошли через неё и достигли своей цели. Каждый из вас, кто помог хотя бы долларом, становится её партнёром. И эту мицву у него уже никто никогда не отнимет!

Он призвал не задумываться над тем, кому конкретно направлена помошь: «Надо просто помогать – и сегодня, и в день завтрашний, заполняя их мицвой», – сказал он.

Леви Леваев, завершая свое приветствие к гостям и участникам благотворительного вечера, выразил благодарность раввинам, учителям, администрации, всем, кто заботится о наших детях.

– Пусть Всевышний даст вам успешный бизнес, и чтобы вы никогда не нуждались, всегда были теми, кто протягивает руку помощи, – благословил всех президент Всемирного Конгресса.

В этот день были отмечены не только деятельность филантропов и раввинов.

Раввины Залман Заловунов, Ицхак Воловик и Ашер Вакнин вручили награду спикеру городского Совета Нью-Йорка Мелиссе Марк Вимерито. Почетной грамотой JIQ была также награждена члена горсовета Карен Козловиц.

– Она постоянно поддерживает нашу школу и общины в целом, – сказал мне о деятельности Козловиц раввин Воловик.

– Мы все ей очень благодарны!

Затем настало время для чествования героев общины.

В номинации JIQ Middle School Award Почетной грамотой был награжден раввин Ашер Вакнин с супругой Шломит.

В номинации Ohr Chana Middle School Award – известный предприниматель и филантроп Рошель Хаймов с супругой Ланой.

В номинации Ohr Avner Award – раввин Хаим Шварц.

В номинации Queens Gymnasium Elementary School Award – бизнесмен Ахарон Мататов с супругой Ритой

Меценаты пришли на фонд-рэйзинг целыми семьями: Рахмин Некталов, почетный вице-президент Центра бухарских евреев – в сопровождении сына Леона и внука Майкла.

– Деятельность Леви Леваев на этом поприще вызывает моё постоянное восхищение! – сказал он. – Сегодня важно, что его призыв участвовать в проектах по развитию еврейского образования, подхвачен всей озионой! Посмотрите, сколько молодежи в зале! Это те, кто завтра умножат наши достижения и сделают бухарско-еврейскую общины

перед ней другим меценатам.

– Мы серьезно работаем над тем, чтобы привлечь еще больше доноров, – сказал он мне. – У многих из нас большие, многодетные семьи, а это значит, что школ будет в обозримом будущем не хватать. Поэтому нового здания, открытого во Флориде, на Утопия Авеню, где обучаются старшеклассники, со временем станет тоже недостаточно. Я надеюсь, что меценатов и спонсоров образовательных проектов будет еще больше, и через некоторое время мы станем свидетелями очередного



сильной и могущественной.

Симха Алишаев, президент Центра, посвятил свою жизнь поддержке еврейского образования в Америке. Он постоянный участник многих благотворительных вечеров, одной из его приоритетных программ является иешива Шаарей Цион Охель Браха Бег Гавриэль. За ним охотился НТВ, но он скромно отошел от камеры, предлагая выступить

расширения Jewish Institute of Queens. Мне приходилось бывать во многих общинах бухарских евреев мира: в Австрии, Германии, России и Узбекистане – везде проводятся подобные фонд-рэйзинги, направленные на образовательные программы. Это радует!

В благотворительном вечере участвовали президент Конгресса бухарских евреев США и Ка-

нады Борис Кандов, который активно поддерживает иешиву Квинс-гимназия со дня ее основания, члены Совета директоров Центра бухарских евреев – вице-президент Борис Мататов, братья Эдуард и Михаил Юсупов, Айзик Катан, братья Катаевы, доктор Борис Юабов, братья Миеровы, Иосиф Хаймов, известные раввины, политики. Немало было и тех, кто уже закон-

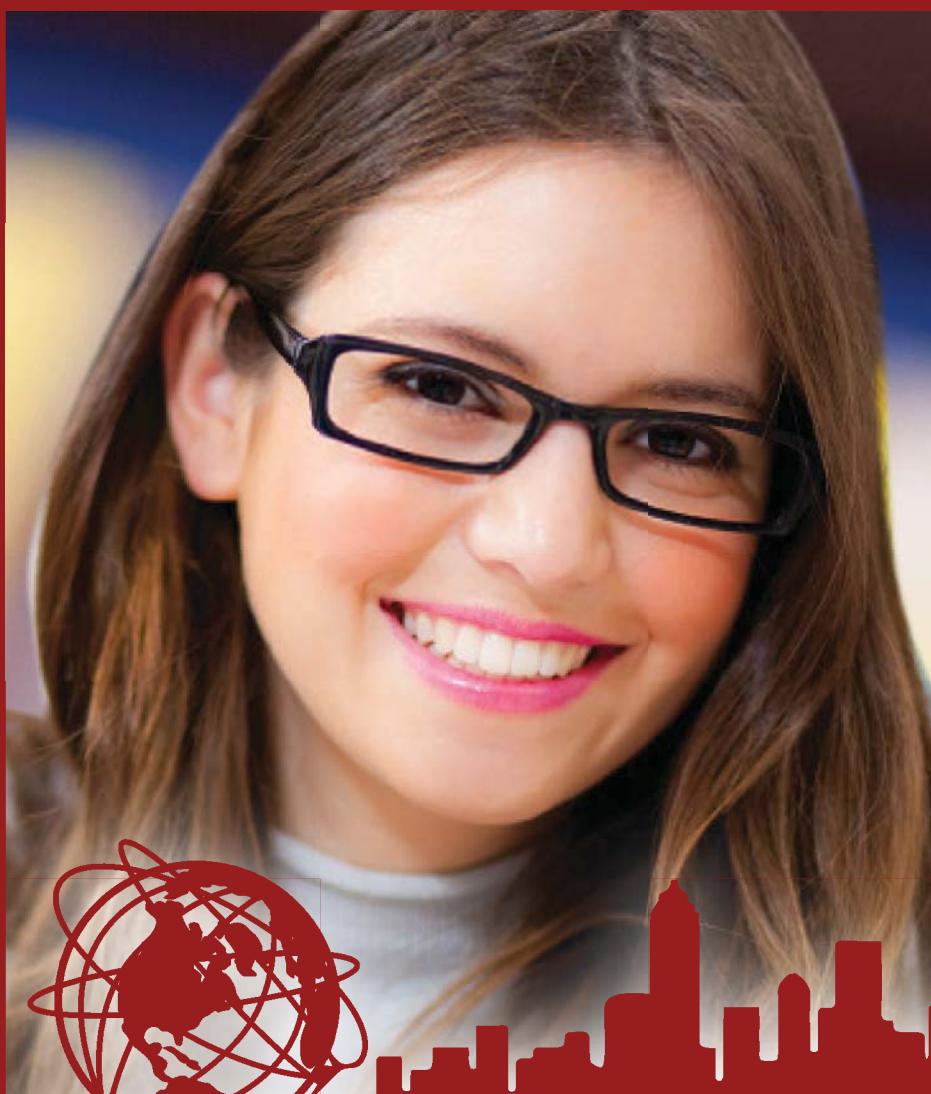
чили Jewish Institute of Queens, и теперь они в числе других её выпускников поддерживает родную школу. Ведь все эти годы, кроме Квинс-гимназии, действуют также иешива для девушек «Ор-Хана», иешива Утопия Джуиш центр, летний лагерь «Ор-Авнер».



BRAMSONORT

COLLEGE www.bramsonort.edu

EOE / AA



Degrees & Certificates

- Business & Accounting
- Computer Technology
- Electronics Technology
- Game & Graphic Design
- Medical Assistant
- Paralegal and many more!

Queens • Brooklyn



Start Your Success Story in 2016!

LEARN ENGLISH WHILE STUDYING FOR YOUR DEGREE

- | | | |
|----------------------|----------------------------|-----------------------------|
| ✓ Affordable Tuition | ✓ Job Placement Assistance | ✓ Small Class Sizes |
| ✓ Flexible Schedules | ✓ Not-for-Profit College | ✓ Transfer Students Welcome |

ДОСТУПНАЯ ПЛАТА ЗА ОБУЧЕНИЕ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И ВОСКРЕСНЫЕ КЛАССЫ

ВОЗМОЖНО ПОЛУЧИТЬ ГОСУДАРСТВЕННУЮ ПОМОЩЬ НА ОБУЧЕНИЕ ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ

Queens Campus

69-30 Austin Street, Forest Hills

Brooklyn Extension Center

8109 Bay Parkway, Brooklyn

CALL TODAY! (877) 453-7470

Earn Your High School Equivalency Diploma While Studying for Your Degree*

Contact us to learn more about our Opportunity Grant!

* Must meet Ability to Benefit Requirements

Bramson ORT College is a not-for-profit educational institution.

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU



ROYAL E V E N T S

347-492-1122
168-11 Union Turnpike,
Fresh Meadows, NY



Offices of
Royal Event Flowers
DJ Alex Entertainment
Bella Kandinov's
Wedding Dresses
Diana Beauty Salon
Tuxedo
and Limousine Rentals
Photo and Video
Production
and
Table cloth
and Chair covers
by Tara
ALL on Premise



LIVE Music,
Refreshments
and
special packages
for ALL!



КНИЖНАЯ ПОЛКА

Малкиэл
ДАНИЭЛ

Сам Эфраим считает, что его жизнь и судьба связаны прежде всего с музыкой. Вот поэтому и назвал он свою на днях вышедшую книгу - «Мне музыка дорогу указала...», в которой рассказывает, как стал музыкантом, а в дальнейшем выступал в двух ипостасях – музыкального руководителя и актера ньюйоркского Театра «Возрождение».

Книга стала для меня приятным открытием. Её я прочитал, как говорится, на одном дыхании. Это еще одно увлекательнейшее повествование о жизни и творчестве наряду с книгами моих друзей – композитора Яхиэла Сабзанова (менухато ба Ган Эден) «Жизнь в музыке» и нескользкими книгами режиссера Миерхая Мошеева о театре. Не могу не отметить, что в книгах мемуарного жанра, написанных людьми, близкими к творчеству, их частная жизнь нередко тесно переплетается с искусством. Книга композитора и актера «Мне музыка дорогу указала...» полностью совпадает с этой тенденцией. Она объединила не только творческие откровения человека, влюбленного в музыку, преданного своему призванию, но и семейные истории, короткие рассказы, миниатюры, житейские наблюдения.

Рецензируемая книга повествует о жизни целого поколения, о народе, о нелегких дорогах эмиграции. Перед отъездом в неизданное Эфраим с тревогой думал о предстоящих трудностях, с которыми сталкиваются практически все, кто оказывается в незнакомой стране. «Как ты

«МНЕ МУЗЫКА ДОРОГУ УКАЗАЛА...»

Исполнитель ведущих ролей - Захара Захаровича («Ташкент – Нью-Йорк»), Шерифа («Ин чоро Америка мегӯянд»), Гаври «Аричон, натарс»), Махкама («Бунт невесток»), Бахора («Рӯзи иди модар»), Раҳмина («Шаби тӯй»), князя Пантиашвили («Ханума»), Султанбека («Аршин мал алан»), Боруха («Скряга»), Авроҳоми эронӣ («Мӯше Калонтар»)...

Узнаете? Конечно же, – это Эфраим Гавриэлов. Однако поклонникам его актерского таланта он также известен как музыкальный руководитель и композитор.

думаешь, – спрашивает он у Рафаэла Некталова, тоже музыковеда, при встрече с ним, – чем я могу заняться в Нью-Йорке?». Рафаэль отвечает ему с юмором: «Будем вместе заворачивать в бумагу апельсины». Этот эпизод вошел в книгу, как и многие другие из жизни людей творчества, которых Эфраим лично знал, с которыми дружил. Популярных имен в книге предостаточно.

С переездом в США многое в жизни Эфраима Гавриэлова изменилось. Но главное – он не изменил себе. Добрый словом он вспоминает о людях, дружба с которыми помогли ему в сложных условиях, в том числе как музыканту: о выпускнике Самаркандинского училища искусств Борисе Фазылове, президенте Общественного научного центра бухарских евреев «Рошнои» докторе Роберте Пинхасове, по инициативе которого был организован бухарско-еврейский театр «Возрождение», главном режиссере театра Семене Аулове, главном редакторе газеты «The Bukharian Times» Рафаэле Некталове, корреспонденте газеты «Менора» Рени Елизаровой и других спонсорах, помогающих театру.

Книга содержит несколько частей, каждая из которых читается как отдельная повесть.

Большинство глав посвящены жизни близких, родственников, родам (авлодам) со стороны отца и матери, братьям и сестрам, жене, дочерям, родителям жены. Эфраим признается, что до пятидесяти лет почти не интересовался своей родословной, своими предками – толком не знал кто они, где обитали, чем занимались и т.п. «Только после эмиграции в Америку, – пишет он, – проснулся интерес к этому» (еще одно благотворное влияние новой страны проживания).

Трогательны чувства огромной любви и уважения Эфраима к любимой жене Галине и сочиненные им стихи к дню её рождения. Привожу несколько строк (внимание, мужчины!) из главы «Моя жена Галина»: «У Гали замечательные черты характера – доброта, милосердие, чувство ответственности, решительность и сообразительность. Словом, не только красота, но и живой практический ум...». Браво, Эфраим, Шавкат Рахимович! К слову, моя жена, близко знакомая с Галиной, стопроцентно солидарна с мнением её любящего супруга.

Глава «Двадцать одно» посвящена беспокойным временам в Средней Азии, правовому положению евреев, ограничениям, постоянным страхам, социаль-

ным переменам последнего времени.

Отделенные главы под заголовками «Рубаб, гиджак и другие» и «В музыке моя жизнь» – это рассказы о себе, о том, как познакомился с миром музыки, об окончании консерватории, работе в Самаркандинском училище искусств, и потом – в должности художественного руководителя вновь созданной Самаркандинской государственной филармонии. В главе «Поездка в Афганистан» описан первый выезд зарубеж.

Мне хочется выделить тему, многократно затронутую в книге и ставшую лейтмотивом всего повествования. Это тема новой жизни и начала творческой деятельности Эфраима Гавриэлова в Америке. Он сыграл свою первую роль, предложенную режиссером театра «Возрождение» Семеном Ауловым, но не терял надежду писать музыку для спек-



таклей. И мечта его сбылась. Им написана музыка к десяти спектаклям, поставленным в этом театре. Кроме того, как музыкальный руководитель театра он работал над музыкой двух классических комедийных пьес: «Ханума» и «Аршин мал алан».

«Мне музыка дорогу указала...» – эта небольшая по объему книга, повторяю, содержит много житейских наблюдений, обилие мудрых афоризмов и суждений. Она действительно о долгой и счастливой жизни человека доброго, славного, душевно богатого, о его окружении, о большом семейном клане, радостях, печалих и добрых делах.

Эфраим по праздничным дням, а иногда по субботам, приходит в нашу синагогу Bukharian Community Center Jamaica Estates и, присоединяясь к хазанам, доставляет всем удовольствие своим приятным голосом.

**Мини-СЕМИНАР
с раввином М-М. ГИТИКОМ
20 декабря 2015
Воскресенье, 19:00**



ВЫХОД В ЧЕТВЕРТОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

- Куда Вс-вышний послал Авраама?
- Отчего еврей – проходящий?
- Три измерения человеческой жизни

«ЧЕРЕЗ ТЕРНИИ К ЗВЕЗДАМ»

- Творение как отделение.
- Четыре главных препятствия на пути к высокому
- Четыре причины любого недостатка

СОГЛАШЕНИЕ С ИРАНОМ,
СОДЕРЖАНИЕ СЕКРЕТНЫХ ПРОТОКОЛОВ

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Семинар состоится:

Beth Gavriel

66-35 108th Street,

Forest Hills, NY 11375

Ждём Вас!

Тел. для справок:

917-881-2495, ephraim-m@hotmail.com – Эфраим

ИСКУССТВО

ГОЛЛАНДСКИЙ МУЗЕЙ

ЗАМЕНИТ НЕПОЛИТКОРРЕКТНЫЕ НАЗВАНИЯ КАРТИН

ОТ РЕДАКЦИИ

На самом деле, так было и с понятием «туземный еврей», которым наградили нас российские колонизаторы, чтобы отделить от евреев, подданных бухарского ханства. Но время доказало, что самоидентификация народа зависит от того, как будут они сами относиться к этому явлению.

Но с другой стороны, сами эти названия тоже отражают ту эпоху, когда в ходу были именно они, а не другие. Поэтому было б целесообразнее рядом с ними, оригинальными названиями, данными художниками, помещать те, которые сочетают нужным из понимания политкорректности тот или иной музей.

Р.Н.

Рейксмузейум, государственный музей Нидерландов, расположенный в Амстердаме, поменяет названия картин, в которых есть неполиткорректные слова «негр», «индейец», «карлик» и другие, сообщает *Independent*. Сотрудники музея проверяют интернет-каталог из 220 тысяч оцифрованных экспонатов, выявляя наименования, которые могут показаться оскорбительными.

Уже изменено около 200 названий. Например, картина Симона Мариса 1900 года «Негритянская девушка» переименована в «Девушку с веером».

«Суть в том, чтобы не использовать определения, которые белые люди давали представителям других рас», — ска-

зала руководитель исторического отдела музея Марта Госселинк. «Например, нас, голландцев, иногда пренебрежительно называют "сырными головами". И нам было бы не приятно, если бы мы пришли в музей в другой стране и увидели бы там картину с названием "Сырноголовая женщина с сырноголовым ребенком"», — пояснила Госселинк.

Среди слов, подлежащих замене, есть также «магометанин» — архаичное наименование мусульманина.

Государственный музей Нидерландов основан в 1808 году, королем Голландии Луи Бонапартом, братом Наполеона I. Открыт для публичного посещения в 1815 году. В его коллекции более 1,1 миллиона экспонатов.

Перенос со стр. 27

- Я давно не был в Квинсе, и для меня величественный, прекрасный зал "Illagio", Jewish Institute of Queens и этот благотворительный вечер являются свидетельством силы и мощи бухарско-еврейской общины Квинса, - сказал Алик Брук-Красный, бывший член Ассамблеи штата Нью-Йорк.

Рори Ланцман, член горсовета Нью-Йорка, постоянный участник событий в нашей общине выражал всем своим видом восхищение и восторг.

И было чему изумляться. В отличие от других общин, бухарские евреи не проводят свои фондрейзинги при полупустых столах. Как правило, они просто ломятся от различных закусок и яств. Официанты не успевают приносить новые блюда!

Глядя на экран, я обратил внимание на интервью с учащимся иешивы Бадаловым, который говорил об изменениях, произошедших в жизни его семьи, рассказал об истории их иммиграции из Катта-Кургана. Приглядевшись, я узнал в нем близкого родственника Леви Леваева по линии Некталовых.

Запомнилось и выступление Зои Хаймовой, выпускницы иешивы. Она теперь студентка престижнейшего NYU, и намерена стать дантистом.

В зале царила атмосфера подлинного праздника, играла музыка, со сцены звучали гитаристы и музыканты - Яков, Михаил и Лазарь Бараевы, Рустам Самарканди. В очередной

НА РАДОСТЬ ОБЩИНЕ

раз поразил меня своим удивительно тонким и одухотворенным исполнением восточной музыки скрипач Гасим Алиев.

К сожалению, разочаровало выступление группы Nanan Avital and Pihei Yerushalaim, абсолютно не соответствующее принципам, духовным целям и задачам, которые ставит перед собой JIQ в работе с подрастающим поколением. Дети исполняли под фотограмму шлягеры известных в 70-80 годы групп, причем не пели, а имитировали: просто открывали рты, порой невпопад, неритмично двигаясь, беспомощно смотря по сторонам. Песня «Money» АББА прозвучала в перемежку с разухабистой русской «Калинкой». Напротив юных артистов, как прапорщик на плацу, стоял грозный руководитель и давал указания, которые обычно, уважающий себя артист делает незаметно. Выглядело это неприятно и недостойно! Жалко, в первую очередь, детей! Давно не приходилось встречаться со столь циничным и неуважительным обращением с ними. Как эти несчастные дети попали на благотворительный вечер? В общине есть группа Ицхака Хаймова, которая с успехом выступает в Нью-Йорке. Почему никто не обратился к ней? Они, будучи патриотами своей общины, и денег не попросили бы...

Думается, что в следующем году руководство JIQ сделает со-

ответствующие выводы.

Тем не менее, вечер продолжался. Раввин Бенцион Ласкин – ведущий этого вечера, под радостные аплодисменты аудитории объявлял имена доноров и суммы, которые они пожертвовали JIQ. С каждым годом их становится все больше и больше. И это обнадеживает. Собрали приличную сумму.

Торжество освещали телевидение - НТВ, Kaykov Media и пресса - газеты Менора и The Buckarian Times. Уместно отметить, что Buckarian Times - один из постоянных многолетних информационных спонсоров JIQ, сэкономившая этой организации более миллиона долларов, которые должны были быть заплачены за рекламу. Кроме того, газета постоянно освещает все события, происходящие в JIQ.

Такая же большая, бескорыстная помощь исходит от Kaykov Media, которая помогает с дизайном и изготовлением наглядной рекламы и объявлений для JIQ.

Неоценимый вклад в организацию вечера внесла компания Royal Events, обеспечившая праздничное оформление и дизайн помещения.

До встречи в следующем году!

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Kaykov Media



ЗАЯВЛЕНИЕ ОТ JCCA

JCCA хочет официально сообщить о статусе программы Family Child Care. На протяжении многих десятилетий мы преданно сотрудничали с воспитателями и детьми нашей общины.

Совет директоров и руководство JCCA приняли очень трудное решение: в связи с изменениями в финансировании, программа была признана финансово не дееспособной. JCCA, понимая важность информирования воспитателей и родителей о принятых решениях, предприняла следующие шаги:

1) 9 декабря мы провели собрание с воспитателями, и сообщили им о том, почему было принято это трудное решение. Воспитателям сообщили, как только будут известны сроки перевода детских садов в другие агентства, мы проинформируем их.

2) Мы послали каждому родителю и каждому воспитателю письмо, объясняющее, что произошло и почему.

3) Мы запланировали встречу с родителями.

4) Мы будем продолжать информировать родителей и воспитателей по мере поступления информации от ACS.

Сейчас мы находимся в процессе обсуждения с городской организацией (NY City Children's Services) как будет осуществлен перевод воспитателей и детей в другие агентства.

В то время как программа детских садов JCCA не будет больше функционировать, финансирование Семейных детских садов будет продолжаться по-прежнему, в том числе и для детей нашей общины. Мы будем продолжать совместную работу над тем, чтобы произошедшие изменения прошли наименее безболезненно для детей и родителей.

JCCA имеет в Квинсе еще 4 функционирующие программы, которые поддерживают молодежь и семьи нашей общины.

XX ВЕК



Давид НИЯЗОВ,
Историк,
драматург

Продолжение.
Начало в № 720–722

Как известно, средства массовой информации - газеты, журналы, радио и телевидение играют огромную роль в самовыражении любого народа. Они способствуют проникновению новой информации в каждый дом, а также способствуют развитию языка данного народа.

В Израиле, начиная с 1953 года, выпускалась единственная в мире газета на бухарско-еврейском языке на древнееврейском алфавите - "Твун" (на бухарско-еврейском языке "Акпух-фаҳам", по-русски - "Мудрость"). Её главным редактором был Нисим Таджер. Его отец - Шалом Таджер (1866-1936 гг.) в начале XX века был главным раввином Туркестанского края, правозащитником бухарских евреев. Эта газета издавалась до конца 1971 года и прекратила своё существование после смерти Нисима Таджера в январе 1972 года. До 1974 года бухарские евреи, проживающие в Израиле, не имели газеты на бухарско-еврейском языке.

В Израиле, в Тель-Авиве, существует организация "Брит Йоце Бухара" - "Союз выходцев из Бухары". В то время президентом этой организации был адвокат Ам-

УЧЕНЫЙ, ЖУРНАЛИСТ, ПЕРЕВОДЧИК, ОБЩЕСТВЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬ

К 110-летию со дня рождения Ицхака Мавашева



нун Саломи. В состав руководства входили: адвокаты Бар Натан, Ахарон Пинхаси, её членами были Михаил Аминов, Рафаэль Мошеев, братья Фузайловы и другие.

В те же годы в Израиле функционировало Объединение олим из Советского Союза, которое представляло интересы новых иммигрантов, включая бухарских евреев. В конце концов было решено, что нужно выпускать газету для бухарских евреев под эгидой "Брит Йоце Бухара", для чего нужен был человек, который обладал бы достаточными знаниями в области истории и культуры бухарских евреев, а также в совершенстве владел бы тремя языками: бухарско-еврейским, ивритом и русским, а кроме того имел бы достаточный опыт работы в газете. Таким человеком, безусловно, был Ицхак Нисимович Мавашев. Ему было поручено представить проект (см. Д. И. Мавашев, "История создания бухарско-еврейской газеты "Хатхия") по созданию газеты, включающей её дизайн, число страниц, цель, бюджет, количество сотрудников.

Проект И. Н. Мавашева был принят, и министерство абсорбции Израиля выделило определённую сумму. Но в связи с ограниченностью финансов было решено установить тираж еженедельника, который назвали "Хатхия" (Возрождение) в 500 экземпляров. Редакция разместилась в

Тель-Авиве в офисе "Брит Йоце Бухара".

Газета издавалась примитивным способом. Всю работу от начала и до конца выполнял сам И. Мавашев. Весь собранный материал Ицхак Нисимович печатал на восковках (станцелях), используя для русского шрифта свою старую «дышащую на ладан» пишущую машинку с неравномерно отбивающимися буквами, а для ивритского - машинку "Брит Йоце Бухара". Затем на специальной копировальной машине, в которую вливались чернила, он копировал текст с восковки на бумагу.

Для копирования нужно было крутить вручную каждый станцель пятьсот раз, а их всего было двенадцать. Откопированные листы рассортировывались по шесть листов, на них накладывалась обложка с названием газеты и адресом редакции, затем они скреплялись. Газета была воистину народной и рассыпалась бесплатно по бухарско-еврейским центрам всего Израиля по почте. А в Тель-Авиве газету развозили по синагогам, минуя почту, чтобы сократить расходы. И. Н. Мавашев предложил поэту Мордехаю Бачаеву, жившему в Иерусалиме, должность помощника редактора. Работу корреспондентов по всему Израилю выполнялась самим И. Н. Мавашевым в одном лице при бескорыстной помощи некоторых бухарских евреев,

в частности, Мошиаха Мирзаева, Якова Калантарова.

Газета стала очень популярна в среде бухарских евреев Израиля, так как имела богатое содержание, в ней всегда было много новой информации. Однако в стране росла инфляция, поэтому выделенной суммы не хватало. В марте 1976 года И. Н. Мавашев встретился с представителем министерства абсорбции Давидом Анжелом, которому представил план по увеличению тиража еженедельника до 1000 экземпляров с добавлением двух дополнительных листов и при изменении внешнего вида газеты. Хотя в это время наблюдался резкий спад репатриации бухарских евреев из бывшего Советского Союза, но всё же после этой встречи финансирование газеты было увеличено, и с учётом инфляции её новый бюджет стал примерно идентичен предыдущему. Хотя дизайн газеты не был улучшен, но два листа были добавлены - один на русском языке, а другой на иврите.

В письме, датированном в декабре 1976 года, Ицхак Нисимович писал бывшему своему ученику и другу, врачу Пинхасу Абаеву: "А сейчас я сообщу вам, что устроился великолепно и ничуть не жалею, что приехал. В конце концов, люди есть люди, и как бы ни была широка и просторна страна моя родная (я говорю это совершенно искренне), они жаждут разнообразия и свободного передвижения. Я часто вспоминаю своих друзей, сотрудников, в первую очередь - учеников, которых я оставил после себя громадное количество по самым различным отраслям знаний, они теперь продолжают наше дело вместо меня. Я активно участвовал в обогащении таджикского языка и литературы, занимался переводами".

Окончание следует

AUSTIN MEDICAL ASSOCIATES PC

70-10 Austin Street, Suite 101, Forest Hills, NY 11375
Tel.: 718-830-9500

GASTROENTEROLOGY & INTERNAL MEDICINE

Марк Сильверман, MD

Дэвид Ж. Сосновик, MD

Board Certified in Internal Medicine and Gastroenterology, имеют стаж работы в Форест Хиллз с 1988, а также тесно связаны с Long Island Jewish Medical Center.

Артур Пинхасов, MD

Board Certified in Internal Medicine, общий терапевт начинает с ноября работать в этом офисе.

В этом офисе говорят по-русски

НАШИ УСЛУГИ ВКЛЮЧАЮТ:

- Онлайн портал для пациентов
- Гастроэнтеролог и терапевт
- Профилактическая медицина, проверка и диагностические экзамены
- Болезни пищеварительного тракта
- Колоноскопия и оценка эндоскопии
- Изжога, язва желудка, геморрой
- Общие физические тесты для оценки риска сердечно-сосудистых заболеваний
- Краткая эндоскопия

Все процедуры проходят в офисе



Здесь делают прививку от гриппа

Приходите!

Наш офис многие годы работает рядом с Центром бухарских евреев

www.austinmedicalny.com

- Понедельник с 8 до 4 час.
- Вторник, среда с 8 утра до 7 вечера
- Четверг с 11 утра до 7 вечера
- Пятница с 8 утра до 4 вечера



Мебель с базы

Discount furniture
Factory outlet

DIRECT

Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



By appointment
718-581-6147
718-558-4190

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147



FOR SALE
By NY EMPIRE



66-48 Selfridge Street, Forest Hills

New Construction house for sale, Lot Size 27'x125'. Huge 5 Bedrooms, 4 Full Baths, 10 feet Ceiling, Backyard Separate entrance to Basement, Heated Floors, Steps to Shopping, School and Transportation, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

For FREE Evaluation
of your Property
Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leallis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: 347-682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчайтайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с 11 часов утра до 2 часов дня в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.

Эфраим Хаймов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.



Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

Тел. 347-682-9942

КНИЖНАЯ ПОЛКА



Владимир Эпштейн

В гостях у родителей пробыли недолго. Там встретили молодую девушку - троюродную сестру Вадима. Она росла без рано умершей матери и часто проводила свободное время у родителей Вадима. Вадим всегда относился к ней тепло, рассказывал смешные истории. На сей раз он не учел особого состояния жены, обострившего ее ревнивый характер. Пока Вадим разговаривал с гостьей, Грета, сдерживая в себе недовольство, разнервничалась. Она еще больше побледнела, самочувствие ее ухудшилось и, сославшись на недомогание, захотела уйти домой. Решили пройти пешком до следующей троллейбусной остановки. По дороге несколько раз прорывался нервный разговор. Напряжение нарастало. Вадим чувствовал себя без вины виноватым и обдумывал, как исправить ситуацию.

Грета резко изменилась в лице, внезапно остановилась, стремительно освободилась от руки Вадима и двумя руками схватилась за низ живота. Вадим кинулся к ней:

- Что случилось? Может быть, нужна «скорая»?

Грета, прикусив нижнюю губу, молчала. По выражению ее лица можно было понять, что она испытывает сильную боль. Вадим, поддерживая жену, рас-

терянно оглядывался по сторонам. Увидев в отдалении будку телефона-автомата, он намеревался ринуться к ней, но Грета, схватив за руку, остановила его.

- Не надо. Мне немного легче. Не уходи. Постой рядом.

Вадим обнял жену за плечи. Не находя себе места, он мысленно рвался к телефону, но вместе с тем не осмеливался оставить ее одну. Она, скорее всего, намеренно, чтобы успокоить Вадима, улыбнулась и выпрямилась. У Вадима вырвался вздох облегчения.

СЫН

Отрывок из романа "Кайф во время тюрьмы"

Он подумал, что необходимо немедленно поймать какую-нибудь машину и уехать домой.

Неожиданный плеск воды прервал его мысли. Вадим непроизвольно посмотрел наверх, а затем перевел взгляд на Грету. Во-круг места, где она стояла, по асфальту растекалось бесформенное пятно. Вадим, сразу не сообразив, что происходит, в ужасе предположил, что у Греты прорвался мочевой пузырь. Она стояла, широко раскрыв испуганные глаза, беспомощная и мертвенно бледная. Вадим не знал, что предпринять. И тут он вдруг осознал, что за беда случилась там, в Грете.

С этой страшной мыслью невозможно было смириться. В опасности оказалась его любимая дочь - нужно не-



КАЙФ ВО ВРЕМЯ ТЮРЬМЫ

вала дышать. Он и не пытался пересилить ее, у него не было никакого желания вдохнуть глоток свежего воздуха. Он не стремился жить; он существовал по инерции, благодаря действию знающих свое дело природных сил. Ему хотелось исчезнуть, уйти без возврата.

«Какая страшная, непереносимая боль. Мой сын ведь мог жить. Он не дотянул совсем немного. Что делать? Придется собрать все силы и пережить трагедию. Ради Греты, ради родителей, ради будущих детей. Жизнь так коварно, так несправедливо ударила. Но человек обязан быть сильнее всяких невзгод».

Вадим поднялся и вышел из вестибюля. Волоча ноги, он добрел до ближайшего сквера, сел на краешек скамейки и впал в забытье. Его губы шевелились, он что-то произносил. Прогуявшие, особенно женщины, испуганно шарагались, стараясь быстро пройти по противоположной стороне аллеи. Вадим ничего не замечал. Он был один. Он должен был выговориться:

«Ты ушел, а я так много тебе не сказала. Прости меня, сын, не обижайся. Я должен тебе признаться, что ждал дочь, а не тебя. Скажу тебе откровенно, было бы даже правильнее, если бы первым был ты. Ведь у меня, считай, уже есть девочка-отрада: твоя мама. Кроме того ты - мужчина, всегда был бы защитой для своей младшей сестры. Она была бы непременной участницей твоих юношеских компаний. Она приводила бы в них своих чудесных подруг и, возможно, среди них ты нашел бы себе спутницу жизни - так же, как и она могла бы встретить своего суженого в кругу твоих прекрасных друзей.

Увы! Все осталось в моих мечтах. Ты уже никогда не женишься, и не будет у меня от тебя внуков. Но я буду вечно тебя любить. Я чувствовал, когда тебя пронзила острая боль. Она ударила и меня. Когда ты, пытаясь беззвучно позвать меня на помощь, встремился ко мне, я находился рядом. Я терзался в растерянном бессилии, не в состоянии тебя спасти, чем-то облегчить твои страдания. Струи, стекающие по ногам твоей мамы, были потоками слез всех твоих воедино собранных предков. Они оплакивали трагедию нашей безмерно любящей и ждущей тебя семьи. Вместе с тем это были слезы мольбы и надежды. Я уверен, что очень скоро наука будет способна в таких случаях ребенка спасти.

Может быть, я виноват, что поторопился с тобой? Прости, в жизни случается непредвиденное. Когда, не спривившись с болью, твое сердечко остановилось, с ним приостановилось и мое.

Твоя боль в моем сердце осталась навсегда. Никому не удастся осудить твоего убийцу, полоснувшего ножом по всем твоим близким. Его имя - судьба. А может быть, ты все же ушел не навсегда? Возможно, ты вернешься своей светлой душой в наш, так ждущий тебя мир в облике своего братика или сестрички, которые, воплотив в себе твои нереализовавшиеся таланты, дополнят и приумножат их, продолжив твою несостоявшуюся жизнь.

Ты возродишься в ком-нибудь из них умным, красивым, любящим и, конечно, добрым, очень похожим на свою маму и немножко на меня. А пока мне мучительно одиноко и больно. Ты ушел. Я так много тебе не досказал, во столько игр с тобой не доиграл... Какая несправедливость! Ее не должно существовать на нашей Земле».

Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов
Центр бухарских евреев
Газета The Bukharian Times

Представляют серию встреч с русскоязычными писателями

Нью-Йорка
Владимир Эпштейн
"Кайф во время тюрьмы"



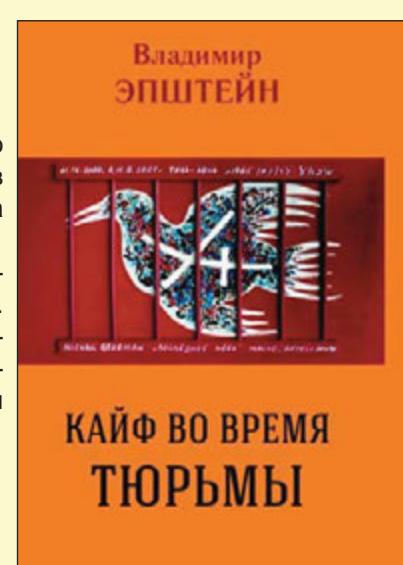
20 декабря 2015 года
11 часов утра

Авторская презентация написанного в тюремной камере КГБ и изданного в Москве романа-бестселлера Владимира Эпштейна "Кайф во время тюрьмы".

Предисловие к роману Матвея Ганапольского, иллюстрации – Андрея Билько.

Присутствующие на презентации смогут приобрести индивидуально подписанную автором книгу по спонсорской цене.

106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375,
Зеркальный зал.



ВСТРЕЧИ С ПИСАТЕЛЯМИ И ЖУРНАЛИСТАМИ:

10 января 2016 года – Давид Гай
24 января – Геннадий Кацов
7 февраля – Гилель Зальцман
21 февраля – Ашер Токов
6 марта – Юрий Бердан

ПОЧЕМУЧКА

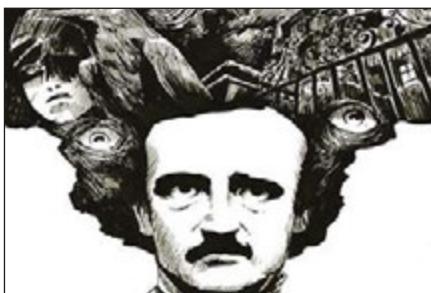
Известно, что многие из величайших творцов были психически больными. Например, ни для кого не секрет, что психическими заболеваниями страдали такие гениальные художники как Винсент Ван Гог и Фрида Кало, а также такие известные литературные деятели как Вирджиния Вульф и Эдгар Аллан По.

Можно подумать, что это просто совпадение, ведь среди обычных, ничем не примечательных людей тоже встречаются сумасшедшие. Однако, ученые утверждают, что гениальность и сумасшествие действительно связаны. При этом ученые уже знают, что связывает эти две крайности.

Проблема существования связи между гениальностью и психическими расстройствами обсуждалась на пятом ежегодном Мировом Фестивале Науки (World Science Festival), который в этом году проходил 31 мая в Нью-Йорке. Интересно, что все трое ученых, принявших участие в обсуждении проблемы, сами страдают психическими расстройствами.

Рассмотрев около 30 научных работ, специалисты пришли к выводу, что такое качество, как креативность, напрямую связано с нарушениями настроения человека, а особенно с биполярным аффективным расстройством. В частности, ученые приводят в пример результаты одного из исследований, проведенных в Швеции. 700 000 16-летних шведских подростков прошли тестирование на IQ. Затем, через 10 лет добровольцев обследовали для того, чтобы выявить, у кого из них развилось какое-либо психическое рас-

ПОЧЕМУ ГЕНИИ ЧАСТО БЫВАЮТ СУМАСШЕДШИМИ?



стройство. Среди участников эксперимента с наиболее высоким IQ оказалось в 4 раза больше психически больных, чем среди добровольцев со средним или низким уровнем интеллекта в период юношества!

Биполярное расстройство, которым часто страдают креативные люди, характеризуется резкой сменой настроения: от высшей степени счастья до глубокой депрессии. Таким образом такие резкие перемены в настроении человека способствуют креативности?

Один из участников конференции, Джеймс Фаллон (James Fallon), нейробиолог из Университета Калифорния-Ирвин (University of California-Irvine), провел исследование и нашел ответ на этот вопрос. Ученый утверждает, что у людей, страдающих биполярным расстройством, выход из депрессии сопровождается ростом креативности. Когда человек выходит из депрессии, у него изменяется активность мозга: в нижней части лобной доли – затухает, а в верхней – возбуждается. Точно такие же процессы происходят в мозге здорового, не страдающего психи-

ческими расстройствами человека, в момент, когда у него пробуждается креативность.

Элин Сакс (Elyn Saks), профессор психиатрии Университета Южной Калифорнии (University of Southern California), говорит, что люди, страдающие психическими расстройствами, обладают удивительной способностью одновременно обрабатывать противоречивые идеи. При этом их мозг способен создавать ассоциации, основанные на связях, которые мозг здорового человека не способен заметить. Это выясняется при проведении исследований, направленных на изучение словесных ассоциаций. В ходе таких исследований участников просят перечислить все ассоциации, связанные с каким-либо словом (например, "тюльпан"). Люди, страдающие биполярным расстройством, обычно придумывают в три раза больше словесных ассоциаций, чем здоровые люди. Их сознание не подавляет странные идеи, при этом некоторые из возникших "бредовых" идей могут оказаться весьма цennыми.

Подытоживая вышесказанное, нужно отметить, что плоды творчества гениальных людей – это результат страдания, которое приходится испытывать психически больному человеку. Возможно, многие из сумасшедших гениев променяли бы свою гениальность на психическое здоровье и покой в душе.

ЧИСЛО «13» – СЧАСТЛИВОЕ?

Я слышала, что число 13 не просто беспроблемное, а что, с точки зрения иудаизма, это счастливое число. Хотелось бы знать или это правда, и если да то почему?

Да, это так. Маараль в книге «Нетивот Олам» пишет многие великие вещи об этом числе.

Почему у него такая особенность, мне точно неизвестно, но в другом месте Маараль намекает на то, что гематрия (числовое значение) ивритского слова "эхад" (один) – тринадцать. Т.е., это число на-



мекает на такую гармонию, когда все составляющие становятся одним целым. Поэтому в еврейском народе было 13 колен (если считать также колено леви), ведь у каждого колена была своя особенность, но, в конце концов, все они составляли один еврейский народ.

13 СЧИТАЕТСЯ НЕСЧАСТЛИВЫМ У ДРУГИХ НАРОДОВ

Самая популярная версия на сегодня связана с Тайной вечерей: если за одним столом сберутся 13 человек, то один из них умрет в течение года. Существовала даже профессия «четырнадцатого гостя», которого приглашали на встречу, чтобы избежать несчастливого числа. В США для борьбы с этим суеверием был создан «Клуб Тринадцати».

Число 13 в европейской культуре считается несчастливым, боязнь числа 13 называется трискаандекафобией. В связи с этим в некоторых зданиях этажи



нумеруются так, чтобы не нервировать трискаандекафобов: после 12-го этажа может сразу следовать 14-й, в здании могут существовать этажи 12A и 12B, или же 13-й этаж может называться как «12+1». Иногда это

также относится к номерам домов и помещений. В оперных театрах Италии отсутствуют места с этим номером, и практически на всех кораблях после 12-й каюты сразу идет 14-я. Также 13-й ряд отсутствует в самолетах (после 12-го ряда идет сразу 14-й). Из-за суеверности многих пилотов в США никогда не было истребителя F-13. За YF-12 (прототип SR-71) сразу же последовал F-14. Также, номер 13 не используется в аэробиониках, за 12 сразу идет 14.

В России число 13 называют «чёртовой дюжиной».

ПОЧЕМУ СОБАКИ УМЕЮТ ЧУВСТВОВАТЬ НАШУ БОЛЬ?

Собаки могут сочувствовать человеку больше, чем любые другие живые существа, включая даже самого человека, как показали некоторые исследования. Ученые обнаружили, что собаки, живущие дома, могут стать настоящими друзьями для своих хозяев и морально поддерживать их во время стрессов. Собаки также могут сочувствовать и совершенно незнакомым людям.

Ученые наблюдали за домашними собаками на протяжении долгого времени и сделали вывод, что разные породы были выведены во многом для того, чтобы эти животные стали нашими компаньонами. Именно сочувствующих и чувствительных собак с большей вероятностью будут держать дома.

Ученые из Лондонского Университета взяли для проведения экспериментов 18 собак разных пород и разного возраста, которые должны были встретиться с людьми, среди которых были как их хозяева, так и незнакомцы. Ученые важно было проследить, какую реакцию поведение человека могло вызвать у собак. Люди что-то напевали под нос, разговаривали или притворялись плачущими. Большинство собак сразу распознавали огорчение человека и начинали его успокаивать. Они начинали его обнимать и облизывать, что говорило о сочувствии.

Что же именно вызывает такую реакцию у собак и как они понимают наши эмоции, явилось предметом других исследований. Эти исследования показа-

ли, как собачий мозг может реагировать на поведение человека. В данном случае ученые обучили собак реагировать на жесты, которые показывали щенкам, что они получат или не получат угощение.

Область мозга, которая связана с удовольствием у человека, у собак также проявляла активность, если они знали, что скоро получат еду. Это говорит о том, что собаки обращают большое внимание на челове-



ческие сигналы и жесты, сказали ученые. И эти сигналы напрямую связаны с системой "получения вознаграждения" у собак.

Вознаграждением в данном случае была еда, но ученые предполагают, что за тысячи лет, пока собаки жили бок о бок с человеком, они научились получать вознаграждение, когда начинали "утешать" страдающего человека. Эти качества передаются из одного поколения собак к другому.

Ученые планируют взять для своих новых экспериментов волков, которые выросли в таких же условиях, как и домашние собаки. Эти эксперименты позволят понять, могут ли волки так же реагировать на плачущих людей, как и их родственники, одомашненные тысячи лет назад.

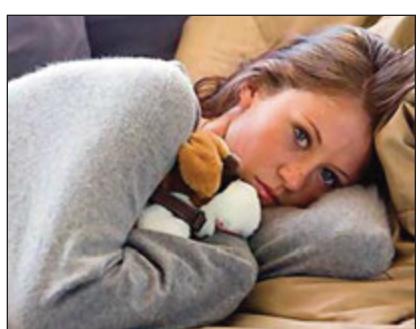
ПОЧЕМУ ТАК МНОГО ОДИНОКИХ?

Каждый день, общаясь с разными людьми, удивляясь тому, что самые достойные из них — одиночки.

Их отличает харизма, приятная внешность, живой аналитический ум, хорошее воспитание и манеры, за которыми всегда спрятан сильный взгляд, в котором едва просматривается небольшая грусть.

Они ищут «своих» людей: для общения, для компании и приятного отдыха, для любви, для отношений и семьи. Они чаще ошибаются, сильнее страдают, реже идут на контакт, тяжелее переживают неудачи.

Но каждый раз, сгорая в отношениях дотла, они возрождаются из пепла, становясь еще более совершенными и более сильными. И снова, и снова начинают все сначала. Им чужды стереотипы



современного общества, им невозможно навязать чужое мнение. Независимо от того, мужчина это или женщина, они в поисках такого человека, рядом с которым будет тепло и спокойно. И это «спокойно» основано не на отсутствии ссор, адреналина или крайних граней эмоций. Это «спокойно» означает, что рядом человек, который не предаст. Человек, которому ты безгранично веришь, доверяешь и в котором уверен на все 100%.

МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

 Зубная боль ведь не легка,
 любого свалит мужика,
 закрыл глаза, распахнут рот,
 дантисты делают осмотр,
 залечат зубы до нутра,
 дантисты тоже доктора.
 Прижмут к лицу такую грудь,
 даже с наркозом не уснуть,
 потом пришлют огромный "билл",
 чтобы подольше не забыл!

Галина Панфилова

 Патологоанатом подписал,
 читали люди:
 умер от стресса, а его причина-груди,
 стресс был от невозможности греха,
 зубная боль в сравнении – чепуха.

Наталья Красавина

 Путь к отступлению невозможен,
 стараясь время потянуть,
 и он предельно осторожен,
 над ним нетронутая грудь.

Григорий Абрамович

 Зубы он не только чистить,
 он готов их удалять,



Лишь бы два чудесных бюста,
 Чуть подольше ощущать!
 Тут такие ощущенья,
 Что там зубы – ерунда!
 Он запомнит те мгновенья,
 кажется мне, навсегда!

Ида Рабаева

 Мне нравится такая поза –
 зубов лечение без наркоза.

Снимает болевой синдром,
 притиснутый грудной объём.

Девиз наш "клиенту всегда угоди",
 мы пломбы вставляем в четыре руки.

Эти дантистки с обоих боков
 грудью стоят на защите зубов.
 Опыт у них чрезвычайно глубок –
 знают работу свою на "зубок".

Отклики на фото в BTimes №722:

Придумайте название. №723

 Этот снимок очень прост
 (жаль, не знаем парня имя),
 две дантистки строят мост
 между грудями своими.

Александр Штейн

 Когда в дёснах сплошные занозы,
 Кто из вас пациента осудит,
 Если в качестве мега наркоза
 Он использует женские груди?
 Боль зубная – жестокая проза,
 Но о ней позабыть и заснуть
 Помогает сильнее гипноза
 Медсестричек упругая грудь.

Александр Либен

 "Спасибо, господи, –
 взмолился пациент –
 За зуб больной так много мне
 воздалось,
 Какая женщина, а бюст –
 мой комплимент
 Жаль, что зубов лишь больше
 не осталось!"

 Когда такой есть ассистент,
 Больному и наркоз не нужен.



Тебе мой дружеский совет:
 Лови, старики, сейчас момент
 И пригласи её на ужин!

В кресле у врача кайфую,
 Даже хочется вздремнуть
 Час потрачен не впустую,
 Ах, какая, братцы, грудь!
 Ангел надо мной склонился,
 Взявшись за руки, летим
 Я бы так всю жизнь лежился,
 Вот-то место, где любим!
 Я фактически здоров,
 Мне б забыть про докторов,
 Но теперь мечтаю снова,
 Побывать у я зубного!

Ти Джи

Материал подготовил
 Валерий ГЕРШАНОВИЧ

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

ЮМОР

Дорогая, ты прекрасна, как эти цветы!

 Роза Львовна в аптеке:
 – А что для мужчины лучше – валидол или корвалол?
 – А какой диагноз?
 – Сумочка за сто тысяч!

 В Одессе на автозаправке:
 – Должен вас предупредить: сегодня бензин подорожал.
 – Хорошо. Налейте мне 50 литров вчерашнего.

 Хаим записался на курсы парашютистов при ДОСААФ. Через три месяца учебы весь курс выстроили на взлетно-посадочной полосе и объявили:

– Сейчас вас поднимут на высоту в тысячу метров. Вы прыгаете, дергаете за кольцо основного парашюта. Если он вдруг не откроется, дергаете за кольцо запасного. Затем опускаетесь на землю. К вам подъезжает машина, и все вместе вы возвращаетесь сюда.

Хаим залез в самолет и прыгнул вместе со всеми, дернул за кольцо основного парашюта – он не открылся. Дернул за кольцо запасного – и тот не открывается. Хаим посмотрел вниз и с грустью подумал:

– Хорошенько дело, если там еще и машины не будет.

 Как-то во время визита Джорджа Буша-младшего в Израиль его пригласили на открытие новой синагоги. И как почетному гостю предложили прикрутить мезузу к

дверному косяку. Буш берет мезузу, раскрывает ее, выкидывает из нее свиток со священным текстом и начинает ее прикручивать. Его останавливают, спрашивают, что он делает.

– Вы что, думаете, что американский президент не способен прикрутить какую-то коробку без инструкции?

 ...Часто вечерами, когда он бывал дома один, Федор проигрывал видеокассетные записи своей женитьбы в обратном направлении. Скупая мужская слеза каждый раз скатывалась по его щеке, когда он видел, как выходит из Дома Бракосочетаний свободным человеком...

 Одному мужчине гадалка предсказала, что он умрет от спора. Мужчина коренным образом изменил свои взгляды на жизнь, перестал грубить, спорить.

Но вот однажды он заболел. У него кровати собрался консилиум.

И тогда мужчина подумал:
 – Так вот когда сбудется предсказание!..

 Общеизвестно, что человек может вечно смотреть на три вещи: как горит огонь, как течет вода и как работает другой человек.

Идеальный вариант для наблюдения – пожар.

 – Дорогая, ты прекрасна, как эти

цветы!

– А я думала, я прекрасна, как золотой браслет.
 – Нет. Ты прекрасна, как эти цветы.

 Блондинка меняет карту в банке. В заявлении дошла до грави "Причина обмена".

Ей говорят:
 – Напишите: "Ввела пин-код неправильно три раза".

Блондинка пишет: "Ввела пин-код неправильно, ввела пин-код неправильно, ввела пин-код неправильно".

 Врач, разглядывая историю болезни, говорит мужу:

– Ваша теща совершенно здорова. Это подтверждают все анализы и рентгеновские снимки.

– А нельзя ли, доктор, чтобы я был совсем спокоен, сделать вскрытие?

 Встречаются два друга:

– Привет, как дела?
 – Нормально. Полгода уже хожу в секцию карате. .

– Ух ты, и как успехи?

– Да так, за это время уже 2 раза успел получить по шее на улице, 3 раза в баре...

– Ничего себе! А до этого?

– До этого ни разу: как-то всегда избегал конфликтов.

 – Доктор, сколько можно про-

жить без мозга?

– А сколько Вам лет?

Если в жизни что-то не клеится,
 выбрось клей.

Возьми гвозди и забей!

– Ты все еще не замужем?
 – Если женщина долго не может найти мужа, это значит что Господь хранит ее для кого-то особого.

– Главное, чтобы срок хранения не вышел.

Секрет счастливой семейной жизни – это когда жена жаворонок, а муж – сова.

Жена не видит, каким муж приходит домой ночью, а муж не видит какой она просыпается утром.

К концу недели желание работать уменьшается очень сильно.

Хотя в начале недели его совсем нет.

– Дал объявление типа: "Ищу подругу жизни!", откликнулись человек двадцать мужиков... .

– Что пишут?

– Все как один написали: "Возьми мою."

– Циля, давай разведемся, у меня больше нет сил так жить!

– Нет, Изя, вдовой взял – вдовой и оставил...

**ПРОДАЕТСЯ
BARBER
SHOP
BAYSIDE, QUEENS**
В БИЗНЕСЕ БОЛЕЕ 80 ЛЕТ.
ОБНОВЛЕННЫЙ ЛИЗ.
НИЗКИЙ РЕНТ.
УСТОЯВШАЯСЯ
КЛИЕНТУРА
917-930-8134

INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE
6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 поинта с водительских прав.
Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.
(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ОПЫТНАЯ
ПРЕПОДАВАТЕЛЬНИЦА
С ДВАДЦАТИЛЕТНИМ
СТАЖЕМ
ДАЁТ ЧАСТНЫЕ УРОКИ
РУССКОГО ЯЗЫКА
ПО РАЗВИТИЮ РЕЧИ
И ГРАММАТИКЕ
ДЕТЯМ дошкольного
и школьного
возраста
347-706-0935

В ДЕТСКИЙ САД
**ТРЕБУЕТСЯ
ПОМОЩНИК
ВОСПИТАТЕЛЯ**
С ЛЕГАЛЬНЫМ
СТАТУСОМ
ПРОЖИВАНИЯ
В АМЕРИКЕ.
ПРОСЬБА,
ПЕНСИОНЕРАМ
НЕ ЗВОНИТЬ!
646-339-5081

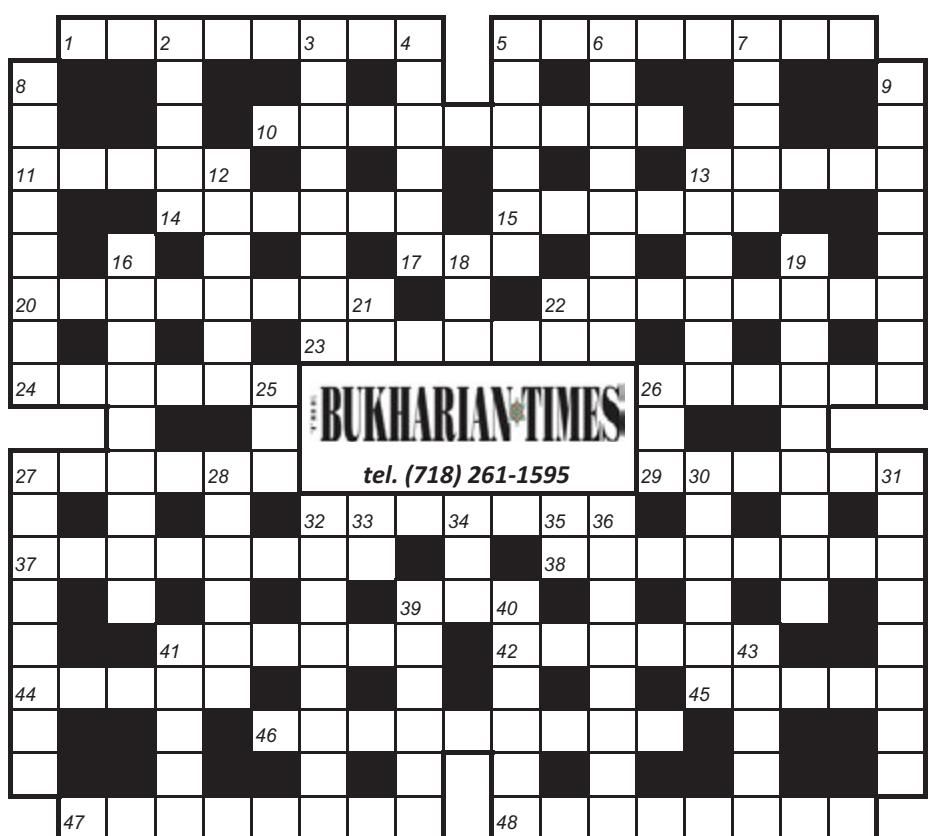
ВНИМАНИЕ!!!
Театр комедии «Бухара на Гудзоне»
приглашает всех желающих
принять участие
в конкурсе артистов
разговорного жанра.
Для просмотра приготовить
монологи, юморески
или сценки.
Обращайтесь по телефону:
(917) 757-8504 – Люба



КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Мясное блюдо. 5. Комната для приёма гостей. 10. Неограниченная власть какого-либо лица, группы, класса. 11. Четвёртый месяц еврейского года. 13. В Азербайджане и Средней Азии - выборный чиновник, за- ведующий распределением воды между горными селениями. 14. Литературная «мама» сыщика Пуаро. 15. Председатель Совета ветеранов войны - бухарских евреев Нью-Йорка. 17. Веселье - грусть, бодрствование - 20. Специалист по изготовлению сладостей. 22. Народная артистка УзССР, певица, исполнительница шашмакома, солистка ансамбля макомистов Гостеперадио Узбекистана. 23. Преподаватель, воспитатель. 24. Цикл путевых заметок И.Горчарова «...Паллада». 26. Вооружённый грабитель. 27. Химический элемент, серебристо-белый ме-талл с сероватым оттенком. 29. Наёмный сельхозрабочий у земле-дельца, фермера. 32. Исполнитель главной роли в телефильме «Адъютант его превосходительства». 37. Запас слов и выражений. 38. Приёмная электронно-лучевая трубка телевизора. 39. Государство в Западной Азии, на северо-востоке Аравийского полуострова (аббр.). 41. Воспаление лимфатических узлов. 42. Вооружённая борьба мусульман против иноверцев. 44. Инструмент скульптора. 45. Дятел из американских тропиков. 46. Инфекционная болезнь - воспаление головного мозга. 47. Политика рассовой дискриминации. 48. Роль И.Смоктуновского в кинофильме «Берегись автомобиля».

По вертикали: 2. По долине верхнего течения этой реки проходит Военно-Грузинская дорога. 3. Быстрый английский парный бальный танец. 4. Популярная компьютерная игра. 5. Правитель Украины и глава казацкого войска в прежние времена. 6. Усыпальница для мирного атома. 7. Степень зрелости яблок. 8. Самоходный аппарат для глубоководных исследований. 9. Лицо, впервые выступающее на сцене. 12. Знаменитая икона А.Рублёва. 13. Ручное земледельческое орудие для рыхления, копки. 16. Ум. 18. Правый приток Волги или левый у Ангары. 19. Дружеская помощь и содействие. 21. Один из музыкальных звуков. 22. Нота. 25. Праздник, пирушка у народов Средней Азии и Южной Сибири. 26. Управляемые цельнометаллические скоростные сани. 27. Певец и музыкант, один из лидеров восточного музыкального искусства, исполнитель классического шашмакома, народных узбекских, таджикских, бухарско-еврейских песен, песен народов мира. 28. Древнегреческая эпическая поэма. 30. Соль или эфир уксусной кислоты. 31. Польский астроном. 32. Неуверенность в истинности, отсутствие веры. 33. Буква кириллицы. 34. Полосатая родственница пчелы. 35. Река в Заволжье, левый приток Камы. 36. Человек, отрицающий общепринятые духовные ценности. 39. Отправление в путь. 40. И футболист Стрельцов, и писатель Успенский. 41. Столица Ганы. 43. Армянский духовой язычковый музыкальный инструмент.



Ответы на кроссворд:

To respond: 1. Ахтепек, 5. Логинхара, 10. Никитяпа, 11. Тебет, 13. Минпаг, 14. Кунгтина, 15. Апхобе (Хопни), 17. Кои, 20. Ало, 22. Набибзода (Бептра), 23. Небарот, 24. Небар, 26. Бархат, 27. Тармун, 29. Берпак, 32. Годомин (Хопни), 37. Жекинхоз, 38. Нинекон, 39. Оса, 41. Ахтепек, 42. Чакнхаз, 44. Чакна, 45. Чакна, 46. Чакнхаз, 47. Ахтепек, 48. Чакнхаз.
To respond: 2. Тебет, 3. Кенкетен, 4. «Тетрнг», 6. Чакнхаз, 7. Гарнин, 8. Барн-каф, 9. Чакнхаз, 10. Чакнхаз, 11. Чакнхаз, 12. «Тюннага», 13. Мотпра, 16. Нинекон, 18. Ока, 19. Чакнхаз, 21. Пе-каф, 22. Чакнхаз, 25. Тоб, 26. Бод, 27. Томаисоб (Абпзан), 28. «Миннага», 30. Ахтепек, 31. Коннепхик (Хи-коран), 32. Гомхене, 33. Ох, 34. Оса, 35. Ник, 36. Нинекон, 37. Ахтепек, 38. Чакнхаз, 40. Загыапа, 41. Ахтепек, 42. Чакнхаз, 44. Чакнхаз, 45. Чакнхаз, 46. Чакнхаз, 47. Ахтепек, 48. Чакнхаз.
To respond: 2. Тебет, 3. Кенкетен, 4. «Тетрнг», 6. Чакнхаз, 7. Гарнин, 8. Барн-каф, 9. Чакнхаз, 10. Чакнхаз, 11. Чакнхаз, 12. «Тюннага», 13. Мотпра, 16. Нинекон, 18. Ока, 19. Чакнхаз, 21. Пе-каф, 22. Чакнхаз, 25. Тоб, 26. Бод, 27. Томаисоб (Абпзан), 28. «Миннага», 30. Ахтепек, 31. Коннепхик (Хи-коран), 32. Гомхене, 33. Ох, 34. Оса, 35. Ник, 36. Нинекон, 37. Ахтепек, 38. Чакнхаз, 40. Загыапа, 41. Ахтепек, 42. Чакнхаз, 44. Чакнхаз, 45. Чакнхаз, 46. Чакнхаз, 47. Ахтепек, 48. Чакнхаз.

VAYIGASH



Rabbi Asher VAKNIN,
Youth Minyan of BJCC

At the end of last week's parsha, Mikeitz, things were looking grim. Joseph – having not yet revealed his true identity – had accused his brothers of theft and spying, and Benjamin was about to be arrested and imprisoned. Joseph has the brothers on the ropes and they're going down for the 10-count.

Then Parshat Mikeitz abruptly ends.

THE STORY CONTINUES

As the story resumes in Parshat Vayigash, the Jewish world is crumbling further: Yehudah threatens to send his brothers on a violent rampage if this Egyptian Prime Minister (i.e. Joseph) doesn't stop his oppressive tactics.

At this very moment – with the brothers toe-to-toe, locked in a explosive impasse – Joseph reveals himself as their long-lost brother. With three words, "I am Joseph" (Genesis 45:3), everything now becomes clear. The previous 22 years of doubt and suffering were all worth it, "all part of God's master plan," says Joseph. The reunited brothers hug, and all's well that ends well.

Rabbi Zev Leff asks: Why did the previous parsha have to end with such a cliffhanger? Why didn't the Torah simply

Exile and Return

extend Parshat Mikeitz a few more verses and include the resolution of this story? Why do we have to wait a whole week to find out what happens?!

Recall how this entire sequence of events began: Joseph was estranged from his brothers, sold into slavery, then consigned to an Egyptian dungeon. He rises to prominence, positioned to save his family from a devastating famine – and even gets the brothers to bow as a fulfillment of his earlier dreams.

More than any other biblical account, this story illustrates how "everything turns out good in the end." In order to drive home the lesson, the Torah makes us wait one week to find out the ending!

In a sense this is the story of our own lives as well. We work, we plan, we struggle – and things often end up a mess. The righteous suffer and the wicked prosper. How do the pieces of this puzzle possibly fit together?

The premise for this question stems from a limited perspective. We often imagine that the world began when we're born, and ends when we die. Everything beforehand is lumped together as "ancient history." If we can't understand it today, we conclude that it makes no sense at all.

In truth, we are here on Earth for only a short time. We cannot see the "Big Picture." We don't know all the details that happened beforehand, and we certainly don't know what will happen after we're gone. It's unfair to take a single event out of context and question what appears to

be injustice. We might not see the answer immediately; we might not even see it in our lifetime.

Perhaps that's why older people possess a special wisdom – through the perspective of time, they've seen how seemingly unrelated events connect together.

FROM DARKNESS TO LIGHT

Paradoxically, it is often when things look the most grim that they turn around. The night is at its absolute darkest just moments before the first rays of morning sun illuminate the sky.

In the morning service, we say: "Blessed are You, God, Who forms light and creates darkness..." It is understandable that we thank God for light. But why for darkness?

Because Judaism says that darkness is not negative. Rather it is a necessary step in the process toward light. Only because of our limited perception, do we perceive the darkness as an end unto itself.

Place a seed into the ground – a dark, cold, dirty place where the seed begins to decay. To the onlooker, it looks like death. Then, at the very moment the seed has completely broken down, something miraculous happens. It begins to sprout.

In thinking about our own life, career, and cherished relationships, haven't we experienced our most momentous growth when times have been tough – more so

than when they've been smooth? From the darkness comes light.

REDEMPTION AND SANITY

Imagine someone with a serious disease. Taking the right medication will detoxify the body and push the impurities to the surface of the skin. At that moment the patient looks deathly ill, all covered in sores. In truth, those sores are a positive sign of deeper healing.

So too the world. The Talmud says that as the Messianic era approaches, the world will experience greater and greater turmoil: economic, social and political turmoil. The culmination will be a world war of immense proportion led by King Gog from the land of Magog.

The Moshiach will then come and herald the redemption. He will inspire all peoples to know God. He will rebuild the Temple, gather the remaining Jewish exiles to Israel, and re-establish the Sanhedrin. (Maimonides – Laws of Kings ch. 11-12)

If the news is filled with tales of confusion and strife, don't despair. Just as the words "I am Joseph" put all previous difficulties into perspective, so too in the end of time all will be clear for us.

And yet, we are not consigned to any period of pain. If we internalize the truth of God's world and live with that reality, the final resolution will come more quickly and painlessly. At the very least, living with this perspective is sure to preserve our sanity – for only those who maintain belief until the very end will be counted among the survivors. May it be speedily in our days.

Think global, act local. Securing a free and peaceful world starts right in your own home, office and neighborhood

"Packouz's 10 Rules for Perfecting Humanity."

Speak right
Act with honesty and integrity
Respect Others
Do kindness for others
Study wisdom
Work for a cause
Be humble
Pray
Make a daily accounting
Be real with God and life

1) Speak Right

Gossip is the verbal atomic bomb of relationships. It destroys marriages, businesses, friendships. Just because something is "true" doesn't mean that you have to — or

10 Rules for Perfecting the World

should — say it.

High level people speak about ideas; average people speak about things' inferior people speak about people. Go for the high level. A kind word at the right time can change a life and inspire greatness.

2) Act with Honesty and Integrity

Your word is your bond. You may gain in the short-term in money or success through dishonesty, but it will cost you a loss of respect, trust, love and close relationships.

And, if you always answer truthfully, you will avoid doing things that you would be embarrassed to explain.

3) Respect Others

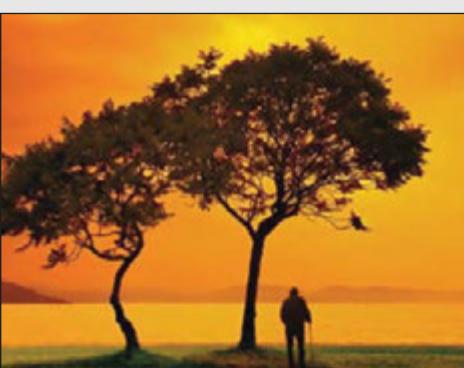
Rabbi Akiva said it best: "Don't do unto others as you would not want done to you." Every person on this planet is created in the image of the Almighty. If you don't respect others, you don't respect the Almighty.

4) Do Kindness for Others

Go out of your way each day to help others. Hold a door for someone, help carry the groceries into the house, listen when you would rather run away, smile at others and find something nice to say. Meaning in life comes from serving a higher goal... and helping others is a very noble goal.

5) Study Wisdom

Pirkei Avot, Ethics of Our Fathers, says: "An uneducated person cannot be righteous." You need to study wisdom in order to know what to do or what not to do, what to say or



what not to say. Study of wisdom keeps you focused and helps you grow. It keeps you in contact with your beliefs and values. The Torah is a compendium of wisdom, the instruction book for life.

6) Work for a Cause

Be bigger than yourself. Work to perfect the world. On your deathbed, you'll look back on life. Do you want your life to be measured in terms of how many vacations you took or how many steaks you ate? Or would you rather measure your life by what you did to help others and to make this a better world?

One person together with the Almighty is a majority. You can change the world — or your community — or your family — or yourself. Love justice, and counter injustice and evil.

7) Be Humble

Wisdom only enters a humble person. An arrogant person is too full of himself for anything to enter.

Humility is not "letting people walk all

over you"; humility is knowing exactly what your talents and capabilities are, and knowing that they are gifts from the Almighty. What would you think of a person who says, "Hey, look at me — I can wave my hand!" Is it any different if a person says, "Hey, look at me — I can do differential calculus"?

Don't be arrogant over using your potential. Be thankful.

8) Pray

God doesn't need our prayers. But we need to pray, in order to focus on the source of our blessings, the Almighty. Knowing from where our blessings come makes it good for the Almighty to give to us.

Even if a person doesn't believe in God, praying makes a person realize that he himself is not God.

9) Make a Daily Accounting

Growth and accomplishment only come through focus and effort. Each day ask yourself: 1) What am I living for? 2) How did I move closer toward my goal today? 3) How did I move away from my goal today? 4) Can I refine my goal to make it better?

10) Be real with God and with Life

Being real with God is realizing that there are consequences for your actions. There is no free lunch. Ultimately there is reward for good actions and punishment for transgressions... if not in this world, then in the next.

Being real with life is realizing that you are going to die. We think there is a club of people who die ... and we don't belong. Everyone dies. If you had a clock on top of your television counting down to the day of your death, at what point would you get up and turn off the TV and do all the things that you've been putting off?

ПРЕПОДАЮ
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК
НА ДОМУ ДЛЯ ЛИЦ,
ВЛАДЕЮЩИМ
РУССКИМ, УЗБЕКСКИМ
ИЛИ ТАДЖИКСКИМ
ЯЗЫКАМИ.

ПЕРЕВОЖУ
ДОКУМЕНТЫ

917-605-4640

NISAN & SONS MONUMENTS

ГРАНИТНЫЕ
ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

Tel: 718 258 5811



email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

DYNASTY
PHOTO-VIDEO ProductionПроизводство видео-фильмов
любой сложности и тематики:

- Брит-мила
- Бар-Батмицва
- Юшво
- Видео-монтаж
- Фильм-портрет
- Юбилейные торжества

(917) 306-0401 Мерик Рубинов

(917) 349-6309 Виктор Аулов

106-16 70th Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375
(Центр бухарских евреев)

ASTOR BROKERAGE

FRESH MEADOWS – UNION TURNPIKE
– COMMERCIAL SALE

Restaurant, 8300 sq. ft with basement.

Seating for 285 people.

Full bar. Long term lease – low rent

Priced to Sell

CALL MILLIE

AT ASTOR BROKERAGE

718-263-4500 EXT. 1008

ПАМЯТНИКИ

Гагик Карагазян
Заслуженный художник АрменииНовая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COMשומרי הדרת
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שנעלן און פינקטליך טניעויס דורך "חבורה קדישא" יראים וועליאים

РОМАН С ПРОДОЛЖЕНИЕМ



Давид ГАЙ

Продолжение. Начало в №722

Мгновение, показавшееся Якову Петровичу вечностью, ВВ немигающе всматривался в него (с кем мог он сравниться по степени страха, вызываемого в людях одним своим неулыбчивым видом, пристальным, немерцающим, неотрывным взглядом выцветающих с возрастом глаз-плоск: сколько раз репетировал Яков Петрович один на один с зеркалом этот немигающий, как свет фонарного столба, взгляд!). Он автоматически ответил таким же испытующим взглядом – по-другому не смог. Так они и буравили друг друга, один на правах Властелина, другой – копирия, словно боксеры-профи перед началом поединка, сходясь лицом к лицу, пытаясь испугать, посетьте неуверенность в сопернике.

– Кто же вас, любезный Яков Петрович, так экипировал? – спросил, наконец, ВВ.

– Мой куратор.

– Узнаю Атеистовича. Нарочно сделал, для большего эффекта, мою одежду на отдыхе знает, помнит... Я за вами часто наблюдаю, вы меня не видите, а я вас вижу. Невероятное сходство... Это ж надо, природа распорядилась... А ботокс, блефаропластику используете?

– Так точно, использую, – отрапортовал.

– Да вы расслабьтесь, не надо по-военному. Мы же отдыхаем, просто беседуем, я не ваш начальник, а просто... ваша копия, или вы – моя, – и складки рта дернулись в намеке на улыбку. – Ну и как, болезненно?

– Пару раз уколы делали и веки подтягивали. Ничего, терпимо.

– У меня по-всякому бывает. Однажды, лет десять назад, нет, больше, в Киев на важную встречу прилетел, а у меня синяк на скеле от укола выступил. Пресс-конференцию пришлось отменять, негоже лидеру с синяком перед прессой. Еще подумают, жена побила... Да, Украина...

Много мне нервов и крови стоила... Я, знаете, не привык жалеть о прошлом, но все же корю себя: надо было тогда, в четырнадцатом, ударить как следует, захватить несколько областей помимо Донбасса, дойти до Киева, и черт с ними, с санкциями, зато по-другому сейчас все выглядело бы... Сильнейший всегда находит справедливым то, что слабый считает несправедливым... Меня деспотом называют за рубежом. Убежден: не существует ни одного живущего человека, которому не захотелось бы сыграть деспота,

если он обладает твердым характером. А вы что думаете по этому поводу?

– Точно так же, – не придумав более развернутый ответ, да и не нужно было.

– Ну и хорошо. Единство взглядов. Убеди других довериться тебе – и ты победил. Самый мощный афродизиак – власть над другими... А теперь повторяйте за мной... – внезапно

ушной раковине – вероятно, чтобы лучше слышать. Он сделал перерыв на несколько секунд, Двойник непроизвольно глубоко вздохнул, от ВВ не укрылось, ободряюще кивнул и вроде даже подмигнул – не дрейф, парень – и продолжил проверку таким же долгим, развернутым фрагментом когда-то им произнесенного, но уже совсем о другом:

так что заменять меня, надеюсь, еще долго не придется. Тем не менее, совершенствуйте свое умение, шлифуйте свой дар, на-верняка пригодится... когда-нибудь...

ВВ положил ногу на ногу, укрыл тяжелой мужицкой ладонью колено и взглянул вприскор, теплота взгляда в долю секунды сменилась недоверчивостью и отчуждением, словно буравчик

но о главе правительства, его работе и всего кабинета. В результате не получал он от своего пресс-атташе газеты на протяжении пары месяцев, после чего подобную практику Сильвио прекратил и вернулся к прочтению всех газет. Ну, а мне справку ежедневно пресс-служба готовит, что там пишут о стране и обо мне, я в полглаза смотрю...

Да, Тэтчер... Знаете, Яков Петрович, как она меня вздрогнула?

– взор ВВ покрылся мечтательной поволокой. – В 90-е дело происходило, мы с мэром деловую поездку осуществляли по Европе, "Железная леди" утром неожиданно в отель к нам нагрянула, увидела в номере следы вечернего загула – бутерброды недоделанные, пивные бутылки пустые – и говорит строго: убираться надо, господа... Были люди, не чета нынешним, на Западе правящим. Знаете, в чем разница между мной и американским президентом? Я много лет правлю, разные эксперименты, реформы там всякие могу проводить или не проводить – у меня время на это было и есть, а у американского президента всего четыре года или восемь, а кругом бюрократы, в Конгрессе нет единства, это не наша Дума, поневоле станешь конформистом...

Напряжение начинало отступать, как давление у гипертоника после приема таблетки – Яков Петрович успокоился.

– Вам имя такое знакомо – Сунь-Цзы, нет? я так и думал, его никто не знает, а я знаю, изучил его труды, использую на практике. Мудрый китаец... "Если вы сильнее вдесятеро, вы можете не обращать внимания на оппозицию. Если вы сильнее впятеро, атакуйте своих противников. Если вы сильнее вдвое, поссорьте противников. Если ваши силы примерно равны, страйтесь не рисковать. Если противник сильнее вас, избегайте столкновения с ним. Если же вы много слабее, страйтесь определить противника". Или вот это (шпарил по памяти, как по-написанному): "Для того чтобы побеждать, вы должны занимать выигрышные позиции. Вы должны доводить атаку до конца и уходить невредимым. Для этого вы должны владеть даром предвидения. Вы можете обрести его. Ни демоны, ни духи вам не помогут. Профессиональный опыт здесь также не при чем. Вам не поможет и анализ. Единственный источник надежных сведений – другие люди. Благодаря им вы будете знать о том, что происходит в стане врага..."

А вот интересная мысль – будто из инструкции моего родного ведомства: "Вы можете использовать пять типов агентов. Вам нужны локальные агенты. Вам нужны глубинные агенты. Вам нужны двойные агенты. Вам нужны обреченные агенты. Вам нужны неуязвимые агенты. Вам нужны агенты всех пяти видов. При этом методы их использования вам следует держать при себе. В этом случае вы сможете составить ясную картину происходящего".

Отсмеявшись, ВВ принял прежнее участливо-внимательное выражение лица.

– Вы кто, жаворонок или сова? Хочу знать, насколько на меня похожи и в чем.

– Я рано встаю и ложиться стараюсь не поздно.

– Хм..., тут мы антиподы, я ближе к полудню просыпаюсь, а ложусь в час-два ночи. Утром плаваю, на тренажерах мышцы укрепляю. А вы со спортом дружите? Правильно, молодец... На ночь не читаю, другими делами занимаюсь; что касается прессы, вообще, не читаю и знаете, почему? Чтобы никакие журналисты не влияли на мое мнение, а также следуя совету профессора Преображенского, притом не только перед обедом... Друг мой Берлускони как-то рассказывал: в свое время Тэтчер посоветовала распорядиться, чтобы ему приносили только те газеты, в которых есть что-то положитель-

ИСЧЕЗНОВЕНИЕ

Фрагмент романа

ВВ поменял ход разговора. – Посмотрим, как скопируете меня... Итак, начнем. Ничто так не воодушевляет, как первое безнаказанное преступление...

Яков Петрович опешил, слегка даже растерялся от смысла произнесенного, однако вида не подал и незамедлительно исполнил приказ. Почувствовал, что передал интонацию абсолютно верно, лучше, чем на тренировках у зеркала, на нервной почве, что ли...

ВВ продолжил экзамен, выстреливая разнобойными по смыслу фразами почти без пауз:

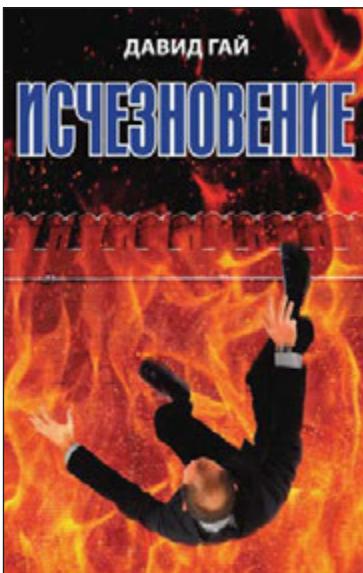
– У России нет другого пути, кроме выбранного Россией. Если кто-то не хочет разговаривать с нами на равных – пусть не разговаривает, мы сами с ним будем разговаривать на равных... Некоторым супердержавам, которые претендуют на исключительность, считают себя единственным центром силы в мире, им союзники не нужны, им вассалы нужны. Я имею в виду США. Россия в такой системе отношений существовать не может... Давить на Россию с помощью жестких мер бесполезно и бессмысленно... Мы такая страна, которая ничего не боится... Полная изоляция ни к чему хорошему привести не может. Не забывайте – у нас ядерное оружие имеется...

Наша родина, возможно, больна, но от кровати матери не уезжают... Ну, знаете, если все время говорить о том, что все падает, то ничего никогда и не поднимется...

В следующей фразе Двойник запутался, пришлось ВВ повторить ее дважды:

– Возможно, нашему Мишке нужно посидеть спокойно, не гонять пороссят и подсвинков по тайге, а питаться ягодками и медком. Может, его в покое оставят? Не оставят. Потому что всегда будут стремиться, чтобы посадить его на цепь. А как только удастся – вырвать и зубы и когти. В сегодняшнем понимании это – силы ядерного сдерживания. Как только это, не дай Бог, случится, то и мишке не нужным станет, чучело из него сделают и все...

Яков Петрович воспроизвел, ВВ слегка наклонил голову и прикоснулся передним и указательным пальцами левой руки к



ввинчивался, трансформируясь в новый для Якова Петровича образ, дотоле не мелькавший на телезреканах.

– А вы опасный тип, с вами надо настороже, постоянно бдеть, что там в вашем котелке варится, – и он постукал себя по лысеющему черепу. – Неровен час – и замените меня на посту, никто и не чухнется, что царя подменили, – и вдруг захотел отрывисто-лающе; ни в одной записи для тренировок Яков Петрович не слышал смеха ВВ, теперь понял, почему – он, смех этот, напоминал шакалий вой, не зря сравнивают – как шакал смеется, такие утробные звериные звуки военный повар Яков впервые услышал в Афганистане, возле Джелалабада, где голодных шакалов обитала уйма.

Двойник поддержал ВВ, изобразив застенчивый опасливый смешок в полтона, будто над шуткой, но по остекленевшим, рыбьим зрачкам сидевшего напротив понял, что тот не шутит.

Отсмеявшись, ВВ принял прежнее участливо-внимательное выражение лица.

– Вы кто, жаворонок или сова? Хочу знать, насколько на меня похожи и в чем.

– Я рано встаю и ложиться стараюсь не поздно.

– Хм..., тут мы антиподы, я ближе к полудню просыпаюсь, а ложусь в час-два ночи. Утром плаваю, на тренажерах мышцы укрепляю. А вы со спортом дружите? Правильно, молодец... На ночь не читаю, другими делами занимаюсь; что касается прессы, вообще, не читаю и знаете, почему? Чтобы никакие журналисты не влияли на мое мнение, а также следуя совету профессора Преображенского, притом не только перед обедом... Друг мой Берлускони как-то рассказывал: в свое время Тэтчер посоветовала распорядиться, чтобы ему приносили только те газеты, в которых есть что-то положитель-

Продолжение следует



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
Rego Park, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
Far Rockaway, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191



2 раза в году
Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки,прокладки,памперсы,трусы и т.д.
- приборы от импотенции(для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP

Consumer Health Network

HIP

Medicaid

Aetna

Elder Serve Health

Health Net

MetroPlus

Affinity Health Plan

ElderPlan

Health Network America

MultiPlan

AmeriChoice

Empire Blue Cross/Blue Shield

Health Plus PHSP

Neighborhood

Amerigroup

Evolutions Health Care

Health Source

NY Presbyterian

AgeWell

Family Choice Health Alliance

Home First

Oxford Health Plans

APA Partners

Fidelis Care

Horizon

Partners in Community Care

Atlantis Health Plan

First Managed Care Option

Integra MLTC

Senior Health Partner

Arch Care

GHI

Liberty Health Plans

Teach Health

CenterLight

Guardian

Local 1199 Benefit Fund

United Healthcare

Community Choice

Guild Net

Magna Care

WellCare

Concentra

Health First

Medicare

www.RainbowSupplyNY.com

We build houses

Мы строим дома

НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА
ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ

EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops



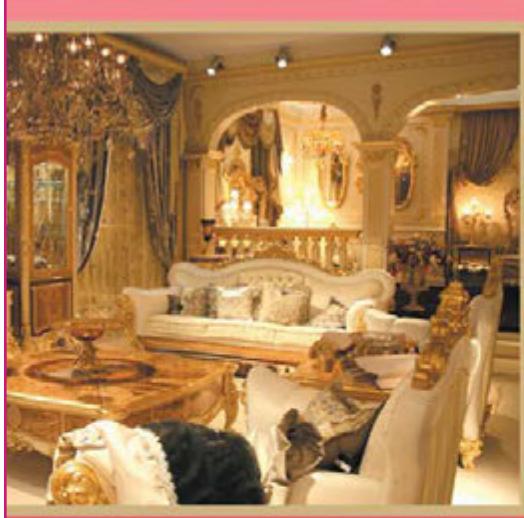
LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

Мы также выполняем
работы на кладбище,
оформляя гранитными
и мраморными
бордюрами

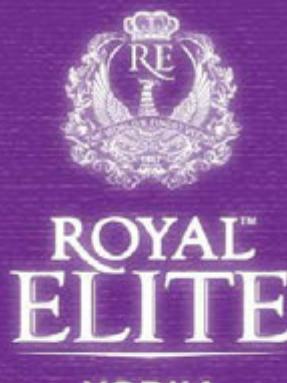


С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:

Chris Quality Granite and Construction
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

Office: 973-862-9490, 201-926-4745
Cell: 201-723-1257

Пить по-царски



ТЕПЕРЬ ДОСТУПНО

ROYALELITEVODKA.COM

Royal Elite Vodka – это во всех смыслах элитный алкогольный напиток. Её рецепт – результат кропотливой работы профессионалов из нескольких стран, и сегодня именно бренд Royal Elite дегустаторы называют идеальной водкой.

Её делают из органической золотой пшеницы и целительной воды со снежных горных вершин Азии. В состав водки Royal Elite входит исключительно спирт альфа, прошедший восьмикратную фильтрацию и очищение кристаллами кварца. Royal Elite Vodka – мягкий и благородный напиток для настоящих аристократов.

НОВОСТИ ОБЩИНЫ

Мерик
РУБИНОВ

Президенты фондов Р. Ашурев и В. Якубов отчитались о проделанной работе, сопроводив отчет видеоматериалами, в которых наглядно представлены изменения, произошедшие на территории кладбищ.

Фонд «Бухоро» выразил огромную благодарность Хиё Бадалову, приехавшему специально к этому дню из Бухары в Нью-Йорк.

Надо отметить, что фонд «Бухоро» принял участие в оснащении экспонатами построенного на территории кладбища музея славы бухарско-еврейского народа, куда вошли фотографии лучших сынов и дочерей общины. Это единственный бухарско-еврейский музей, который создан в Средней Азии.

Кроме того собравшимся на вечере был представлен проект монумента героям Второй мировой войны, на котором будут выбиты имена ее участников – бухарских евреев.



Вел собрание президент фонда Р. Ашурев. Он поблагодарил гостей за поддержку и участие в работе фонда.

Выступивший на встрече президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, в своем приветствии отметил разительные изменения на территории кладбища, а также в качестве спонсорской помощи выписал чек на тысячу

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ВЕЧЕР АМЕРИКАНСКОГО ФОНДА «БУХОРО»

долларов; координатор Конгресса, главный редактор газеты Рафаэль Некталов подчеркнул сложности, с которыми столкнулся фонд в своей работе, о жесткой критике в его адрес. «Ни один фонд не подвергся таким атакам слева и справа, – сказал он, – но руководство фонда сделали правильные выводы. Ему удалось осуществить многое из задуманного, в сущности, внешне преобразив одно из древнейших еврейских кладбищ Узбекистана».

Президент клуба «Рошно» отметил большую роль евреев –



выходцев из города Бухары в научной, экономической, культурной и социальной жизни Узбекистана, горячо благодарили своего коллегу Ашурева за проделанную фондом работу. Затем он преподнес ему свою книгу «Бухарские евреи Бухары».

Весь вечер на сцене пел Рафаэль Бадалбаев.

Собранные средства будут направлены на развитие еврейского кладбища Бухары.

Фото автора



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

כבודה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

ДАТА

Михаил
ШИМОНОВ

Кроссворд – особенно популярная в мире игра с использованием слов. Кроссворды стали модными в начале XX века. Есть несколько предположений того, где и когда они были придуманы. Возможно, это произошло еще в XIX веке.

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ КРОССВОРДА

На звание колыбели кроссвордов выдвинуты Великобритания, США и ЮАР. По некоторым данным, первый кроссворд был опубликован в США в журнале «Св. Николас» в 1875 году. По другому варианту, в начале века южноафриканец Виктор Орвилл, приговоренный за автомобильную аварию, в тюрьме придумал игру, которую назвал «туда-сюда». Третья, самая правдивая версия, приписывает авторство английскому журналисту Артуру Уинну, эмигрировавшему в США. Его кроссворд был опубликован 21 декабря 1913 г. в воскресном приложении «Fun» («Забава») к газете New York World. Кто бы ни был первым в публикации кроссвордов, уже более ста лет эта увлекательная интеллектуальная игра существует и становится всё более популярной. Разгадывание кроссвордов немало людей называют «гимнастикой ума».

Невероятную распространённость кроссворды обрели как раз в динамичном XX веке – жизнь понеслась во весь опор, нервы у населения потихоньку сходят на нет, а чтобы они не разорвались, следо-

вало найти простой и эффективный способ по устранению стрессов. Этим способом и стал кроссворд.

Отгадывание кроссвордов благотворно влияет на организм – оно успокаивает, релаксирует. Решение кроссвордов поможет защитить рассудок в пожилом возрасте – умственная зарядка побуждает рост новых нейронов и не позволяет развиваться таким патологиям, как болезни Альцгеймера или Паркинсона. Разгадывание кроссвордов улучшает память, расширяет кругозор, и даже способствуют развитию сообразительности. Медики, в свою очередь, уже довольно давно начали использовать ре-

шение кроссвордов как успокаивающее средство. Превосходнейшим способом вовлечения в работу максимального числа клеток головного мозга и, следовательно, обеспечения им безупречного сна является решение кроссвордов за полчаса до того, как идти спать. Научно доказано, что решение перед сном кроссвордов совершенствует память!

А британские учёные опубликовали данные, что разгадывание кроссвордов помогает организму сжигать калории и тем самым способствуют похуданию.

Самый первый в советской России кроссворд был напечатан 2 декабря 1925 года в литературном журнале «Резец» (Ленинград).

Широкую популярность приобрели кроссворды, публиковавшиеся в течение многих десятилетий в журнале «Огонёк».

Отрадно отметить, что наша газета The Bukharian Times является пионером публикования кроссвордов в периодических изданиях бухарских евреев США.

ИСКУССТВО

Знаменитая каталонская оперная певица Монсеррат Кабалье признала себя виновной в мошенничестве в связи с сокрытием доходов и финансовыми манипуляциями. Суд Барселоны приговорил ее к шести месяцам лишения свободы условно и выплате штрафа в размере 255 тысяч евро.



Как пишет La Vanguardia, из-за проблем со здоровьем 82-летняя певица не присутствовала в зале суда, а участвовала в процессе посредством видеоконференции из своего дома. Речь шла о 500 тысячах евро дохода, которые Кабалье скрыла, имитируя свое проживание в Андорре.

Разбирательство по поводу финансо-

АМЕРИКАНСКАЯ ШКОЛА ЗАПРЕТИЛА «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ГЕКЛЬБЕРРИ ФИННА» ИЗ-ЗА СЛОВА «НИГГЕР»

Школа в городе Филадельфия изъяла роман классика американской литературы Марка Твена «Приключения Гекльберри Финна» из программы 11-го класса, сообщает The Guardian. Причиной стало неполиткорректное слово «ниггер» (nigger), повторяющееся в произведении около 200 раз.



«То влияние, которое чтение этой книги может оказать на общество, перевешивает литературные достоинства романа», — объяснили в руководстве филадельфийской Центральной школы Друзей (Friends' Central School).

«Я очень горд тем, что наше общество приняло такое решение», — заявил директор учебного заведения Арт Холл. Сообщается, что произведение Твена останется в фонде школьной библиотеки.

В 2011 году вышло экспериментальное издание «Приключений Гекльберри Финна», в котором слово «ниггер» было заменено словом «раб».

«Приключения Гекльберри Финна» — продолжение романа «Приключения Тома Сойера». Впервые опубликован в 1884 году. В 1885 году в городе Конкорд (штат Массачусетс) его запретили как «мусор, пригодный только для трущоб». Сам Твен был противником расизма и рабства.

ВЕЛИКАЯ ПЕВИЦА ПРИЗНАЛАСЬ В МОШЕННИЧЕСТВЕ И ПОЛУЧИЛА ПОЛГОДА ТЮРЬМЫ УСЛОВНО

вых нарушений началось в 2014 году. Певица тут же внесла в казну недоплаченные налоги, а теперь полностью признала себя виновной в надежде на снисхождение.

«Да, я подтверждаю», — это были единственные слова, произнесенные оперной дивой во время судебного заседания, передает RTVE. Таким образом она подтвердила заключенное с правосудием соглашение, в отличие от суда в мае, когда Кабалье безо всяких объяснений не явилась на заседание, после чего адвокат отказался ее защищать.

В соответствии с соглашением Монсеррат Кабалье приговорена к шести месяцам заключения условно, выплате штрафа, а также на полтора года лишена права пользования пассивным избирательным правом, госсубсидиями и налоговыми льготами.

Как уточняет издание, в 2010 году певица получила два миллиона евро гонораров от концертов в Испании, Германии, Швейцарии, Италии, Литве, Чехии, России и Украине, а также от записи музыки в Москве, Женеве и Барселоне.

Монсеррат Кабалье — оперная певица (сопрано), известная в первую очередь своей техникой виртуозного пения бельканто и исполнением ролей в классических итальянских операх Россини, Беллини и Доницетти.

В 1956-1965 годах Кабалье пела в оперных театрах Европы: в Бремене, Милане, Вене, Барселоне, Лиссабоне. Международная известность пришла к певице в 1965 году, когда в связи с болезнью Мэрилин Хорн она заменила американскую оперную звезду в партии Лукреции Борджа в одноименной опере Гаэтано Доницетти. Певица награждена Орденом Дружбы в России и является персоной нон грата в Азербайджане в связи с поддержкой непризнанной Нагорно-Карабахской республики и Армении.

У В Е Р

ЗАРАБАТЫВАЙТЕ С UBER

РАБОТАЙТЕ БЕЗ ГРАФИКОВ, АЧАЛЬНИКОВ И КАКИХ-ЛИБО ОГРАНИЧЕНИЙ

- ХОРОШИЙ ЗАРАБОТОК
- СВОЙ СОБСТВЕННЫЙ ГРАФИК РАБОТЫ
- ОПЛАТА ЕЖЕНЕДЕЛЬНО

НАЧНИТЕ РАБОТАТЬ НА СЕБЯ:

T.UBER.COM/BT2015



ГОСТЬ РЕДАКЦИИ

10 декабря в Колумбийском университете прошла лекция узбекского ученого, доцента Каршинского университета Шухрата Одиловича Мурадова, посвященная одной из самых актуальных сегодняшних проблем науки: "Изменение климата и устойчивое развитие". К сожалению, будучи приглашенным на эту лекцию, я не смог попасть на неё в Манхэттене, однако попросил Ш. О. Мурадова приехать в Квинс вместе с сыном, моим другом, президентом американской организации *Uzbek Initiation* Фарходом Мурадовым, чтобы ознакомить наших читателей с идеями и выводами признанного эколога Узбекистана.

16 декабря мы встретились с ним в редакции газеты The Bukharian Times

– Шухрат Одилович, поздравляем вас с успешными лекциями в Нью-Йорке. Вы впервые в Америке?

– Спасибо. Да, я впервые в США. Так получилось, что работая в разных уголках мира, но больше всего в Европе и Азии, я только в этом году смог оказаться в США. Многие мои научные проекты в основном были связаны с европейскими университетами и НИИ.

– Какие ваши впечатления от страны?

– В мире много хорошего, позитивного. Я живу именно таким ощущением. Это помогает.

– Вы занимаетесь климатическими процессами, происходящими на планете. На проблемы, связанные с климатом, в частности, глобального потепления, в Америке, как впрочем, и во всём мире, есть разные точки зрения. Одни считают ее важнейшей проблемой современной цивилизации, другие – надуманной гипотезой, которая помогает больше ученым, чем климату и людям. Есть и те, кто считает, что мир создан Всевышним, и Ему всё решать, а нам нужно принимать окружающее таким, каким Он его задумал.

– Это одна из острейших проблем современной цивилизации. Я не могу судить о том, что в этой сфере происходит в Америке. Но мы, живя в Узбекистане, очень остро чувствуем те климатические изменения, которые имеют место в нашем регионе. В последние годы мы стали наблюдать чёткие смены сезонов. Ведь еще лет тридцать назад переходные периоды между сезонами не были так определенно выражены. Сен-

ЭКОЛОГИЯ – НАША ОБЩАЯ ЗАБОТА



тябрь, почти до октября, был по погодным проявлениям еще летом, а осень завершалась в середине декабря. Весны были ранние. Теперь все изменилось. Особенно участились суровые зимы, лютые холода. Они бывали и ранее, но не так часто. Лето стало очень знойным, сухим... Одним словом, есть над чем подумать и нам, ученым.

целые системы.

– И не только в Израиле. В Швеции, Голландии, и ряде других европейских стран экология воды – одна из самых существенных проблем современности.

– Вы в Америке почти месяц. Расскажите о своём пребывании здесь.

С 2 по 7 декабря в ООН была объявлена неделя извест-

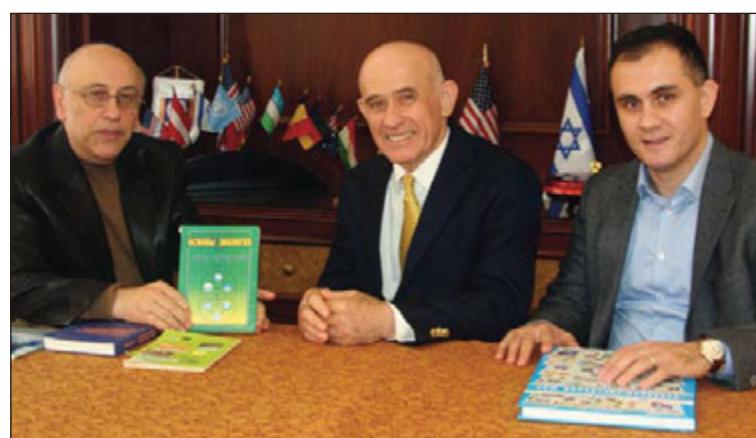
ационные технические решения.

– Я был в Нукусе и видел почву, почти белую от солей.

– Проблема Аральского моря, является "занозой" всего Земного шара, и если ею вплотную не заняться, это будет катастрофа для всего "организма" мира. О решениях этих проблем я говорил с известным в мире специалистом в этой области, профессором Международного экологического права Университета ПЕС (Нью-Йорк), почётным членом ООН по окружающей среде (ЮНЕП) Николасом Робенсоном. Признанем моих работ стало избрание меня действительным членом "Ассоциации водных ресурсов США" с получением сертификата.

– А что было в Колумбийском университете? Как вас приняли американские студенты, коллеги, перед которыми вы выступали?

– С большим интересом. 10 декабря я выступил на семинаре



– Какие у вас предложения по этому поводу?

– Самое главное – беречь воду. В Узбекистане должна осуществляться экология водных ресурсов. В этой связи я предложил концепцию адаптации человека к тем климатическим реалиям, которые существуют в регионе. Человек должен быть готов к изменениям. Например, пришла засуха, и ее следует принять как данность. Не перебрасывать водные ресурсы в этот регион, чтобы восполнить его недостающей влагой, а подумать, как свести к минимуму расходы. Поскольку судорожные необдуманные действия все равно ситуацию не изменят.

– В Израиле это давно поняли и постоянно экономят воду. Там для этого созданы

нного в мире "Ротари Клуба", лозунгом которого является "Service above yourself". Клуб организован в 1905 году, включает 1,2 миллиона членов. Нью-Йоркский отдел – один из самых авторитетных, его президентом избран в этом году доктор юридических наук Жен Браун. 5 ноября на заседании, в котором приняли участие видные специалисты из США, Аргентины, Чили, Бразилии, России, Пакистана, Туркменистана, я выступил с докладом "Очистим Центральную Азию, очистим мир".

– Вот так, глобально!

– Потому что так оно и есть. Мой доклад был презентацией проблем экологического состояния Центральной Азии с фокусом на Узбекистан – деградации земель, некоторым технологическим решениям проблем водных ресурсов в регионе.

7 ноября в ООН были продемонстрированы мои монографии по водоустойчивости в засушливых регионах и учебники по экологии. Большой интерес к ним проявили специалисты из США, Аргентины, Ирана, Бразилии, Франции, Швеции, Монголии и многих стран мира. Проблемы в моих монографиях освещены в контексте состояния трансграничных рек, даны конкретные адап-



с докладом "Центральная Азия: Водные и экологические проблемы и решения", а также в школе St. Anthony School in Yonkers на тему "Программа изучения предмета Экология с основами охраны природы", на которую был получен отзыв директора Элизабет Карней.

– Какие у вас дальнейшие планы по взаимодействию с американскими учеными, университетами?

– После проведенных мероприятий и переговоров с директором Центра воды института Земли Колумбийского университета профессором Улману Лаллом, был составлен договор о сотрудничестве. Также составлен договор о сотрудничестве с Департаментом Экологического пра-

ва Юридической школы Университета ПЕС. Комплекс работ, проводимый с широким кругом учёных, специалистов, студентов и учащихся США по Центральной Азии и, в частности, в области проводимых реформ в образовании и в сфере научных исследований в Узбекистане, несомненно позволит эффективному совместному решению проблем экологии и водных проблем на более высоком международном уровне, в рамках отмеченных выше важнейших документов, и укрепит сотрудничество между странами мира.

– В совместной декларации "С5+1" в городе Самарканда 1 ноября 2015 г. были объявлены цели партнёрства в области водных ресурсов, изменения климата и проблем Аральского бассейна. Вы задействованы в этих проектах?

– Несомненно. В Узбекистане придают огромное значение этим проблемам, и естественно, я как эколог участвую в их решении. Создано Экологическое движение Узбекистана, которое призвано объединить граждан страны, поддерживающих идеи и желающих активно участвовать в охране окружающей природной среды и здоровья человека, убежденных в том, что экологически ориентированный подход в ходе проведения общественно-политических, экономических и социальных реформ является наиболее эффективным путем устойчивого развития Узбекистана. Пятнадцать депутатов нижней палаты выдвигаются Экологическим движением.

– Как в Европе – партия зеленых. Могут, к примеру, участники этого движения закрыть завод, наносящий вред окружающей среде?

– Да, могут. И не только они. В Узбекистане разработан закон, согласно которому каждый человек может стать инспектором экологии.

– Шухрат Обидович, над чем вы сейчас работаете?

– Читаю лекции в родном университете, а также участвую в программе "Tempus, Education and Culture" Европейского Союза. Мы выиграли грант, позволяющий отбирать талантливых молодых студентов и специалистов для обучения в Европе. Для меня в этой поездке было главным – апробировать мои идеи в области экологии в США среди специалистов, преподнести их так, чтобы они соответствовали и американским стандартам.

– Вы встречались с вашими земляками в США?

– Конечно! Для меня стало приятным сюрпризом, неожиданным открытием посещение Квина, встречи с представителями общины бухарских евреев. Моя мама родом из Бухары, и для меня все, что связано с этим городом – свято. Отрадно отметить, что ваша газета носит название The Bukharian Times. Значит, вы живете по бухарскому времени.

– Спасибо!

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Фото Мерика Рубинова
и Франка Мурадова



四

רֹנֵן וְחַיִדָּה תְּאַפְּרִין תְּבִרְכִּים לְחַצִּים תְּשִׁפְרִים וְסִנְגָּן-אַפְּרִיל תְּצִחְרִין:



Ханда Ханды Новый бухарский





四



四



四



四

NEW YORK

12 MAPTA 2016

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira
718-897-4500 - Mila Da Mikelle
718-997-8237 - Boris Production
718-526-0791 - Tamara
718-969-4226 - Chaim International
718-271-3538 - Mira

0.50 Bequia
Golden Auditorium
Queens College

65-30 Kissena Boulevard
Flushing, NY 11367-1597

NEW YORK

MARCH, 12 2016

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАМОНА ЗАВУЛУНОВИЧА АКИЛОВА



*Кто мы? Куклы на нитках судьбы,
А кукольник наш – небосвод.
Он давно свысока эту странную пьесу ведет,
На ковре Бытия поплясать нас заставит,
А затем одного за другим в свой сундук уберет.*
Омар Хайям

27 декабря 2015 года исполняется 1-я годовщина с того дня, как прекратилось биться сердце нашего дорогого и любимого всеми нами Мамона Завулуновича Акилова.

Он был любящим мужем, заботливым отцом, ласковым дедушкой и прадедушкой.

Мамон Акилов родился 1 января 1935 г. в городе Самарканде, в семье Завулуна Акилова и Бурхо Абрамовой (Дабеди). Его детство пришлось на тяжелые военные годы. Будучи единственным сыном, помогал родителям содержать семью.

С отличием окончив школу № 26 в городе Самарканде, он продолжил учёбу в Институте советской торговли. После окончания института был распределён на работу в Душанбе. Как специалист общественного питания сделал блестящую карьеру: начиная в должности инженера-технолога, он в итоге стал заместителем директора треста общепита.

В 1961-м году Мамон Акилов женится на Ларисе Аминовой, с которой прожил более 50 лет.

В этом счастливом браке родились трое прекрасных детей: дочь Ольга и два сына – Юрий и Иосиф. В 1991-м году семья эмигрировала в Соединённые Штаты Америки, обосновавшись в Нью-Йорке.

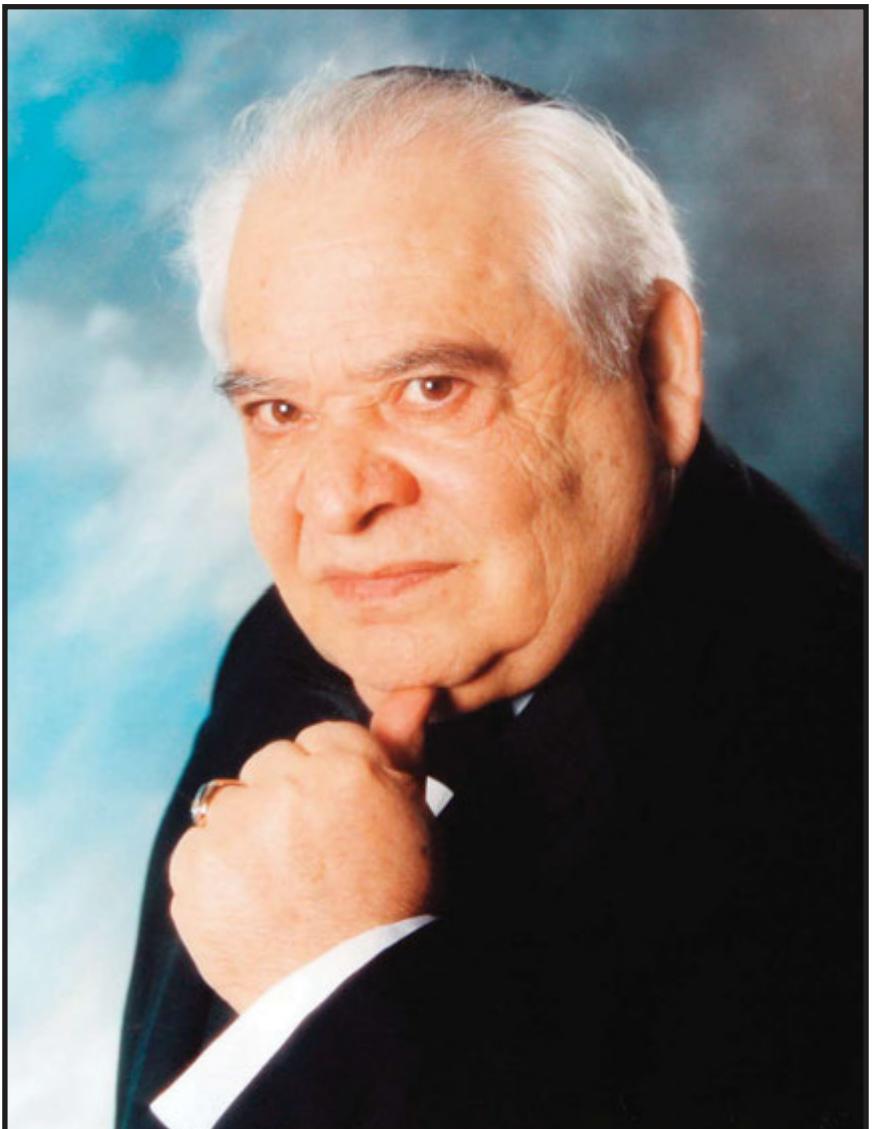
С первых дней иммиграции Мамон прилагал все усилия для того, чтобы найти работу. Он трудился в агентстве по продаже недвижимости, а также в аэропорту JFK в качестве работника частной охранной компании.

Мамон Акилов пользовался огромным авторитетом среди родственников и друзей.

Светлая память об этом человеке навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбим и помним, жена и дети



1 января 1935 – 6 января 2015

**Годовые поминки состоятся 27 декабря 2015 года,
в воскресенье вечером, в ресторане Da Mikelle 2.**

Контактные телефоны: 718-925-5791 – Юра, 917-886-6993 – Иосиф



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАНАШЕ БОРУХОВА



С глубокой скорбью сообщаем, что после продолжительной болезни
**10 декабря 2015 года ушёл из жизни наш дорогой супруг, пapa, дедушка, прадедушка
 Манаше Борухов**

Манаше Борухов родился 15 сентября 1937 г. в г. Самарканде в семье Моше Борухова и Сипоры Сезанаевой.

В 1940 г. в трёхлетнем возрасте он потерял своего отца. В это время его мама Сипора была беремена вторым сыном Эфраимом.

Для них настало тяжёлое время. Мама Сипора работала мотальщицей на шёлкомотальной фабрике «Худжум». Она очень была предана своему мужу и осталась вдовой до конца жизни. Однако, будучи матерью-одиночкой, она старалась дать отличное воспитание и достойное образование своим двум сыновьям.

Манаше Борухов являлся правнуком Хaima Kusaeva и племянником знаменитого филантропа Аврома Борухова, который в своей жизни стал сандоком более сотни новорожденных мальчиков города Самарканда.

Авром Борухов сыграл большую роль в воспитании племянников Манаше и Эфраима, став их наставником. Манаше успешно окончил школу, и три с половиной года служил в рядах Советской Армии.



Он освоил профессию портного и позже стал работать профессиональным портным. Работал в системе Облобувьбыта, а затем в Городской санэпидстанции в должности зам. главного врача по хозяйственной части и кассиром.

В 1963 году он встретил спутницу своей жизни Мазал Шимунову – дочь Хизкии Шимунова и Леи-Басанда Аминовой.



**15 сентября 1937 –
 10 декабря 2015**

Манаше и Мазал прожили красивую совместную жизнь длиною в 52 года. Они воспитали троих прекрасных детей: двух сыновей и дочь, потом к ним добавились невестки и зять.

В 1992 году они эмигрировали в Америку. Манаше и его супруга Мазал сделали всё возможное, чтобы дети успешно освоились в новой стране. Они сыграли большую роль в воспитании своих внуков, внука и правнуков.

Манаше Борухов был уважаемым членом бухарской общины. Он был глубоко религиозным человеком, хорошим мужем, отцом, дедом, братом, домотом и другом. Он пустил глубокие корни и оставил в этом мире большой след в лице троих прекрасных детей, девяти внуков и шести правнуков. От природы красивый, умный, добропорядочный, жизнерадостный, трудолюбивый, с чистой душой – таким Манаше Борухов останется в наших сердцах и в сердцах тех, кто имел счастье знать его и встречаться с ним.

*Мы вспоминаем об отце Манаше,
 Улыбку на родном его лице,
 Как по душам с ним говорили,
 Друг друга очень мы любили.
 Мы помним: лишь для нас
 Он не жалел ни времени, ни дня.
 Он людям безотказно помогал,
 Всем, кто нуждался, помочь предлагал.
 Всегда отцом мы так гордились!
 Теперь же с ним навек простились!
 Одной звездой богаче небо стало,
 Одной душой беднее стал рассвет.
 Какое сердце биться перестало,
 Какого человека с нами нет!*

Менухато бе Ган Эден

Глубоко скорбящие: жена Мазал, брат Эфраим с семьёй, дети: Борик – Клара, Давид – Жанна, Ирина – Робин, внуки: Рома – Анжела, Майкл – Эстер, Яна – Рафаэль, Мишель, Абигель, Габи, Эммали, Ариэль, Захари, правнуки, родственники, кудохо.



**30-дневные поминки состоятся 7 января 2016 года в ресторане «Престиж»
 (бывший ресторан «Виктория»).**

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800
Email: nellybeck@msn.com www.NBtravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

Carnival Vista

- Industry's First IMAX Theater
- Onboard Brewery
- 450+ Foot-Long Water Tube Slide
- + Open-Air SkyRide

Cruise the Mediterranean in the Spring/Summer or opt for the Caribbean in the Fall/Winter

CRUISE FROM \$394

THE NEWEST CRUISE SHIPS

NOW AVAILABLE FOR BOOKING: Reserve Today!

Anthem of the Seas

- Onboard Skydiving Simulator
- Robotic Bartenders & Super-Fast Internet
- SeaPlex, The Largest Indoor Sports & Entertainment Complex At Sea

Explore the Bahamas, the Caribbean, or Bermuda aboard Anthem of the Seas (Cape Liberty, NJ departures)

CRUISE FROM \$899

Norwegian Escape

- Newest "Breakaway-Plus" Class Vessel
- Largest-In-Fleet Escape Casino
- After Midnight & Million Dollar Quartet Broadway-Style Shows

Year-round trips to the Caribbean departing weekly from Miami, FL

CRUISE FROM \$899

Koningsdam

- Holland's Brand-new Pinnacle-Class Cruise Ship
- Traditional Teak Promenade & Culinary Arts Center
- "World Stage" Theater With 270-Degree LED Screens

Cruising the Mediterranean and Northern Europe (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$1,199

Sirena

- Restaurants Serving Tuscan & French Cuisine
- Canyon Ranch Spa
- 8 Lounges & Bars + A World-Class Fitness Center

A diverse and destination-rich selection of Mediterranean itineraries (Spring/Summer 2016)

CRUISE FROM \$2,049

Cruise Planners Your Cruise and Land Specialist | AMERICAN EXPRESS TRAVEL | 


Carnival


NCL NORWEGIAN CRUISE LINE


Holland America Line A Signature of Excellence


Royal Caribbean INTERNATIONAL


Royal Caribbean INTERNATIONAL


OCEANIA CRUISES

Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call 718-575-0017

PARTY
OF THE
YEAR

The Great **Oligarch**

December 31st, 2015

Marina Chello presents

Stas

Ilya Sòlis

Danny Vegas

Arthur Hills

Kecia Craig

DJ Alex

Sam Abayev

OLIGARCH BALLROOM

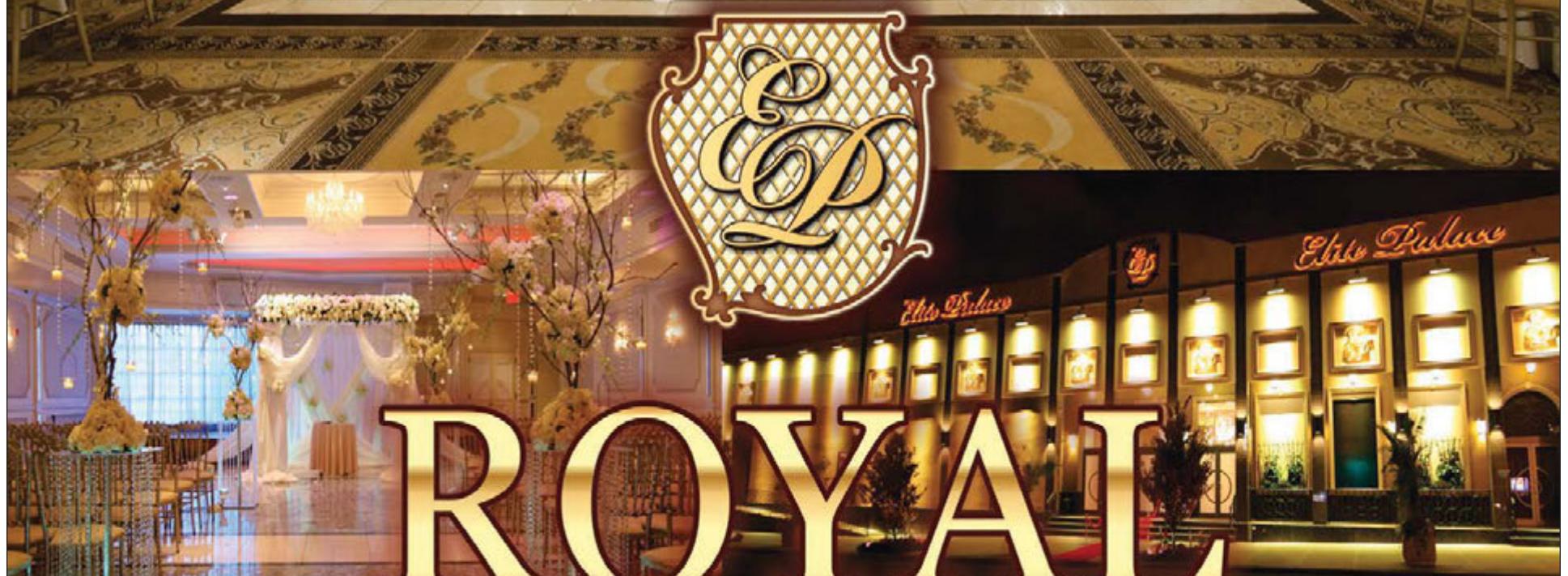
HOUSE OF OLIGARCH

RSVP
718-880-1406
WWW.OLIGARCHNY.COM
86-15 LEFFERTS BLVD, RICHMOND HILL, NY 11418

FREE
VALET
PARKING

GLATT KOSHER

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам
при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL *Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

www.elitepalaceny.com

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

V V A A D
H H A R A B O N I M
Q Q o f Q U E E N S

